

U Ksan bad u Thombor

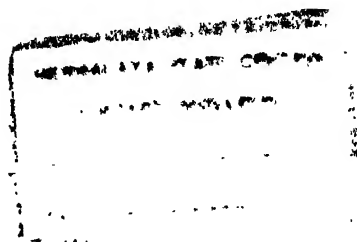


DA

U B. Chedrack Jyrwa.

SCHOOL SECTION

Dedicated to my beloved Father
the late Bishon Nongbet whose
Hammer on his anvil has always
been the source of my
Inspiration.



KA LAMPHANG.

Nga ainguh ia la U Nongthaw haba nga kyrtiang dien sha ki snem kiba dang shu leit shen, ba U la pynlah ia nga ban shakri pat ia la ka Ri bad ka jaitbynriew da ine i jingpyrshang jong nga iba lehse in long ruh i ban ai mynsiem lem ia phi ki para Ri haba phi poi pule bad poi puson ia ki. Ngam nud ban ong, kin plie kumno ia ki khmat, ne kin ktah kumno ia ka dohnud jong phi ynda phi iohsngew ia ki ktien ieit Ri kiba u Ksan Sordar u kren katba u dang phai sawdong ka Ri, bad kumuo ba u dwai u phirat na ka bynta la ka Ri ba u ieit. Kumno ruh ba u iuhroit ia ka meng ka sarong da kaba u shop syndon ia ka sha ka kharai jong ka kok-khai.

Nga ieh namarkata sa ha ka jingbishar ba sani bha jong phi ki para ri ban tai ban thain ban law, ban pynkup ban pynphong katba ka shat jingshai ha phi kiba pule.

Ka jingsngewnguh kaba khraw ruh nga pynkup ia kine ki Rangbah kysai kiba la iohlad ban pule kham shwa ban ia phi bad kiba la ai kylluid ruh ia la ka por kaba kordor jong ki wat hapdeng kiba bun syrtap ki kam kiba la kyntun ha ki miej trei kam jong ki. bad kita ki long, I Rangbah R. S. Lyngdoh, u Nongialam Dorbar ba kysai ka Jylla Meghalaya bad u Simsohphohi ka Hima Nongkrem, ryngkat bad ka jingkyrkhu kyrdoh bad ka kitbok kitrwiang ba in nangsai irat ha ka sain Hima ha ka sain Riti ban ialam ia ka Ri bad ka jaitbynriew ha ka im tipbriew tiplei bad ba in iailong u khlur ba tyngshain khrek jong ka Ri. Lyngba jong i ruh nga la ioh mynsiem shikatdei eh kum u nongkyntu bad u nongpynshlur ban minot khlem shongthait katba ka kti ka dang skhm, katba ka jabieng ka dang proh, katba ka met ka dang khlain bad katba ki khmat ki dang bha.

Kumjuh ruh ia I Rangbah B. M. Rodborne, u Khnong Diengrai bad u Bah Tympha jong ka K.J.P. Synod,

iba la ju pyllait por khlem tyngkai bor ne iathansi ban iasynrop lang ha kaba pynbiang ia ka dur ka dar jong ki dak ha kaba ma phi ki nongpule phin nym sngewkynrum kynram ne sngewdkoh haba phi pule. Nga ai ruh ryngkat ka kyrkhu ka kyrdoh, ka kitbok ka kitrwiang ba i ruh in nang san irat ha kaba shakri ia la ka Ri bad ka jaitbynriew lyngba ka kam kaba ka K. J. P. Synod ka la shaniah ha ki tyrpeng iong i, hapdeng ka jingkoit jingkhiah, kumjuh ruh ia kiba ha-ing ha sem jong i baroh.

Shikyntien ruh ngam lah khlem da sngewnguh ia i Bah Donkupar Kharlukhi iba la ai por kyrpang ban pynbha bad pynitynnad ia ki dur kiba phin shem ha kane ka kitab. Dei lyngba kine ki dur pynban ba ka jingjia baroh kaba don ha kane ka kitab kan kham i shongkun bad kham pynitynnad ia ka dur ka dar jong ka. Nga ai ruh ka jingkitbok kitrwiang ba kyrpang jong nga ia i ba in nang kham pynbha ia la ka sap kaba i don, ha kaba i 'ah ban shakri ia la ka Ri bad ka jaitbynriew, ynda ka Ri ka la donkam ia i ha kano kano ka por.

Khatduh, la kam dei ban long khatwai nga dap da ka jingsngewnguh ia la ka Sorkar Meghalaya kaba la kyrshan lem ban bei ia ka bai lut bai sep ha kaba shon bad pynmih ia kane ka kitab sha ka pyrthei, da kaba kyrmen ruh ba kar nang kham pynkylluid ia ka mynsiem ai bad kham pynjrang ia u tyllai ka jingsngewlem ia la ki briew kumba ka ju l in ha ki snem ba la dep baroh.

Khublei,

Dated Mawlai Iewrynghep,
Shillong-8.
Kyllalyngkot, 18, 1973.

} B. CHEDRACK JYRWA.

The 12th, January, 1973.

SHIKYNTIEN SHAPHANG KA KUJU

“U KSAN BAD U THOMBOR”

Ka kyrteŋg jong U Bah B. Chedrack Jyrwa kum u myllung Khasi jong ka juk mynta kam long slah ka kyrteŋg kaba dang thymmai ha ka pyrthei thoh kot thoh sla U Khun Khasi. Ngi ngeit ba ki khun ka Ri ki la ioh mad ia ki symboh ba bang bad ba thiang jong ka pyrkhah Khasi ha ki artylli ki kot poetry jong u “Na Pongshai Ki Puramit” bad “Na Nengpei ki Sur Myllung” ia kiba u la pynmih kham mynshuwa. Nga kyrmen ruh ba ki paid ka Ri ki la iohsngew lyngba ka radio ia ki khyndai tylli ki jingrwai ieit Ri ba la thaw da une u myllung katto katne bnai mynshuwa, ia kiba la rwai da i Kong (Prof) Helen Kiri Syiem bad ka kynhun jong i. Hooïd, ia ki sur te la thaw da U Bah Chesterfield Khongwir. Hato phim sngewmyllung ban sngap ia kito ki jingrwai ne ban pule ia kito ki poetry ba la thaw da une u Rangbah? Lada phim sngew, nga nud ban ong ba phim pat iapule ne ba phim pat nang ban ieit bad burom ia la ka ktien.

Naduh ki sngi u Rev. Morkha Joseph, u S.M. Amjad Ali bad u Dr. John Roberts haduh mynta ngi la nangroi ha ka liang ka poetry, khamtam ha ka Synrop, ka Pynghshara bad ha ka Duitara. Hynrei ngi dang duk te ha ki Skit Symphiang bad Skit Lympiar, ha ki Kyud. ki Lapalang bad ki Mieng. Ngim pat ju don ki Kaju bad ki Ksan-thma. Ha ka History jong ka jingroi jong ka poetry ha kylleng sawdong ka pyrthei ngi shem ba ka poetry ka khyllung ha ka Synrop bad ki Pynghshara, ka poi sha ka jinglong khynnah ha ka Duitara bad ki Lapalang, ka kiew sha ka jinglong samla ha ki Kyud bad ki Mieng, ka kyntiew ialade sha ka jinglong rangbah ha ki Skit-Symphiang bad ki Skit Lympiar. Ki Kaju nat ki long ki jingkieng ban kyntiew ia ka jinglong rangbah sha ka jinglong Akhia ha ka dur jong ki Ksan-Thma.

U Bah B. Chedrack Jyrwa u tip bha "Kaei ka Art ; u tip kaei ka poetry ; u tip kaei ka Shnok, ka Jingthaw, ka Khriang, ka Khup bad ka Tara. Dei na kata ka daw ba u nang ban buddien thop kumno ban pynjrang ia ka rynieng cyniot jong ka poetry Khasi. Kumba ia long lem kiwei pat ki myliung, u sdang hi da ki Synrop, ki Pynghara bad ki Duitara. Nangta u sa pynwan dur jai ia ka Skit Symphiang ha ki sur myllung jong u shaphang "U Klew." U nang iehnoh shuwa ia kiwei pat ki inat poetry ha kiwei pat. Ia ka Kuju jong u kaba u jer kyrteng "U Ksan bad U Thombor," ngan ym bakla ban pynbua pyrthei ha ka poetry "U Ksan bad U Thombor" ka dei ka Kuju ba nyingkong tam ha ka ktien Khasi. Khlem da buhrich ia la ka jing-sngew nga nud bad kren iaroh ha kane ka Kuju ka lah ban ieng ha khmat ka Kuju ba khraw jong ka pyrthei. Ngan kren pynroh lada ngan ong ba kane ka Kuju "U Ksan bad U Thombor" ka long ka jingkieng ksiar ka ban bteng na Ka Skit Symphiang bad Skit Lympiar sha ka Ksan-Thma. Balei nga nud ban ong kumta ? Ka daw ka long ba ha kane ka jingrwai nga la iohi ngut nget ia ka dur ka dar bad ia ka phong jong ka Ksan-Thma. La thoh ia ka jingrwai baroh kawei khlem tara, hynrei ki jingmut pat ki iatara. Ka phong jong ka ruh ka long shaphang ki thma bym ju salingeh hap eng ka Hok bad ka Pap, bad ka rukom pynkut ia ki Ksan-thma ka Jingsan jong ka Hok talor ka Pap. Ngam artatien, te namarkata, ba sa tang shupor, da ka jingminot jong u bad da ka jingai mynsiem kaba na Neng, unc u Rangbah un sa lah ban pynmih wat ia ki Ksan-Thma ban pynkup pynphong ia ka jaidbynriew Khasi ha kliar lum ka burom. Mano ban tip, lehse dou ki riwdon sap kiba dang rich kum u Tiewdohmaw laiphew na-ar jingmut kiba lah ban knieh kloï pynban ia kane ka burom.

To ngin phai pat mynta sha kawei pat ka phang. Ki nongthoh kiba kham mynshuwa ki kham pynleit jingmut tang ia kiei kiei kiba iasnoh bad ka thain Sohra. Nangta bud sa ki nongthoh kiba pynleit jingmut tang ia kiei kiei kiba iasnoh bad ka Sor Shillong. Nangta mih sa ki nongthoh kiba pynleit jingmut shaphang ka Ri Pnar bad

Ri Bhoi. Ha kine ki sngi ngi iohi ia ki Nongthoh ba ki pda la ka jingmut sha ki thain Mawphlang-Mawngap. Nangta i Bah Dewi Singh Khongdup i pynmih sa kiei kiei kiba asroh bad ki thain Nongkrem-Nongbri bad ki thain Khad-ar blang. I Bah B. Chedrack Jyrwa pat i la pynlut por ia lade da kaba wallam ia ki khana ba bang jong ki thain Nonglwai-Lyniong. Nga kyrmen ba hapteng khyn-diat snem ka Khasi Literature kan sa kdup lut khoit ia kane "Ka Ri Umsnam u Kni u Kpa" naduh kjat lum ka Meikha haduh pyntha ka Wah Rupa bad naduh ki Tmer ka Wah Rongdi haduh ki lyhuh jong ka wan Kupli.

Prof. R.S. Lyngdoh

Speaker,

Meghalaya Legislative Assembly



KA JINGBATAI KHYNDIAT

Ha kane ka jingrwai (Poetry), nga kwah ban wan rah ia ka dur jong ka jingshisha bad ka hok kaba pynksan shisha ia u Ksan Sordar ha kaba kut, kat haduh ba u la lah ban rat dyngkhong khait ia ka jingthmu jong u Thombor bad ki nongbud jong u.

Ka daw tynrai jong kane ka jingiaaireng ka long naduh ka jingiajied Sordar, ha kaba u Ksan u la jop donburom kum u briew uba la shaniah da baroh ka Hima. Hapdeng kata, shwa ba ka jingiaaireng kan jia, u Ksan u la wer bad khot ia ka liang u Thombor ban shu iapynbeit tang da ka ktien khnang ban iada na ka jingiaumsnam paradoh parasnam. Pynban u pyneh kding kding kdang kdang da ka mynsiem ba meng, da kaba u kyntait lut ia ki jingtyrwa baroh.

Dei ruh naduh kata ka sngi ba ki teh ki khum jubor ia u Syngkum, u 'Sikpa jong u Ksan Sordar bad ka jingshoh jingdat bein ia ki khynnah apmasi jong u, ba ka jingiaaireng ba shisha ka sdang artat.

Ka khlaw Marboh bad ka madan ha u Lum Stew ka pynpaw ia ka jaka iaumsnam ba nyngkong eh hapdeng jong ki. Nangta ter ter ka pur shaduh ka Krem Nalei, Krem Dum Sngi bad Sdien Dontob, ki jaka ka Hima u Lyngdoh Lyngiong.

Ka Synrang Sohbrap ka long ka jaka Shong Dorbar u Thombor bad ki khla ka wait jong u, katba ka Ing Dorbar pat ka long ka jaka shong Dorbar jong u Ksan bad ki khlawait jong u. Ia kane, la shna khnang na ka bynta ka Dorbar Hima Sima.

Ka jingiashong Dorbar jong ki arliang mamla ki long shisha kiba bunsien bun wat shwa ba kin iapoi sha ka jingiaaireng kaba shisha. Kane nga ngeit kan ym pyn-

btai ia ki nongpule. Ngin shem ruh, ba kawei pa kawei ka sien shong Dorbar ka pher na kawei ka por sha kawei pat, kata, kat kum ka jingmih jong ki kam. Kane ka dei ka rukom ki Longshwa ki Manshwa ba kim ju kyrkieh ne bamjakhluit ban rai ia kano kano katba ki dang lah ban pynjem da ka nia ka jutang. Ngin shem ruh hangne katno ka Dorbar u Ksan Sordar bad ki Rangbah Rangsan ki pyrshang katlah katiai ban pynwan ia ka liang u Thombor bad ia ki nongbud nongrap jong u sha ka jingiasngewthuh jingmut. Hynrei ngin shem ba u Thombor bad ki nongbud jong u ki iai pyneh nawrang namar ba ki kham pyrkhath than tang ia ka myntoi shimet bad ruh tang shikmat pateng, khlem da pyrkhath pat kumno kan ktah ia ka pateng longdien.

Ka jinghitar tynggeh u Ksan Sordar ka la kiew haduh ka shynrong khlieh naduh ka por ba u tip ia ka khubor na u Swait Shalak shaphang ka jingkituh ia u Kmen, u khun baieit thepmynsiem eh jong u na pneh ka Tlem, ka kurim jong u.

Ka khmat N'iang'long, ka long ka jaka shong Dorbar paidbah, khamtam haba ki ju iapyrkhath ia ki kam ki jam bad ka jingmanbha jong ka Hima hi baroh kawei.

Hadien ka jingialeh shitom bad ka jingbuddien khlem shongthait ki khlawait u Ksan Sordar ba ki la lap pat ia u Kmen ha krem Nalei hapteng ka Shohtyrasaw. Bad hadien katto katne sngi la dei ban phah noh ia u ryngkat bad u Kyrmen, u Skhem bad arngut ki nongbud synran shaduh shnong syndon, namar ba kam pat dei ka samoi ba un leit sha madan thma.

Nangta wan khatduh ka jingkut jingmut kaba rangbah shisha kaba pynlong ia baroh ki Rangiapom ban buddien shaduh Sdien Dontob, ha kaba ngin iohi ruh ia ka jingkyllon jong u Thombor bad ki nongbud jong u.

Katba ki jong u Ksan bad ki khlawait ki dang kthong ia u Thombor bad ki nongbud jong u, ka Hima pat ka dang dhawa danda shaphang ka Shai Lyngngi bad arngut ki Rangbhabriew ha thiep wah Umsum, bad ruh shaphang ka shem sangsot jong uwei na ki.

Ngin shem ruh ba hadien ka thma, u Ksan Sordar u la phah ktien mardor sha la ka Hima ban ialeh risa bad ruh ba kin iawan tan ia u bad ia ki khlawait na madan Lum Stew.

Nangta bud sa ka jingiashem u Ksan Sordar bad ka Tlem, nangta bad u paid ka Hima, nangta bad ki nong-mihkhmat na ki Hima ba pher ba pher ki bala iapoi lupa.

Ngin iohi ruh hangne ia ka jingleit wad ia u Khung da u Swait bad ka jingiapynghiar synjat u Khung sha Shella, bad kumno ba u Swait Shalak pat u la iapmat ia ka Diang, ka paratrai u Khung.

Ynda la kham thanda ka Hima, u Ksan Sordar u la sdang ban lum pat ia ki khun ki hajar, ryngkat bad ia ki mamla ban kraw ban kyntu sha ka jingialong kawei. Hadien ba u la ioh pat ia ka dohnud jong baroh ki khun ki hajar jong ka Hima bad ki shnat Hima, u sdang pat ban iasaiñ Riti, ryngkat bad ki Rangbah Rangsang, ki Kynrem ki Lyndan na baroh arliang, khlem da ia-niew shuh ia ka lait ka bakla jongno jongno da kaba ki shu ianguh let baroh arliang. Katba katto katne pat ki Ing ki bym sngewlah iamp shuh, ki phet shnong noh sha Maw-phlang bad Lyngiong.

KA HIMA NONGLWAI

Ka Hima Nonglwai ka long ka Hima kaba la ai sngewbha da u Shyngiar Raitong Shanpru, uba la long shisien u Lyngdoh ka Hima Lyngiong ia la ki khun kynthei jong u lai ngut kiba la leit Seng Shnong ha kata ka Hima nyngkong eh, bad kita ki long KA TENG, KA KHEIN bad KA MIET.

Mynshwa eh kane ka Hima ka la long kyrpang tang marwei. Hynrei katba nangmih ki sngi ki snem la nang pyniasoh shuh shuh sa bad kiwei de ki Hima kum ka Kukon bad ka Laitsohum. Ka khanatang ka iathuh ba ia ka Hima Kukon la pynthied da u Lutit ia la ka khun hadien ba ka kurim u Lutit ka la klim noh shawei pat, mynhaba u Lutit u dang leit sha Ri Thor (Ri Dkhar). u Lutit, hadien kata ka jingjia ba jahburom, um sngewmon shuh ban dang shong ha Nonglwai, kawei ruh, namar ba u la isih eh ia kata ka kurim klim jong u. U la mih bak na Nonglwai tang bad la ka khun ba u ieit eh bad ban pynthied syndon da ka jaka shongneh ha kaba kin ia-shong tymmen shongprah shongshang hangta. Kumta ka jingpyniasoh ia ka Hima Kukon sha ka Hima Nonglwai ka la shu long hi khlem da don kano kano ka jingialeh ne jingiaumsnam.

Katba ia ka Laitsohum pat la pyniasoh dang shen sha ka Hima Nonglwai bad kata ka la long dang tang 35 snem ei ei mynta. tang da ka mokotduma hapdeng u Ksan Sordar uba hadien bad u Babon Syiem ka Hima Mawsynram.

Ka khanatang ka iathuh ruh ba ki kmie tymmen u Ksan Sordar, khlawait kiba la krei na kitei ki laikpoh. Ki dang pynsah ia ka Mawshyieng ne Mawbah jong ki ha ka Hima Nongkynrih haduh mynta mynne.

Kane ka jingjia ia kaba la thoh ha ka rukom ka jingrwai kam don jingialei ei ei bad kine ki jingkdew

haneng. Hangne la kdew beit tang shaphang ka thma ia knieh Sordar hapdeng u Ksan Sordar, khlawait bad u Thombor kobpia bad la shu kdew ruh katto katne ki jingjia kiba la jia lang ha kata ka por, kum shaphang ka jingjia ha u Lum Thiep Wahumsum bad ka jingleit poi kha u Khung sha Shella. Kumjuh ruh ia ka jingiapynhiar synjat u Swait Shalak bad ka Diang, ka para trai u Khung. La shu iathuh ruh tang khyndiat eh shaphang ka jingim u Birai Sordar, uba la long tang u nongaipateng ryngkhi ia ka kam Sordar shipor ha u Ksan, shwa ba un khlad noh na ka pyrthei, hynrei ka Hima hi kan sa da jied ha ka rukom kaba dei lada ka mon.

Kumta, ha ka por ka jingsynshar u Birai Sordar ka Hima Nonglwai baroh kawei ka don hapdeng ka suk ka saiñ kynjai. U Birai u long u briew uba shemphang bad u ba shynrang mynsiem shibun, ia uba ka Hima hi baroh ka ieit, ka burom bad ka ñiewkor shibun eh ia ka rukom pyniaid Hima jong u. Kumta naduh ba u shimti ia ka kam kum u Sordar, ym ju don kano kano ka jingiakajia kat haduh ban da pynkhih Hima Sima. Kumta ym don ei ei ban iathuh shaphang jong u lait noh tang kaba u long u nongsynshar uba stad shibun.

Hamar u Kyllalyngkot jong kawei ka snem, u Birai Sordar u la kem pang kynsan bad kata ka jingpang ka la bat slem slem ia u haduh ba um lah shuh ban khie, ban leit shane shatai bad bun na ki kam ki jam jong ka Hima u la hap ban aiti ha u Ksan, u pyrsa trai jong u hi ryngkat bad ka jingiasyrdoh lang ki Rangbah, bad ki San. Dei na kata ka daw ba u Ksan u la ioh ka jingshaniah jong u paidban namar ka jingstad bad ka maiñ kum u ban shimpli ia ka kam hadien u Birai Sordar. Hynrei ha kajuha ka por pat u Thombor, u pyrsakur jong u na kawei pat ka kpoh uba dei hi na ka kpoh ban ialeh Sordar, tangba u long u briew uba ka Hima hi kam da itynnad eh ia ka jinglong jong u, namar ba u lam khleh artad bad ka jingsarong kobpia kaba pynlong ka jingisih ia kiba bun, lait noh satang ki

katto katne ki samla shitkhlieh kiba u la ioh bunsien ban bsuh ha ka dohnud jong ki shaphang ka jingiapyn-khih ban ialeh Sordar.

Ym shym slem hadien ba ka jingpang ka la ban lyn-ter ia u Birai Sordar haduh ba un da khlad noh na kane ka pyrthei, hamar u Jymmang jong kata hi ka snem. Hapdeng jong kata ka jingjia, ka Hima hi baroh kawei ka la lyngkhum lyngwit, la kin dang ioh shuh ne em uba kum u Birai Sordar, bad hapdeng jong kata ka jingiatuklar, ka kyrteng u Ksan ka la rung haman la ki rympei jong ka Hima, bad tang katto katne eh ki ing ne tyngkong ing kiba ju ialap ia ka kyrteng u Thombor.

Kine baroh arliang ki la ioh ia la ki nongkyrshan, hynrei ki samla Rangbah kiba la kham aiti ha kata ka jingkyrshan, imat wat ha ka iap ka im ruh, ki long u Kyrmen, u Skhem, u Snar, u Klik, u Khlaiñ bad kiwei sha ka liang u Ksan. Katba ki jong u Iriang, u Shleiñ, u Rem, u Meng bad kiwei pat sha ka liang u Thombor.

Khadar snem shwa kata, u Ksan u la iapoikha bad ka Thei bhabriew kaba na Lyngiong, kaba kyrteng ka Tlem. Tangba ka long ka kpoh ka bym thaw roi, kumta baroh ki khun kiba bud ia u Kmen ki la khlad noh iwei hadien iwei pat. Dei tang u Kmen uba la im eh bok eh rwiang ban pynshngaiñ bad pynkmen ia ka ing ka sem ha kita ki khadar snem bad hadien jong kata ruh.

Ka jingjia hi baroh kawei ka iaid kumne:—

KA JINGIM U BIRAI

Kulong kumah hyndai,
 Mynba u Sordar Birai,
 B'u dang synshar kum u Sordar,
 Ha ka Hima Nonglwai.
 Burom d'u luk d'u lak, d'u kur d'u jait kumjuh,
 Sadhai u khun hajar ryngkat ka suk ka saiñ;
 Kum u long kñi Rangbah,
 Ban kraw paka nylla;
 Ha khia ha shon na phang,
 Ha jhia wat ha lanot;
 Ban khot um ju da ap,
 Shaba bijar shipa;
 Pynshngaiñ rangli juki,
 Sangsot ki shem lanot.
 Ki kup ki sem shiliang, naphang,
 Raiktoi khunswet ruh u leit jngoh,
 Kadiang kamon kat sha b'u phai,
 Shijhap wait mam ki dap ki shlei.
 Wat ha jylli tamsa, kumjuh ha rong biria,
 Ryngkat u paid Hima
 Ban tang shongshit bang ja samla samhoi khara,
 Sha khlaw beh khiat ki ngam;
 Mynmied ha snieh 'si dab,
 Ki ruma thaiñ shi thaiñ;
 Teng teng sha dew langni bajem,
 Ki leit shoh kba shoh khaw;
 Biria bangja ki sei ban sah pateng pakit,
 Nengpei klang ding ba syaid ki king i duitara;
 Sawdong parum pareh ki shlei,
 Ka ing kam ju thylli;
 Hapdeng ki tamsa ki seng khana biria,
 Ba kin sammot danda shaia iashai kynjai;
 Nongjan nongjngai aiu bymtip,
 Kyrtenng Birai Sordar;

Wat sha bym poi pyrkhath ka nam kylleng ka phriang,
 U smat u sting thir thir, u sub u thiar u shlei;
 Naduh phyrngap kynthop dem diap ha ban da pliah,
 Raieh raidam naphang ki shrah u puh u daiñ.

Khlem wit khlem wa ka shit ka syang,

Naphang hi sia u dem ;

Hapoh Dorbar shong Blei,

Puramit jai u sneng ;

U plaid ki khuñ peiphang,

Ban roi ka saiñ Riti;

Danda kren thamula,

Mana, ba ioh man bieit;

Ba ioh tharia jingim,

Ne ioh shalla pyrdaiñ.

Haba ki kum tab pud pyllun synrop ki tai,

Ban kraw ka lait ka dei pyngkut da map da klet;

Ka daiñ kuna kim mlien,

Ioh khia than i'u rangli;

Kat lah kat iai ki kiar,

Ban lait ka thar ka shon.

Ki nia shuthaw thawshia,

Dorbar ka kheñ poh ia;

Namar byrsieh kim kwah,

Dorbar Shong Blei tyrsem.

Tymmen ki san biang biang thanda ki thiew ki tai,

Ban phngaid kynja nangang ka kren thawlir kynsha;

ba maiñ Rangbah shong khia pyrkhath de khnang ki sngap,

Haba snap riew pathar ne kren amrang kyrtoh;

U shu ong beit,

“Da kham pyrkhath, wat kren makna khyllah,

Ioh bijai ei lyngkar;

Ne kum phan ew pathar.”

Tang katta ka la biang lehraiñ pyndem ñiuhmat,

Ba maiñ ikhaiñ shongkun ka la pynsiaw mawiang;

U Ksan dang long tang kum nongsngap,

Balia um pat da shlan;

Hateng shiwat arwat u shu bynrap,

Bun kaba lait sha jngai;

Kyrmen, u Skhem, u Klík,
 Ba dang laiñ laiñ khluid snam;
 Patied kiewsnam ki shkor,
 Dang sngew thawlir thawsha;
 Hynrei Birai ba sian,
 Sha ki, u peit thanda;
 Khnang ba kin san irat,
 Dorbar ba i shong Blei;
 Korbar ki saiñ Hima,
 Ki khraw pyrkhat saidthma;
 Ban put ronsing kim shlan,
 Ka khia ka shon baroh;
 Syrdoh kawei ki bat,
 Ban bha ban miat tyllup;
 Synrop ban roi ban pa,
 Shabar ka ilaka ki bud ki rap demdiap.
 Wat la ym don nongshun pyndep la kam la duk,
 Baroh ki saw Aiom talat kamai kajih;
 Ki prat ki puh ki thang, shyrtie ki thung ki tep,
 U kba u khaw, u phan, raitruh raishan, sohriew,
 Ka shriew, u riewhadem, sohphlang, u phankaro,
 Ki jhur, ki jhep lynter, na sdang ha kut ka snem.

KA JINGKHLAD NOH U BIRAI SORDAR

Hapdeng ka suk ka saiñ thanda hin jai synshar,
 Kynsan kyrthep wan shoh ka jhia ha u bapli;
 Laiphew kylla ki snem kiba pynsah pyrto,
 Arsut ka met ba noh ban klan sha ri shongthait.
 U paid Hima dem diap ¹bijar u dem pyntngen,
 L'u rneng syntun ki rah khublei khatduh khatwai;
 Wan ²jngieh najan najngai ryngkat kyrkhu kyrdo;

¹Bijar—Sngewsib. ²Jngieh—Jngoh no pelt.

Ap mied shaŋa iashai syndah nengkhlieh palong;
 Katba nangmih ki ia ki tyrsim khriat ki prong,
 Kitbru man la ka mied pynher syrngiew pakai;
 Ha ing la dap la shlei da uba rung ba mih,
 Surud ka Kmie ki khun ba sngewmyllung jyndei.

Khatduh iawai

I'u Ksan, ban ioh kyrkhu kyrdoh.

Hima ba un teh song.

Hamar u nai Jymmang,

B'u Kmen un dap khatwei;

Birai jynduh u khlad.

Napdeng kiba u ieit,

Ai bam meikha pakha;

U paid Hima ruh de,

Ka syiar, ka sniang, ka blang.

B'la lam d'u shuat Hima.

KA JINGKHREH BAN PYNDEP IA KA JINGTHANG

Samla R. nobah sha lurn ban shna kpep donburom.

Tymmen ki san ha ing pyukhreh ka krong ran thang;

Niam iap ruh buh pa ban naduh pynkham pynsoh.

Da noli e dkhoh u dkhah kumba ka dei ka shah.

Ka shanduwa da salusaw,

Oh shirong kyrnit kyrnat;

Lengpoh buhja buh doh

Ha ing katba dang sah,

U 'iar syngkhong u 'iar padat

Ki 'lang rah thang,

Ki nam tympem, u kwai tympew

Ki song i'u kha i'u man;

Meinah meisan, khun kha khun long.

Sadhai ruh ki kynsi;
 Lait mied lait ia ki ap
 Leit phai kyrkieh kim shlan;
 Ka Tlem, ka kmie ki khun,
 Pynthep u kwai tympew.
 Ha shwa ba kin iapra sha la Hima Sima,
 Dustur kumba la'seng shirta ban sah jingbha;
 Naduh ki meidot haduh ki padot,
 Ioh biah phongrai i jot;
 Ha shwa kin mih artat,
 Kyrkhu kyrdoh arti-arjat;
 Ban roi parum pareh,
 Ban iar ruh u tnum u tyndai;
 Ka nguh meikha pakha,
 Ki khun ka Tlem bapli;
 Ioh lap ka jot ka pei,
 Hadien lawei ladai.

KA JINGPYNKBREH BAN THUNG SORDAR THYMMAI

Shisnem kynthih ki iaia khlem lap ba sngew saria,
 Ki kam Hima Sima h'u Ksan ki pynkhamti;
 Hapoh lympung Dorbar ki kam bisar palei,
 Dienjat Birai Sordar ki saiñ Riti nylla.
 U Ksan na kpoh ka Teng, ryngkat Hima Sima,
 Kyrshan ki dem ki snoh kum nongmihpli ryngkhi;
 Thombor na kpoh ka Kheñ atnud atkhu i'u Ksan,
 Haduh b'u nud ban kren
 Da ktien tharia poh dor;
 "Ha ban da kheñ ki reng sh'u paid Hima ngin lam.
 Kubur shisur ngi dei tang tip kynthei shynrang.
 Ioh don ioh snap
 Ka leh jubor,

Ngan shkiah sohkhaw ryndang."

Byrngem byrthen khít khít la kum u khup ka shwar,
Sawtreid ki mat samsia kumba un sip na phang;
Sop sop u rung tyngkong u swar, u wad u thew,
Kiba sngewjem u pah u jliab,

Kiba khamkhor dumok u shniah.

Khyndiat b'la her syrngiew,

Khynsoit b'la noh ka rwiang.

Mardor sh'u Ksan ki kdat ban pynpalei shadem,
U Ksan khangkhai u sngap katba ki dang khana;
Shadem wat ka pyrsut shabar shim por ban klang,
U khan shahshkor artat mynsiem wat ka khura.

Kyrkieh shabar um shlan pynmih,

Padan ban ai nuksa kiwei;

Ha la marwei u kan hi thlip,

Ban pynsapra shawei te em;

Shah li ngi tip um lah,

Ynda la poi ka ja;

Halor ka hok ka sot,

Ban ia aireng u shlan.

Kumta u khan u iai pyrkhat,

Khíh win ym pat dei por;

U sngewkynduh mawsiang,

la la i jot la jong;

Apot sepsngi kynsha,

Sha u ka tur ruma;

Nongbud ki shaiong ngaiñ,

Kumno pat de kín pah.

Ka mon ba jwat ym lah ban dkhat,

Ym lah ban dkhat ym lah ban prat;

Samlá khara pynkhreh lade

Tang ban kyrda, na u

Thombor lamwir thurmur,

Ioh u phalub ruma.

Lyndan kynrem palei thanda jai jai ki kbih,
Phikir tohkit ki swar ioh samtawi ka khlieh;

Kyrwoh mardor sha u Thombor,

Ki phah b'un paw ha khmat Dorbar;

Ban thiew ban tai ban klet,
 Ban tep ka let ka lait.
 Sha leh lyndang lyndet pohia,
 Um bit iakren tharia;
 Ha khmat u paid Hima Sima,
 Dorbar shong Blei kin tai.
 Shano ka dem ka mon hangta kin pynsoh skhem,
 Shong pher aiu ka don Dorbar ka sdang pyrthew;
 Shaia iashai apngor kyrwoh um shlan jubab,
 Arwat laiwat ki phah kumba ¹nangben nangben;
 Dorbar sha ban umsnam kim kwah,
 Suki sulon palei ki ap;
 Hynrei ym i sapa parpaiñ,
 Da khroh, da kjor, da kbih.
 Ban dih snam khluit u thap,
 Ki khraw jutang u Ksan;
 Ki sdang ban spel lyndet,
 Shamut poh ia u shet.
 Nurok ka ksew kin thep,
 Ia la mynsiem u mut shet thai;
 Lyndan suba nylla,
 Hapdeng ka dum iong ngit;
 Pyllun u paid Hima,
 Shano u dem ka mon ?
 B'un kham ioh plaid irmat sha tmang ba thiah u Thlen,
 Kyrwoh sa tang shiwat khatduh iawai ki phah;
 Thombor u jyllud tmaiñ ha khmat ki Rang lehnoh,
 Shihat hadien kata ha khmat Nianglong kin paw.
 Syrwet dawrem ka shat shyllang Thombor kuman,
 Sha rngaiñ ba shong ka Dkhoh un leit jympa wei briew;
 Ki kyndang kwah u lok ban tang myntoi l'i met,
 Shapoh ram ia ki shop ia long rynieng ki bret.
 Baroh ki khmihlynti ba hangta kan pynwai,
 Ha jingshida mynsiem ki kjor ban nym iabat;
 Phewse siaw siaw napoh ki nguid la juban lak,
 Thylliej pyrshing patied sha shrip ka leh kyrtong.

¹ Nangben nangben—Nangben nangben.

KA JINGPYRTA SHNONG U SANGOT

Hadien Dorbar pyllun phyllaw ing Ksan Sordar,
 La thnam ki nia rympei lkom ki jingtuklar;
 Ba ioh pulom ki tieng rashing pyrkhat pyrdaiñ,
 Khongpong samsia u shet khohmoh pynshad baji;
 Katba nangthnam dhawa dumok patied lynghai,
 Dusmon kuhiw b'u nud juban dap lak u nguid;
 Nakra hamar hangta na kham pajih sawa,
 Kyndngiang ki shkor ki sngap sangot aiu un shla;
 Kynsan sangot Hima ynda sangeh nakra,
 Nalor u maw kynthuit sawdong Hima u phai
 Ha shwa b'un sdang pyrta kynting shiteng pawa,
 Hana ban lait ryndang la kum ka ñiangkynjah;
 Ynda la par jingsyaid shaduh ki thied jabieng,
 Laiwat kynhoi kynkiw nangta artat u sdang.

“Hei shnong hei thaw

Ha sngap, lashai la sngi Lyngka,
 Kan long sngi jied Sordar kumba la mang la buh;
 Shynrang kynthei, samla samhoi,
 Kitkhia tipbriew tipblei;
 Ha khmat Ñianglong lypung,
 Yn bthah kumno phin leh.

Maitang maitait wat pep tohkit kan bud khongdong,
 Be-aiñ yn daiñ kuna shihat bylla bainong;
 Katba khyllad pyrshah kin hap kuna khlem map,
 Ar khlad mamla phin shong, ha ban da kylla paid.
 Haban da rai 'nam tam nangta phin sa iapra,
 Nalor kine wei ar Rangsang kin sa pynshai;
 Kumta la sngi Lyngka wat pynkylla danda,

Kam dei ka kren thawsha,
 Ba thamula khynnah,
 Ne kren buaíd tanglang,
 Ne jler shikai biria;
 Hynrei kaba shisha,
 Paka suba sada;
 Kumba la shon mohor,
 Nishan Dorbar pyllun.”

Hadien kata laisien kynkiw laiwat kynhoi,
 Sha man ki lad ki dong u shla pyrta pyndep;
 Shihat hi tdop lut sngi pywin Hima Sima;
 Ha ing, sha lum, ha iew, la king kyndeh ka khlieh;
 Sha lum sharai masi ki mler, ki tai kyrbeh,
 La lko hi pom ki 'khoh ha doh kumban ia sip.

IIAPDENG KITA KI HAT

Jingjang sharum talat,
 Jingjang shaneng ki phet;
 Khala shaneng pyrta,
 Dhawa ithamula

Dyllai ki shang syrtok ki sim laidieng shalai,
 Ki khwan myntoi arphong nawei shawei ki pah;
 Ki sniang ki syiar sholidoh u kur u ing lymmu,
 U khaw na ing ki dung ka doh na sem ki kem.
 La dei kata shisha kunba ki thuhkhana,
 Katba nangjan lei lei khlem thait ki bom nakra;
 Khyannah shetja shong shnong naduh phyrngab khlem lwait,
 Kynhoi para ma ki kumba ialeh ha ing;
 Khlem tip aiu ka mut khlem khan shano ka thew,
 Tang ba shongshit kiwei mat bajikor tohkhat;
 Teng teng umnam ka ja bui wat khawot ha ding,
 Para ha me lnyageh ki pat la ka mastich;
 Bam sngi ia ki para ym biang por thukna shuh,
 Lade k'klet ka thngan suwan ka tem nakra.

Khyannah sharai masi,
 Kyrkeh sha sem ki set;
 Kynhang ka sngi dang sah,
 Masi dang pyrhut bha.

Sua shuang khlem por ki phet jynrad,
 Pynstet tang ban por noh ha shen;
 Bran bran tang por ki knieh kynthet,
 Bym sngew lah ap kat ban da dep;

Ban ioh iaking iashleĩn iasin,
 Iatah mationg iarngop artat;
 Pyrthuh peitngor tynneng thawsha,
 Wat la kim tip ka duh ka dang.

Mar shilliang Lum ki tla,
 Kum ban iatroh iatroh;
 Sha lum sharai masi,
 Ki thong pyniatur kai;
 Ki da iakam iakap,
 Kat uba lah ba rem.

Ki shah mamla u Ksan ki thong da u Syngkum,
 Mamla thombor patde d'u Saw Kyron syndon;
 Jaka iakhun longpdeng ha madan Phoh Lyndan,
 Ba lait rashing taphah ioh shah pasngoh ha ing,
 Teng teng pat da ki langsohmoh,
 Ki jied ki kam ki kap kumjuh;
 Man ba ialeh man ba iatur,
 Mamla u Ksan ki jop lynter.

Kynhoi ki shad biria shalap ki khoh da biang,
 Mamla Thombor sangsot lynter pyndem ñihmat;
 Kim ju buh ingtyrkhong ban kput pakai kyliang,
 Shisngi arsngi hadien sada kum wei ki sngew;
 Kumta ka kam khynnah wat la kumba kin troh,
 Hynrei khala khala kim ju syntan nud sah;
 Khynnah samla te wow mat suh shon shan suda,
 Kumba kin sip kin troh shamok patied ruma.
 Rathmia ki thung tasam bym bit iakiew tyngkong,
 Thadlad thadrong itriem la kum ki men ai ksuid;
 Long kpa kysai Rambah iktiar shongkun palei,
 Wat la phalok umsaw 'sai-tla ki pyrkhing triang;
 Ioh kum iaprat jyndat adkar adong adit,
 Demdiap ki ring sawar ba ioh pynkieh Hima;
 Haduh ka sngi Lyngka b'la buh b'la mang kyntang,
 Pyrman ki jngieh pakai 'iohdet ihrot ka ngoh.

¹Sai-tla—Ki teh lakam bha ia u thylliej ka jingiatim iatla,
 ne kren dong ia kiwei pat.

²Iohdet ihrot ka ngoh—Ioh iapoi sha ka jingiasireng ha bym pat dei
 por, ioh shah tim ei ha ka ngoh ka lan.

HA KA SNGI BA IAJIED

Phyrngap ha sngi Lyngka,
 Khynrad ki talat kam;
 Naduh ka tieu ka shet,
 Haduh ka sleh ka sum;
 Nakra ruh ding kynding,
 La shongshit shaw Hima;
 Padot la tangduma,
 Meidot la ki iarong;
 Tang mar dep b'm dep sa,
 Dar dar ki phong ki kup.

Khynnah sharai masi kyllaiñ kyrjaw bynñiaw,
 Jyrwit jyrwat shaneng pis' lynga sharum;
 Pihuiñ pakai ki sngew khynnah shongshnong phuhmat,
 Kata ka sngi ban duh ki sngewdukha jynde;
 Hynrei da bym banse sha lum thiaw thiaw ki king,
 Khynnah shong shnong pangah lyngah la ki nahlung,
 Na kham pajih ki phngoh shajan ioh shah phanang,
 Ynda tengpdeng ka sngi Rangbah Rangsang mamla,
 Lympung l'u paid ki lum ha shwa ban kylla paid,
 U Ksan sha la ka liang, Thombor sha la mamla;
 Tang sdang nohphai ka sngi parsmiej kysan klongsnam,
 Ki khraw jutang suda bym shah mamla shahliang.
 Nalor u Mawpyllun ki sdang ñiewpaid ñiewkhlieh,
 Thombor ki sangch sh'u pud ki jymma;
 Arliang ki iakdat pyrman ap da khan,
 Ki rang ba nylla mamla ki mana;
 Ynda la pynbna ym bit khalalek,
 Khamtam ka daiñdong ne sin bialphongrai;
 Thylliej teh lakam khlem shyieng ioh padialh,
 Napdeng byllien bah padan kraw ban miat.
 "Hangne lut sngi ngi wan ym ban duhoi mastieh,
 Hynrei ban tang ban thoh laiwat kyrteng ba sdien;
 Khnang ban shongsuk Hima ym bit ka sngew daini,
 La jop la rem salei, ka shong ka mon U Blei;
 Ka phoi ka syam ynnai ba ioh takor kylla,
 Surdam la ki tyngam ioh sah sohkhliang shirta;

Uno uno ujuh, katba Nongthaw u mon,
 Lada kupar jong ngi ka bha sada nylla;
 Ka bha ka miat paka kan snoh kan sdien shirta,
 Nuksa sha khun sha kti padan pyrkhing ioh sloit;
 Jakhoim ioh shem mei-hep shabar ioh shah kynshi,
 La dei ban kmen, tan diaw ngin bret ngin klet nangne;
 Saiñdur long kmie khamtam ba suk ioh pynbira,
 Hadien kane khamtam kulmar kynsha ym bit,
 Tang jreiñ be-aiñ kynmaw arban kin shah kuna,
 Symbai ñiangrieij arphong kin shah jylla kharit;
 Khatduh iawai artat duriap bad buh jingmut,
 Juban katba palat un kit la ka kynkok;
 Khura kiba wad daw daiñdong kypnen kir ngat,
 Ki long Rangbah khamtam kin kiat pynkma phoida;
 Khawiang ioh shah pynshad ba ioh takor ka ngoh,
 Sngap ngor ngan pynsawa kyrteng Sordar Thymmai;

B'la tang da phi u paid,

Uta u dei u Ksan.

Nangne sha ing ngi tang iapra,
 Nyngkong ha phyllaw ing Dorbar;
 Ka khor ka khriam un spong,
 Kyrkhu kyrdoh na ki longkmie,
 Na ki longkpa ruh de,
 B'un im tymmen shongprah shongshang;
 Yn suit yn tang yn thoh,
 Nangta ka shad ka kmen;
 Ka pher jingmut ngin bret,
 Leh klep poh dor ngin klet;
 Hima ban roi ban miat,
 Ba rngiew shongkun kan mer."

Kynsan kynkiew u paid tang kut ka sneng ka kraw,
 Katlah kum b'la mana katiai ki bat ki kan;
 Hapdeng kata ka kbih Thombor Lyngkhum wai wit,
 Kuman ki kdat shilliang kyrtong dukhi ki thap,
 Atnud kynsha ijli pynshad baji ka shleiñ,
 Sha shyngkhawiah shiahkhwai kum ñiangthangdoh noh
 [iap;

Ijwat ban pynpar paiñ la dum ka buit Basan,
 Mutlop ym ipatiaw khongdeh sha bajikor;

Fu paid u Ksan ki niah ba ioh ¹byrthit kieh thma,
 Kynthet ki kdat thanda pathar ioh kie berong.
 Shon shan ki kraw pyrdaiñ ban spaiñ ioh jreiñ thawsha,
 Ioh shleiñ kylla mulot makna tyrsiang khohmoh;
 La kut ki nia jutang da kyor ha rngat ummat,
 Ym syrpa paiñ phewse khlemraiñ khalah kyllut;
 Dusmon dohnud bukhir dumok u kynnoh plak,
 Shalai pharep shetbuit pynshad baji ka meng.
 Bitar jynrad ki San kiew snam ki irmat laiñ,
 Ha thmir ban sip na pdot padan noh thanda jai;
 Sha tip briew pat maiñ Rang nangta ki phai de wak,
 Ijot ba ioh patom sha shrip pynkheñ juban;
 Bad la u paid byllien hak dak ki pyndep kam,
 Ioh kum iamler thylliej ioh long rynieng ²nongra.
 La jan shiteng synia ki nia ym lah pyndkut,
 Thombor pynkheñ juban tabah sha suwan plak;
 U Ksan Sordar khatduh u plaid syrdeng Dorbar:
 Pateng ban sah pyrto khlem tahmationg kynrei.
 Thiah ngor ki ap phira leh klep ba ioh taneng,
 Husiar pyrman ruh kliaw tamti ba ioh lynther;
 Hamar ³nohphai Synia kyndit kumba rah kla,
 Ha ing nangthnam dhawa shabar pat haw ki shla;
 Kynsan byrhuiñ ka saw sha thaiñ ka Umlakud,
 Ba klang ka thylliej ding bam duh ka sem masi;
 Mardor shata bran bran ban tem ioh dang lait thaw,
 Phewse sha bijaiei b'la jliah pyningkhong khait;
 Dohnud ka Tlem bapli arnuid la kum ba thlieh,
 "Ban shoh ka ngoh, ka khlam u ban da kit tyrut."

¹ Byrthit—Kaba pynsoh ne kaba bit ha ki jain. Hynrei hangne ka mut ioh ka lam sha kaba kin iakulmar, lem da ka jingleh jong ki liang u Thombor. ² Nongra—Kaba la dub, kaba la kylla mulot, ne ka mar ka bym sule kam shuh. Hangne ka mut ka pynsepei la i longrynieng, lada iashim bynte ha kate ka jingkulmar. ³ Noh phai Synia—Palat shiteng synia.

KA SNGI TOHKIT

Dangsaw tyngab byrhuiñ i'u Sangot u phah khot,
 Kyrkieh mawpyllun ban kyang pyrta shnong;
 "Hei shnong hei thaw ha sngap, mardor iamih paidbah.
 Ha khmat Nianglong lypung ban swar i'u nongpalat;
 Tohkit suki kan bud saja kuna ban daiñ,
 Kí kheiñ juban palat hukum ki leh be-aiñ".
 Mar lut kyntien kwai la lum u paidbah,
 Pyrthew ban shynna syndon khilainuid;
 Lypung la khapngiah shadem shad khura,
 Sepei pait ryndang bym lap nongpalat;
 Nongbud u Thombor khaweit kim shlan paw,
 La krei ka tuklar lyngkhum lyngwai wit;
 Syrtap ha pyrkhata Iriang pynbira,
 Baroh kum kin troh patrong sha pathat;
 Jynrat, prong n'u paid khlem kheiñ khlem suit khai,
 Sh'u Ksan u thom heit kyrwoh u jyndat;
 Hangta shla jynrat be-ain u tam sneng,
 Kohja kim kohnguh Dorbør ne u Ksan;
 Shida tang pa'at da wait yn pynbeit,
 Tang mar sdang saham na pdot thew kshih soit;
 Paidbah kem jemdaw kumba leh ibeiñ,
 Thanda jai ki ap tang ioh ka jubab;
 La sngewkhluit hi laiñ kum sympat teiñthap,
 Sh'u Ksan tang shu phai daitthah shongshui jai;
 Hangta sngewthikna mamla u Thombor,
 Ka kam leh runar ban phon sha umsnam;
 Sngewshrai kum kin bihat shalab kum kim pied,
 Ba la isaitmet shaduh ikynsha;
 Jingsniw ail' ym man tyllong dei ban jynrat,
 Madei ailad shiwat la eh ban khrai dyngkhong;
 Paidbah dei ban shynna i'u Khawpud shetkylla,
 Ka kam lyndet lyndang tyngkong ym bit kyntiew;
 Kynja siant khawpud shahksew ym bit b'un rung,
 Ba ioh byrsieh tyrut a symbai khilainuid;
 Kheiñ poh d'u khadarbor bynda d'u malade,
 Pynkut ki rai noh sbak ban shrat da ka tynggeh;

Iriang la triem hi ñiak b'la kiuh na khlieh ha kjat,
 Jynrat ioh ki phalub shajah mynsiem syndon;
 Kynsan bitar u paid jingkreñ¹ kulmit Iriang,
 Sangoh kynjrait patrong sa khop pynpeit matkdar.
 U Ksan bad ki Kynrem² khynra i'u paid shilliang,
 Shapoh jynriew sangam ki prong tang darapjot;
 Hapoh jylli pyrkhat hak dak ki pynthame,
 U paid khlem lap ba tdah lyngwit u lyngngoh jlang;
 Kynshoit ma ia aiu b'la thew matang sani,
 Jew slam ka mut jhulum sympa buk bak u kdat
 Nokot ha jingshisha ingdong ki thew ban pduh,
 Phewse kumba thame thwet shuh ki khlem da lap.
 Tang lait phet im nangta maitang wow, u bat shkor,
 Sa tang iwei i khaw sha kpep la thap jan ei.
 Thombor duriap u khan mot mot jingmut u shla,
 Lyngwit um lah pynkup kumno ka lar ka kem;
 Jyllei ki jnit ki jnat lape lajwat jakhom,
 Khie dew kyrkieh muk mak ruma rutit u tla;
 Lyndan bad la u Ksan syrpa i u³ pushara,
 Hapdeng ka skit atnud adkar ki moramot;
 Sani pyrkhat suki Dorbar sulon ka thew,
 Namar baroh ki mang matti sha miat kan par;
 Lape jali jaum matang tara sha bha,
 U paid na at phyllung sha la rympei u phai;
 Tang wai ka sneng ka khraw na ki kynrem lyndan,
 Ki khraw jutang synrop bad l'u sordar don main;
 Hapdeng jylli pyrdain jalani jai kin tai,
 Ba ioh kylla-mulot ba ioh kylla riew kai.

¹ Kulmit — Kren kulmar, kren tharia, kren phalub, kren thawsha pyn-bitar. ² Khynra — Pyakhlad, pynpra ia u paid ban nym kulmar

³ Pushara — Lape da ki nie, tem da ki nie, Sneng bad kraw.

HA KATA KA MIED

Sawdong na shnat Hima,
 Kysai ki Rangdajied;
 Sha ing Dorbar shong Blei,
 Ban peh ki mangkariang;
 Padan katlah katiai,
 Na mler na jler thylliej;
 Sahjit ki sngew kheif reng,
 Kumta horkit ki kan;
 Ha sdang ba kin khura,
 Lap lah kim kham kangar;
 Mynwei lapdaw lali—

B'u mut ban fiuh shynrong;
 Ban da na nongsyntiat,
 ryrkhat ban nym pulom;
 Shaikhmat samla shalak,
 Sawdong ki pahara.
 U Ksan kynjuiñ u shong,
 Tyngen mula snieh khla;
 Na krung, Lyndan Kynrem,
 Synrop sa khla ka wait;
 Jyllei da Rangaidthma,
 Ki ktien ban tai bha bin;
 U Klik daba kynrong-
 Nangta u sdang artat;

“Sa tang shiwat iawai ngin wer ba kin wan paw,
 Shongsuk lada ki mon ngin map nguh let ngin klet;
 Naduh ba sdang ngin kjor
 Ngin kynjoh ktien palei,

Tangba shynna kin phla khnang ban moramot pat;
 Ym shym byrngem madei ne kren daiñdong pathar,
 Sarat ka hamsaia ym dei ban thew pylla.”
 Bynrap ktien pat u Skhem kynrong de joit u ieng,
 “Lap lah ym dei ban rai sha ban aireng syndon;
 Suki sulon ngin tai da thew tara biang biang,
 Na ngi khamtam ym bit jingmut jynsur pynap;

Lehse ha bitar shla muk mak kim kot pyrkhath,
 Khnang ban pyndait laha jali jaum ngin kbih;
 Lada ki dang nawrang ne phai ingdong jyndam,
 Shapoh dymmiew langsah ai kin swari makia."

Tang mar khreh shong u Skhem,

Kyrmen de joit u ieng;

B'la sngew lynga sngewsnai,

Mar mar u bynrappat.

"Nga pat ma da khongpong ngam sngew iahap sawar,
 Jymma nga mut hangne jyndat behshoh ngin rai;
 Kurup bad spah hajar ngin pyoh bad ing bad sem,
 B'u shlan tamti madei lutksan phyrnop syndon;
 Ha b'un da thngad ngin sneng maitang bat shkor tdit tdot,
 Khleifi than imat nga sngew japneid kum ja tah ksing;
 Na dang u shlan katne katno lawei lei lei.

Ladai aiu kan jia—

Lada shah li than eh;

Ban meng pynban ki lah,

Shiwat synpeit jong nga;

Na kbih, ngin sdang pat de,

Ban kjor tabah sammut;

La kti ngan thet jyndet,

Tan ksai kum wei phi mang.

Ngam da bakla jyndei marwei nga i shon shan,
 Hynrei ialuh pynbor ngam woit kat phi sngewklai;
 Ai lad kiwei ruh de ki nia ban milai lang,
 Ynda la mir balang arban ngan sdien ngan snoh;
 Sngewkhia phikir ngan tai kyrbeh ngam hangamei,
 Kit khlieh 'da jia ei ei ngam shlan kumba la khlei."

La kum ba dung hi ngak,

D'u peh niangkhiend syndon;

La teh thylliej baroh,

Ym don ba saham shuh.

Khatduh u Ksan Sordar sawdong Dorbar u phai,
 Ngun ngun jylliew pyrkhath nangta da ieng u sdang;

"Ngin leh kumno phi sngew,

Hajir ngin phah kyrwoh;

Ne da ka kam ngin trei,

Ki nia, sngewbha pynnoh.
 Shisien ba ngi la tur,
 Kyrting arwat ym bit;
 Babe khongpong te sang.
 Ym kum sieijlung thewbneng;
 Ka um ka ding ngin klan,
 Khawpud ngin nym mane;
 La ing la sem jyndat,
 Ban kit ka khia ka shon;
 Arwat kylla ngim lah,
 Na shnong lada dei mih,
 Dientrai jakhom phai pat,
 Antad namarkata;
 Jynduh ha shwa bai rai,
 Kumta to ai jingmut;
 Balei sa shiwat pat—
 Ngim kham pynjem dohnud.
 Namar na ngi ngim ngeit,
 Ka ding ialeh kan klang;
 Khnang ba pyrthei sätlak,
 Kem daw kan nym ioh lad;
 Ngin phah khatduh to shah,
 Kyrwoh sha u Thombor;
 B'un wan pan map nguh let,
 D'u icit la long rynieng;
 Nawrang lada u shlan,
 Nangta ngin khyllie nia;
 Pyrthei pyrman sawdong,
 Sha liang jong ngi kan snoh."

Baroh ki kubur pyrthew da u Ksan,
 Hynrei u kyrwoh mano ban pynpoi ?
 Ka ktien ym lapkut Kyrmen kumarban,
 Lade u tyrwa Dorbar de ka phah.
 U Ksan b'u sheptieng klangding ioh nangjur,
 Rop rop u padan Kyrmen tdot um shah;
 Thanda jai ki tem Thombor ioh khluit snam,
 Napdeng ki lynraw ban jied ki iahap;
 Ban lait kulmar wit baroh ki kubur,

Kum sur na ramia b'la ktik lut baroh;
 Kynsan wak ki phai pyrman ki irmat,
 Hynrei shwa ban tip sammut wiat sngewbha;
 Shabar hum sawa la win bymkai shuh,
 Samla bloit ki mih khyngngoid bitar shla;
 Phewse nongphira tanglang ki patom,
 Saikhum ki lyngshop kyrsei u byrthen;
 Pohia swar syntiat kahait nia kharei,
 Tohkit da sakhop phalub ki kyntip.
 Kynthop sngap kuman tihnia swar kyrbeh,
 Hynrei bym sabut pajih thiauw ki shop;
 Tyngeh kraw kyrbeh ngun ngun phai ingdong.
 Imat da um ngeit kin sloit isatmet;
 Mynthi tiaw u kan kyndeh kdat ryngkoh,
 Suitkhai kim mangthan sha shleiñ khlem taneng;
 Hynrei b'un jahkwah madei ki tohkit,
 Ha shwa kynih Syiar Dorbar ki sdang pra.
 Synia da palei phyrngab thiang kan prong,
 Kumta sha rympei apngor ki thiah peit;
 Ka sngi bud ryngkhi thir thir la jingtrei,
 Sha kper beng ki trei sha lum rwat lyngkha;
 Sait thma kim lapmied hakhmat ki kynthei,
 Ki ruh kim sngewshlan pyrthew ban kylli;
 Lait noh kaba dei syrdoh ban milai,
 Ka kam khadarbor katba ki sngewbit;
 Kyrkhu ka kyrdoh ka dwai ka phirat,
 Shirta ki kyndoh longshwa kum b'la seng.

KA DORBAR U THOMBOR HA SYNDRANG SOHBRAP

Tang sdang plie masi Nonglamktien u mih,
 Ingseng u Thombor soñ soñ u thew beit;
 Phewse la shaiong la dum ka pyrthei,
 B'um lap shuh ia u ha ing ne shabar;

Khatduh phai ingdong ban swar ban tohkit,
 Ting tang ki sdang len kumba la maham;
 Hynrei tang shynna synrang ki leit on,
 Dorbar dang shu sdang dang shishlim madih.
 Kyndit na synrang nongap ki padan,
 Shapoh ki aidak Dorbar ban en jar;
 Shajan ki leit an tohkit ki kyntip,
 Shynna ki tang tip Dorbar phawer lem;
 "Nongrah khubor u Ksan shane tabpud u jam,"
 Dorbar kynrong bitar ka khlieh la samtawi;
 Ujor mynthe lyngwit bym tip aui ka mut,
 Thanda suki sulon aui, ailad un kren;
 Napoh khyrdep synrang shajan Thombor ki shop,
 Pyrshah ynda la phai marpara mat khohsiew;
 Khublei sngewrit u sdang Dorbar kumba la bthah,
 Nangta jali jaum da ring sawar u tai.
 Jemsur u thew matang kohnguh b'un dup syrdoh,
 Khnang ba satab syrdeng kyrdoh sha ¹kirmit pat;
 Hynrei kat nang khana Thombor kem ding pynban,
 Kynsan kyrhieh kyrbeh atkhu pyrdet patied;
 Nangta syntan u shleiñ thawlii sha thung tasam,
 "Balei nguhlet syrtok sha pynkohja thad lad;
 Tdit tdot tatdor shalai sha shyngkhawiah thame,
 Tasam horkit hordang lynshop shapoh kharai;
 Sha shrip shalai byrthit thurmur ngim rop pathar,
 Ba ioh lyngkhuh lymmuu sha luh ka jingbjar."
 Sangsot nonglamktien shiwat u bynrap,
 "La la wat phai khongdong,
 Thawsha ioh kieberong;
 Sani da sorki bha,
 Taphah baioh noh kjat.
 Kam dei ka kam shimet byllien ioh phi shet thai,
 Husiar ioh sliah iktiar kdat bak na shad khawiang;
 Dorbar ai kin mir lang nawrang shikhmat wat jlew,
 Ha shwa phin pynkut nia duriap suki sulon;
 Ba ioh pathar berong sha shrip kylla mulot,
 Palei ngi kwah synron ba ioh takor ijot."

¹Kirmit - Ka jingiamyajar, ne sngewthuh jingmut pat.

Jalanijai u tai ban moramot nokot,
 Wohdong khawa khura kyrtong kangar u prong;
 Shibani sngewjah burom da kyor pyndait laha,
 Mot mot kalaw jingmut sha bajikor u kma;
 Kynsan byrthen pyrthat sha u de wak u phai,
 "Sha jngai khie jynthet bak ba ioh nga thap salit;
 Thawmang me shlan ban pah sha thwei ba shoh khariew,
 Shidana ruh ngam tieng i'u Ksan, khun ka tyrut;
 Khynraw khyndein panpoh pynsiaw mawiang jahkwah.
 Ialeh tamsa pashait pynthngad ka kren thawsha;
 Madei mata sakhop lyngwit sha pynmakia,
 Pyrdet da bthah khatduh nguh let horkit ngim mon."

Nangta shu paid u phai,

Ioh sap khawpud tohkit;

"Ioh sap rengmattah shilliang kdat ngan jngoh,
 Sha nguh kiat u Ksan ialuh ban leit jlah."
 Saham kim sngewshlan kthang ksang tiaw ki kan,
 Thombor wiat pynsmiej matdong mangkariang;
 Tang kut ka dumok patom isaitmet,
 Sangsot durlanot dajhor ki pasngoh;
 Khynwin synrang jlang da shla da byrthen,
 Dorbar tik khihbuk syrtok ban da biang;
 Bishar khlem da khan shano kan ialam?
 Da meng rai kyrkich dawait bad da stieh.

KI KPUT IA U NONGLAMKTEN U KSAN

Nongap khyrdop Thombor tang kut ka said Dorbar,
 I'u Nonglamktien u Ksan pakhud sha synrang jlang;
 Khlem tiar iada bapli tang kti loi kyrda iap,
 Ka btiar syllang bymkai dohiap u kan hi thlip;
 Naphang la kut b'un tar kat iba shah ha khmat,
 Hynrei kat nang kham slem ki lub tyngeh pynban;
 Shaduh jakhom ban ieng pyllup kynslok pangnud,
 Mano pyllait kyrshan patom na shem lanot.

Khiih shuh ynda um lah lyngktop hangta ki ieh,
 Kumwei kim shym pyrkhath phet noh ba lap ka thngan;
 Ynda la tmang pyrthei la lap lynshop ka tieng,
 Dohiap dohksew u par shimied iashai iong ngit.
 Hapdeng kita ki por u Ksan bad ka Dorbar,
 Kynrong lynga pisa dien trai bym shem syrwet;
 Ha shnong la khynwin jlang la sdang ka khiih leit wad,
 Hynrei hamar hangta wiar ksew pynsawa haiñ;
 Jlim jlam baroh ki sngap tihnia ki pynieng shkor,
 Samla samhoi duriap sha kynhaiñ ksew ki jngoh.
 Thaid thaid na tdong khongdong syndon shaduh wahbah.
 Ka mied shai bnai don bok thiaw thiaw khlem dongmusa;
 Rahsnier kyndit ryngheng ñiat ñiat kynrup khyllie,
 Sha shnong kynku artat mardor sha ing ki kit.
 Sha iong men bah men san thiaw thiaw tan lem ki noh,
 Antor khubor saphriang kumba shamok langiap;
 Ha shwa shah ksew ban ñiuh men kmie sha iapler jar,
 Ki khun ruh kliang lyniar b'la ngen ki nangtharai.
 Harud nengpei klang ding suki b'un wan mynsiem,
 Dawai dashin ki khreh jingdet ban spaiñ ban sop;
 Ka ja umshit ki tong jubor justi pyndih,
 Dambit shyntur ki khleng ba tieng ioh iap tyrsaw.
 Pyrthei ban swar kim shah aram palei un thiah,
 Shi ing hi smam la shlei ba wan sngapthuh sngewlem;
 Baroh shimied iashai tihnia tharai suda,
 Kiwei ba dat ki briew kiwei u ur sangoh.
 Ynda la kynjat shai khynnah sharai masi,
 Sha shkor u Ksan pasiauw b'u ud hapoh synrang;
 Maiun maian ki sngew peit shaiñ sngap ngor kim shlan,
 Lajar katta kim nud pyngngeit shala lade;
 Kumta apngor kyrsei ioh lait da khan thikna,
 Kyndiang ynda mihsngi tipdaw tohkit sngap khai;
 Por leit lyngkha syndon ¹jympa na rngai kyndit,
 Pongshai nyngkong u phai kynrong khyllie ñiuhmat;
 Shaiong u lynngoh ngaiñ b'la shlei maiñrang maiñthei,
 Pyrthei tipbriew dangkma tat kin da khana hi;

¹ Jympa na rngai—Kyndit naba iapler.

¹Kren bter arwat laiwat khatduh kynrong b'un shong,
 Nangta jem jai u kren da phai marshak i'u Ksan;
 "Tipbriew nga dang kynmaw hamar nga swar pynwai,
 Ia niat artat ki pduh pyrkup nga kyllon sbak;
 Kyriat byrsit u shop kyrshoiñ sha sdot jahkwah,
 Balei nguh let syrtok sha pynkohja thad lad;
 Tdit tdot shalai tad dor sha shyngkhawiah thame,
 Horkit hordang tasam tang shi matnia ngim khaw;
 Sha shrip shalai byrthit thurmur ngim rop pathar,
 Tang mar kumta ruh thrait pakhud ki kynrup niat.
 Bad phuk bad phak tangon suwan syrtok la biang,
 Nangta pding pding ki suh lyngktop marwei lyngkhum;
 Pyrthei ynda iap jar ka met shoh dkhan la jrai,
 Da ieng ngam sngew lah kam dapar khohsiew ñiuhrih;
 Sliang thngan bym lah batai ka sat syllang jrem met,
 Symboh ²umduid nga jliah na iap tyrut ban kdat.
 Napdeng kiba ktah kti arngut ba kham shynna,
 U Meng, u Rem Samsia jingmut ka shat phalang."
 Kat nang iathuh paitnud da khan kim lah shah shuh,
 La kiew shynrong bitar khohsnieh lada kin ioh;

Samla samhoi khluit snam,
 "Ia noh," kumba kin ong;
 Hynrei ynda ki ngam,
 Sha thwei pyrkhat adkar;
 Shapar puson thanda,
 Shemphang pyrkhat tharia;
 Ka khmat kiewsnam u Ksan,
 Saham la jlan jyngngan;
 Sha jngut jingmut khohñioh,
 Dorbar pyllun kan rai.

Phoilia nangta ki krih iashem syndon Dorbar,
 Ha kpaid jylli pyrkhat ki proh jabieng kin tai;
 Ki khmat Rangbah lawer tylli kawei kan kpong,
 Sha lur tyllaw roit roit na rngat ummat maiblei;
 Jingmut shala pyrkhing ioh jem ka rwiang la jong,
 Nalor ka soskular juban dap lak ki khlei.

¹Kren bter—Kren ruma ne kulmar, ²Umduid—Ka um na i wahduid.

**LA KULMAR WIT KI BRIEW U THOMBOR
HA KA STEP KABA BUD**

Laisien tangriew u Syiar, u Meng, u Rem, u Shleiñ,
Synrang Sohbrap leit phngoh ba ioh byrthit tyrut;
Umdum pynban janor satang syrwet jawsnam,
Kloi lan khangnar ki thwet sabut ioh dang lap dien.

Phewse tyngheng lyngngaiñ shaiong,
Bynñiaw puson kitpap pakai;
Syrwet jawsnam wahbah syndon,
Ka lam ka kut kordit rynjaiñ.
Ka hangamei b'la bijai ei,
Sha lyngthohdoh dien trai ki phai;
Artat artat lynti langkhaiñ,
Ba kyrtah jawsnam buddien demdiap;
Puson duriap Thombor khatduh,
Pasiaw ki swar pyrthew pah buit;
B'la jngan lyngkhum pisa jingmut,
Thombor kyrbeh ia ki khlawait;
Sha par pyrkhath sha rngi puson,
Jah rngai rah kla ne kie ha wah.
Kyrkieh, Kongsian ki thong ban swar,
Tohkit sylla sabut ioh lap;
Shipla iarong u kwai tympew,
Ryngkat ka riam tyrsem shongkun;
Ha khmat Ñianglong sangeh ka ap,
Arlad lynti shano kan kdat.
Hamar hangta pynban Kong Kiem,
La khoh khareit shata ka thew;
Ha shad lyngwit pynking janor,
Sha tih lynning ka leh myndem;
Peitsuh artat ban kren nyngkong,
Jlan sur kyntbap kyntip sadhai;
Sha wer shongkai myllen byrngia,
Ka Kiem bynshet la khoh;
B'la sam kwah kwai jan iap,

¹Miawnar b'la phnieng pynjngan ;
 Sha pung ahor sharing,
 Sha thwei shyirkhei itriem;
 Pynngat ¹hapnur thiedbuit,
 Hadien ar kyntien kwai;
 Kynrong ka kren artat,
 Sha shet sha tiew phrud phrad,
 La met la phad ¹kynthir;
 Hynrei ha shwa kan phai;
 Sha khoh lyndung ban wet,
 Sianti ka sdang pyrthew.

Kong sian kloï lan bynrap, "Dorbar mynta pha ong,
 Ka kam mardor aïu mynshai huri hura?"
 Kong Kiem kynsan ka phai peit shin shwa ban phawer,
 "Wei bñew tang pha mo seh ba khlem janor shisha;
 Haba baroh pyllun na kjat ha khlieh Hima,
 Ban swar ki pynlut sngi ban ai saja tyngeh;
 Ban tai ki nia symboh;
 Sha kput i'u Meng i'u Rem,
 Ba jan pjar snam muk mak;
 I'u Nonglamktien u Ksan."

Kan jlang puson duriap kat nang kyndoh batai,
 Ka phai kynsan ka kren kyrkieh kumba jyndat;
 "Katta dang lah shem bñew,
 Ban leit wer nongbylla;
 Khublei kata khublei,
 Lawei pat de ngan wan."

Khuk khak ka lum ka lang la pla lapdok iarong,
 Kynrong pynwai artat sha Nongmaior de bak;
 Khuhor b'la khung tynñian ban thuh Dorbar Thombor,
 Bainong kum soksular kan khur mardep batai;
 Kumba wan siewpuri kyndup ei khama kha,
 Phubmat kyrkieh dar dar da riam tyrsem kynjai.

Miawnar—Ka kynja jingriam 'niangkhied, phyllad bad kiwei ki
 kynja marad kiba kham rit.

Hapnur—Ha ka thit, kaba ju riam sim.

Kynthir—Ba smat ba sting.

KA JINGLEIT RAH KHUBOR KA KONG SIAN

Mar mar tang dep ka khreh ban thuh jali jaum,
 Pynpeit mat kdar Dorbar sha khan adkar dajhor;
 Tang iuh shah ksew tyngkong matseh khyrwait ryndang,
 Ka ing la khapngiah smam b'la sdang milai suhjer;
 Pyniaw kyrtyong dukhi ba ioh kum thlun lap lah,
 Nangta ha knor kynjuiñ hapdeng syndah u Meng;
 Thombor nangta pyrthew khubor aiu ka khung
 Kum mang lupa budnam sha kem kylla liewlep;
 Lamwir bitar kyrthep la bajikor ka khlieh,
 Kumno tasam laitthaw na tyrsim daitthah sam;
 Sha lur tyllaw khawoit sha shet lade ka phnieng,

Thombor u pyrthew

Bymsngew lah shah shuh;

"Kumno ki pynkut jutang ha Dorbar,
 Sha wait bad sha sum ne sha nia pynban;
 Khubor tang na phi ngi ap ngi tyngkan,
 Ha shwa ngin byrshem tyllaw ia aireng."

Mationg de plak ka sdang ban tah,
 Nangta shapoh jysieh bitar;

"Ban kput kyliang sngewmat kim pep,
 Pyrdeit khongpong kin ieng ialeh;
 Sngewmat khynnah sharai masi,
 Sha shkor Dorbar u Ksan pasiauw;
 Ki sdang ka shla i'u Meng i'u Rem,
 Ban iatrei noh da kti syndon."

Thombor u kyrang ki shkor b'la parsnam,
 La sdang ka sma khlieng ioh shem ka meihep;
 Hynrei u Iriang kynjwaiñ jyllum tmaiñ,
 Kynrong naba shong jubab da pyrshing;
 "Katta ka la biang shemphang na umdum,
 La kdar ka pyrkhath aireng ngin leh sian;
 Pyndem ngin pyrkhing kyrtiang ym bit phai,
 La jia katba jia ym bit ban khawpud."
 U Meng shadkhawiang lap lah u kem ktien,
 B'la sat ka shadem ban kan um lah shuh;
 "Ryndang wat un dkut maitang sha randien,

Jem rngiew ioh ka ngat nongshun ioh khyllap;
 Juban badaplak nguid pat wat shalai,
 Kok khai ioh ka phon lade ioh takraiñ."
 Tang dep lur tyllaw s'u Rem u ban ktien,
 "Dangshen ha 'klangding ngi smai ban panpoh ;
 Kumno lyngthohdoh nguid prie ngi la shlan?
 La iap ka tangon sha ngen wat khyrwa;
 Sakhi kan buddien jutang ngin iaibat,
 Marwei tang shimet shiphew ngan on thang;
 Jem rngiew da shabli jylliew kan tyllap,
 Pyrman ioh tangon sha kpep ioh ka thep."
 Nangta Shleiñ iphieng matsuh u sdang shla,
 "Ki nia jalani la khlone lut u Rem ;
 Ngam kwah sei madan ki ktien Rangkhlawait,
 Lyngwiar ha Dorbar jutang khan demdiap;
 Adur ka lanot la kma ka pyrdaiñ,
 Swari ka pyrkhat sha thwei ka jyndat;
 Kyntien ba nylla ym dei ba ruma,
 Hapoh ka khura shabar ka kyan shla."
 Thombor kumba sakhuh kyndit kumba rah kla,
 Na kma puson ngaiñ ngaiñ sha shai jingmut kyrson;
 Kloi lan nangta u tem,
 "Maitang maitait ngim bit,
 Pashait jutang raikut,
 Ba ioh sharing khongdeh;
 Khatduh nga bynrap pat,
 Synrang Sohbrap ba tmang;
 Ki lei khyrdop kharai,
 Kyrswiew na thiah ramew;
 Kuman adong hangta,
 Kyntait tohmet khyrdep;
 Da thew da woh biang biang,
 Horkit sha bijaiei;
 Tang tam dap khup ka rngop,
 Na biah phongrai jyndei;
 Sha teh thylliej tyngam,
 Sha lait Dorbar khalah".

¹ Klangding—He khmet ka ding kabe klang ki ismai ispot.

Thanda jem jai amrang demdiap puson adkar,
 Khylliap ringsai nga mei sha pdam noh jarlyngkien ;
 Pynkut iawai buh la Synrang Sohbrap kin tai,
 Ki nia khlawait kyrdoh ban tur, ne ran jynduh.

KA DORBAR U KSAN KA KUT KHLEM DA IARAI

Ki khla kawait—
 U Ksan Sordar,
 Jem jai ki iatainia;
 Tdit tdot pyrkhing,
 Khanglad ba ioh—
 Sharing ka lam pathar;
 Horkit na ki
 Ym bit ban sdang,
 Kemdaw tyngkreiñ ioh lap;
 Meh ding u Skhem
 Bitar u shla,
 U riew marwei artat;
 Kynsan u tla
 Byrngem leh noh,
 Syndon u bynrap ktien;

“Balei ngin ap ang ang ngen duh ngin rat dyngkhong,
 Shahli palat u pud ioh shah kynkok, nga ma;
 Don lad kumwei pat de bynñiaw nga sngewlynga,
 Longdien buddien ai daw nuksa kynsha budnam;
 Ioh khung lade takor shala jingmut ioh sdien,
 Rat duh ha sei madan kumta lyngkut nga sngew.”

Kyrmen kham tyngkan,
 Ba dei riew kitkhlich;
 Suki jai u kdoh,
 Ban tem, jingklangding.

“Sha kdiah jubor ynnai sha phon lade ioh ngat,
 Hormot kyntang ngin sdien ioh pjah makia i rngiew;
 Kynpham la ka pyrdaiñ ioh phon ka shet shukor,

Law law kum ñiangthangdoh kyrtiang ioh bijalei;
 Sha ngoh sha ian pynsmiej ngin moramot biang por,
 Iamir jingmut syrpaï ba ioh khura lyngkien."

Nangta u Ksan

Palei u Khan,

Suki u khun ioh kdiah;

Kylliang jingmut

Pyndait laha,

Lape syrdep pynbiang;

"Lyngkhum wai wit nga tip jingmut pynshad baji,
 Shynna maitang maitait na ngi ym dei ban mler;
 Jylli pyrkhath ngin tai hangta ruh diap ngin dem,
 Palat pynkma husiar padan peit ngor da khan;
 Sha leh lynther hiardor ioh leh jubor pawraiñ,
 Kum riew Rangbah pyrkhath lehrañ ioh shop ruma;
 Shisien bakla la jwat sha bha ai paiñ la eh,
 Kyniw pyrthei khlem pep shaleh kangar khiedew;
 Kum b'la byrthen laren Iriang, u Meng, u Rem,
 Ai dang nyngkong taneng sha shrip shukor lade;
 Iawai khatduh artat maiñ Rang syrwiah ioh ngat,
 Sha lait thylliej tohkhat ioh sah nongra junom;
 Ban buh rukom nuksa ki long pateng lawei,
 Ba ioh tamti tabah shongkun sha isaitmet;
 U Blei Nongthaw Nongbuh na ma pathar un da,
 Ngin tur la dei ban tur ngin jem ladei ban jem;
 Ban lait nangta jakhom sha thom tynggeh ngin tur,
 U khnam, ka wait ka stieh, apngor jymma lupa;
 Pei shkor shaliang Thombor kynmaw ioh kie mulot,
 Shemphang tang mih nangne shongkun pyrkhath pyrdaiñ;
 Ba ioh bijar ka shop khyndai pateng ñiamra,
 Ha ngi ka khia ka shon kan hap sa khyndiat sngi."

KA DORBAR KABA AR HA SYNRRANG SOHBRAP

Kumba mir jingmut pyllun myn shimied,
 Shisha wan urlong lum paid ha synrang;
 Kyrkieh dang phyrngab la tuid byllien bah,

Thombor bad khlawait syrtap poi biang por.
 Pakai syaid mynsiem b'la shlei paid Dorbar,
 La kup khan mat de eh rwiang u wiat muiñ;
 Halor ryndanmaw kynjuiñ ha mula,
 Tyngen Rangsaid thma syndah u Thombor;
 Napdeng ki radbah u Meng ba kynrem,
 Iriang bym peiphang jingmut kham jyndong;
 U Rem ba kham ksah tyngkan l'u thylliej,
 Jingmut u khamiar ynda tara bha;
 Kam leh noh suda kata dei ka nia,
 Iakhing tang ban sdang;
 Bymbiang thew pylla,
 B'u Meng da thanging, Iriang da shoh klep.

Kynsan syndah u Rem,
 U Klang de roit kynrong;
 "Nga sngew iahap
 Sawar bad phi
 Tangba madei mata,
 Hynrei bynrap
 Dapdoh kawei
 Ki buit nga dang tyngkai;
 Kumno ka kam
 Wiang khlaw wiang shnong
 Naduh ¹Rugispit syndon,
 Bam duh na kjat
 Ha khlieh lyngkha
 Ha duh shyrtie u Ksan.
 Sha pluh mynsiem—
 Julor i'u Ksan
 Bad ia ki khla kawait,
 Kata lada
 Ngi iakubur
 Ne don da kiwei pat?."
 Thombor b'la par smiejmet,
 Kloi lan u pan mynjur;

¹Rugispit—Ka dei ka khlaw shyrtie ki Nonglwai kaba don ba pyr-shah ka lynti Kukon kaba la pyniakhlad da ka wah Tham shaduh wah Thapbalieh ter ter.

"Dangdon ban bynrap ne sbjak kumba mang,
 Phai sngi noh arsut jingmut sngew lamir;
 Lada dang sngewwit sngewbha khlei pyndei,
 Pynbiang pyndait bha ioh snap shet sylla;
 Lada la kut nia thylliej thew matang,
 Shimat, sim laidieng ioh kie ioh lyngkien;
 Tyngkan na phyllung ha teng ioh kum liat,
 Kyndiap panpoh bha pyrdaiñ ioh khongpong;
 Kynmaw tang sabut sha dkut thylliej thoi,
 Ne sha ¹Krem Marboh tep im d'u nud jler."
 Khatduh iawai u wer jliah mluh syrti waitlam,
 Ki khla kawait rop rop ban tang jingim la jong;
 Ki shet sylla ioh don da ktien da kam poh dor,
 Shapoh kharai dumsngi kajuh pylla yn thew.
 Iriang, u Meng, u Klang kham pher ki khie sammut,
 Nalor ka jliah waitlam sa ka jliah ding bynrap;
 Ka shap kheiñduh doh iap ryngkat u nongialam,
 Kiew snam kum shohnoh bried saw treid kum ki thrangsnam.
 Sha dwar ki mih b'la shlei kum mangkariang itriem,
 Khamtam u Klang shylluit lamwir umdum pyrkhath;
 Namar nadang u dei sha kupar jot prat phang,
 Wia wia, sha ing u kdat la khnam ryntieh ban khreh.

KA JINGIA-KYNDUH MARDOR U KSAN BAD KI RANGBAH

U Swait Shalak kyrkieh u leit,
 Sha shkor ki Raog khlawait pasiaw;
 Sabut syrwet b'u dang shu shem,
 Ban thuhkhana sha khañ husiar.
 "Mynmied Lyngka,
 Ryngkhat nga lap;

¹Krem Marboh—Ka long ka Krem maw kaba jylliew bha kaba ki ju
 bret ne pyniap ia ki riweniew, kum ki menaikauid, nongshohnoh;
 nongtuh nonglute bad kiwei.

Ha khmat pata,
 Nongbud Thombor.
 Rathmia shikum,
 Ka kiad u wet;
 Ha shen nga bat,
 Pynlat tohkit;
 Peiphang kyntip,
 Shynroiñ liat lor;
 Khyllah ha swar,
 Sianti tyndep;
 Ha b'un da ngat,
 Shaphon lade;
 Bynñiaw weibriew,
 Sha jinganna;
 Thied buit u liat,
 Kum dong shimat;
 Khatduh kiew skong,
 Kum dieng byllan;
 Sha roh khyllew,
 U phla khlem thew;
 Haduh sha klet lade,
 B'u liat sha khlei madan.
 Ha sur byrngem byrsit,
 Dorbar Thombor lymmuh;
 B'u shlan ber bih i'u paid,
 Sha shet kylla lade;
 Shaduh ka wiang lyngkha,
 Ki jliah syrti waitlam;
 La dai lathai ki klet,
 Shikhmat pateng ki mang;
 Paidbhur, kubur khlem thew,
 Sha pung ahor kin shop.
 Sha kthang ummat kin thung,
 Ynda lushia taneng;
 Ka shong ha phi ban rai,
 Ban thir ban tai sani;
 Sha khan adkar dem diap,
 Ioh shet kyrtoh lyndet;

La sngi Umni khlem pep,
 Rngispit kin sdang pahding;
 Na kjat lyngkha u Ksan,
 Shaduh lyngkha u Len".

Lyngwiar Dorbar pyrkhat bitar mehding kyrang,
 Shanam da khan pynkup ioh phon lade ka shet;
 U Khelaiñ kynrong kynsan peit shaiñ eh rngiew u ong,
 "Sngewriewkai sngewpohdor pynjem daw shahli;
 Hok pyrkhing ngin iabat na ba sdang ha kut,
 Ban iada la ngim lah hok longdien la ngen;
 Bijaiei duh syndon khura pat la jwat,
 Sha mardor ngin syrdoh rat dyngkhong ryngkhai;
 Hangamei ioh shah shet sha byrsieh kyrngaid,
 Siaw mawiang ngin sdang kraw sha padan tyngeh."
 Sa Kyrmen u kem ktien da kyrshan syngkai,

Ki jingmut jong u Khelaiñ kumba thew pylla;
 Ha ngi pat ngin sngapkhai ban kyntait ne pdiang,
 Ym sngewmat tang wiangkhlaw, wiangshnong de ki thmu;
 Na ba dang ngin iatai ban iada ngi mut,
 Suitkhai ngin pyrman ingkhongkhait ioh liem."
 La kemding sa ki Rang sha u phai ryndang,
 Bym lah shan shuh ka ap;
 "Aiu pat ngi dang eh la ijot kyrda,
 La jingim ngin iapha bad syrdoh ngin ieng."
 Ksan Sordar kat b'u phai khmat khia ka shat,
 Ha sawar ki jingmut ka Dorbar pyllun;
 Ym dei tang nia kheñ duh kum Kyrmen ne Khelaiñ,
 Rai khatduh ka Dorbar apphira kubur;
 Ka ban sdang na Rngispit sha 'Sahskei syndon,
 Te hynrei shwa ban rai soskular nylla;
 Kum ka dak jingiatang khmat U Blei u briew,
 La ka Ri ban iada leh jubor kynsha;
 Da juban badaplak Trai Nongthaw ryngkat;

¹Sahskei—Ka dei ka jaka kaba beh dieng bha, ha kaba don ruh shibun ki taphah mawlong. Kino kino ki Skei lungkhun kiba wan kiew na sha Ri Warne kiba ju leit mynsaw na ka tyrsim ki sewbeh ki ju leit sah hangto. Ka long ka jaka kaba shitom shibun eh ia ki nongbeh ne 'sewbeh ne wat na kiwei pat ki mrad ban preng shata.

Ha ka hok ha ka so¹ na dusmon pynksan.
 Ba kan ieng la ka ksaw eh ka r²ngiew ka rwiang,
 Ym tang ban ieng ka nia rat dyngkhong dusmon;
 Leh jubor da ki shlan ban tamti tamjat,
 Ri ba shong ki dkhoh ri ba dum synfa.
 Sa u Snar na ¹Shot blei par snam khluit syndon,
 "Nga kubur ban synrop rat dyngkhong nongshun;
 Ngan nangrop na shadien phang pynplih ma phi,
 Ka mynsiem ka kham pluh ha lynga jingmut;
 La jingim ngin iatang hok Hima nylla,
 Mon lade ba shisur ha duwan ieit Ri."
 Sa u Skhem, sa u Klik ki bynrap shongkun,
 Khla ka wait Rangdajied ikhai³ ruh ka mai³;
 Tylli met Rangsatar jingmut ba sytan,
 Tang shisur ki jingmut jingim de ban pha.

KI KHREH LA TIAR LA TAR NA KA BYNTA KATA KA JANMIED

Ryntieh da siej raiai b'la thoh biang por janai,
 Nampur da sner Syngkni nampliang b'la shlei ryngkap;
 Ki stieh knup dkar wan dur thad sngi pynsting ba jwat,
 Waitlam b'la phrang umphniang ba nep syrti har har;
 Tappia, jingphong ba sting khohwah ba sop myndong,
 Bikur da reng mynthna ban kyan ai dak dei por;
 Biang por tangnoh phai sngi ha ²Phoharnat pyllun,
 Nangta arsut ki noh lyngba sangam kynjah;
 Na ³Thwei Seiñiong ban sdang pynkut haduh ¹Weiksih,

¹Shot Blei: U Rishot diengblei uba ki kyrshan ia ka ing Dorbar Hima. Ia kaba u Snar u ju engew tynnad ban shong shanish hangta.
²Phoharnat: Ka madan, kaba hajan uwei u sohphoh khasi uba pait arpnat nanuh tyrai

³Ka Thwei Seiniong & Ka thwei Ksih: Baroh artylli ki thwei ki don ba syndah ka thwei Thapbalieh, ha kaba ki lyngkha shyrtie ki Neng-lwai (Nongrom) ki sdang bat ki kut. La sie ia ki kumta namar ba ki longahwa ki ju iathuh khana shaphang ute u Seiniong uba shait wan sum hangta jan man ka por khamtam ha ka por bashit bha ka baeng. Katba ka Weiksih ki ong, ka long ka thwei ba bun eh ki ksih bam deh kha hangta.

San khlieh pyngap shiktem nangta khatduh u kraw;
 "Pakhang da nia pynsuba ym bit,
 Tang da waitprat arngut ym bit palat;
 Tynjuh jingmut leh ruma maitang,
 Ioh kem sabut ioh jem daw ka rwiang;
 Tang pher ka ktien ktem leit wan tipsngi,
 Ai dak kham jlan lngaid byrngia ym bit;
 Ioh phon lushia sha leh ruma,
 Nangjem ka rngiew nangiap ka nia."
 Da khan adkar ktem pynsmat ki leit,
 Kumba la bthab khlem tam ioh ka shet;
 U Ksan khatduh ktem sharing u jied,
 Syndah u Snar ban tem ioh lap lah;
 Ynda la biang ki san ktem san it,
 Enjar pyrman lap ki poi ha shen.

KI JINGIA-KYNDUH KI BRIEW U KSAN SORDAR BAD KI BRIEW U THOMBOR HA RNGISPIT

Hadien shishmuk madih kynsan sawa sur briew,
 Tang ar na ktem ki mih u Khlain tang bad u Klik;
 Tang da waitprat ha kti kumba leit rwat lyngkha,
 Sha phlang tang-i ki mih, u Meng kumba tyndep;
 Thombor, kum khie-lapeh mot mot jingmut muk mak,
 Ryngkap shilliang ka kti b'la tmier ka tieng khaweit;
 Tang iakynduh marmet Thombor laplah u sdang,
 Na ktem pyrman ki phngoh la sdang kiewsnam ki khmat;
 Kumta Thombor kynsha jalia jalaid u thlia,
 "Nangno me wan iamih kum ki sewbeh?"
 U Klik de jai u wiat; u jubab de artat,
 Ngi wan iarwat lyngkha,"
 Ban ktien u Khlain b'u la ishrai lynther tyngch,
 "Shano la khnam ryntieh beh skei ne tih ningkhied?"
 U Meng khlem thew matang la sur kyroit kypied,
 "Wiangding shyrtie b'la biang samoi biang la mynta;
 Lapdier ka thung sepei ka khieh kamai."

U Klik la sdang kem ding kylli arwat,
 "Shano phi don lyngkha sha thain shane,
 Ban tang iatip pakai naduh mynta?."
 Bitar mehding Thombor bad ki nongbud,
 "Katba ngi mon hapoh Hima la jong;
 Tuklar thawshia horkit shalai mem bit,
 Tang ki sewbeh u Ksan Sordar samuh;
 Kynriah sharud ioh lop niat rum bad neng,
 Ne me da kwah ngan shop ioh iap khlempor;
 Khie leit pasiaw kloilan sha shkor u Ksan,
 Ban tem klang ding byrhuiñ lapdier lyngkien."
 Nangta u niat bad iaaid pawang jyndat,
 U Khlain b'u la ishrai pynbitar shla;
 "Shyrtie bapli, lapdaw aiu phin wiang,
 Shirta nangne ngin im, phim sngewpohia?"
 U Meng pathar ha met, thew sip na pdot,
 "Men iap shetthai umksang, haw mad taneng;
 Ioh sloit ki niat pyrshah ioh sah ingkur,
 Nangne shaduh khlieh shnong said stad me shlan;
 Kynriah sharud ioh nga lyngshop tyngch,
 Khie thep madih i'u Ksan, wat kren thawnang."
 U Klik b'la kiewsnam khluit padan hi triang,
 U Khlain syndah na krung u kan hi jlang;
 Hangta roit roit ki shop, ha khap mawlong,
 Khyllad ki jam khlem khein sha it ban khreh;
 Nangta bitar sha ktem ki phet kaibri,
 U Klik ha bitar shla, poi ym pat poi;
 Bikur u put aidak pynkhreh mardor,
 U Khlain haphang, sha ktem ban poi kyrkieh;
 Hangta pynban sawa ka sur ba kyang,
 "Wow rap! wow rap! ko Khlain to wan rap kloi."
 U Khlain sangeh kyndeh, khlem riej u sied,
 Pyrkub ha shen u pat, u khnam ha met;
 Laphiang ka khlieh, la samtawi pyrdaiñ,
 Shiliang ka kti tabah, u panpoh triang;
 Sa shipdamaw, u Klang kyrkieh u ieng,

Nangta u phngoh sha sdad ba kdew u Khelaiñ;
 Hangta pynban u i b'u dang iai siat,
 Kloi lan u par shaduh shatrai diengrai;
 Dathew pyllait suki shi khnam i'u Rem,
 Lynñiar kyndit ba la sapa jingthar;
 U Meng bran bran u jut shapoh khapmaw,
 Shiphang u ap ba ioh kin leit wan noh;
 Hamar kata u Khelaiñ sha ktem u Ksan,
 Kyndeh shadem u shla, dih snam um kheñ,
 Nangta sha it, ban sop ban spaiñ i'u Klik,
 Lyngktop bapli puson, ba ioh nongra;
 Ing kur ioh sah kumba la tla d'u Meng;
 Shishlim madih ei ei shijur ki par,

N'u wei h'u wei u maw ki par iarieh tohkhat.
 "Shijur ki sohlyngkait," pyrman sammut u Klang,
 B'um tip na it u Ksan shynna kumba pynshah;
 Ynda kynjah ka khlaw sha phlang noh kjat ki prong,
 U Klang shong ksaw u kyihuh saisich u wiat ha shkor;
 Mar pyoh ki dongmusa, ki sla sohleng u plaid,
 Tang phai shynna shyllang shikhnem kumba da mang;
 Na siang tyrpeng kamon, u pat da pyrshing pding,
 Uwei pat wur u shat, sha khlaw ka dong musa;
 Hynrei ba kham pajih, shaba ki mang khlem poi,
 Kloi lan nangta patom ki lok kyrku artat;
 Da dem ki ruh ki par da iaaid kim shlan leh iaw,
 U Khelaiñ, u Ksan, u Snar b'la skuiñ atnud bha khui;
 Khlem thait ki ther bynrap, mawlong kumba shamok,
 Thombor bad la ki lok phalup ruma;
 Kat na ba mih ki khnam shata ki bther,
 B'la ker ka dum iong ngit i'u lok ki spaiñ;
 Ka snam set shuh kim lah, Thombor la ngiew,
 U Ksan bad la ki paid sha ia ki ap;
 Phewse Thombor dusmon sha shnong ki kdat,
 Ha krong i'u Phring b'la shoh ka tlot rynieng;
 Shimied ia shai ki par ia ka synia,
 Khlem ding khlem theh biang biang ha ban da poi.
 U Ksan ha jinglynga, tang shai byrngut,
 Arngut u phah syntiat ioh ki dang thap;

Ki Nongsyntiat, khatduh poi tiap ha shen,
 Ka ding kham slem la lip, phlei snam la iong;
 U Khnam u Ksan lyngktop, marwei u tmang,
 Sangsot u khnam u Klang, ardshot ingthap;
 Hangta un thuhkhana, sawdong shirta,
 Tang khnam u Ksan ki rong;
 Ryngkap b'un luh b'un liem.
 Sha Phoharnat mardor,
 Da btin iaiaid i'u Klik;
 Tang poi u paid synrop,
 Da wiat tyngkai 'rymmuiñ;
 Tang mar iashem markhmat,
 Thaid thaid sha shnong duhoi,
 B'la kem ka thait ka thngan.

KA JINGKULMAR JINGMUT HA KA HIMA KATBA KIM PAT IA POI HA KATA KA SNGI

Ha ing u Shan tang poi,
 Sawa pashait khih win ka shnong;
 Ki Rang Samla kynsai,
 Ki khreh ki khrum sa ka leit wad.
 Ka daw tynrai ki shla,
 Ruma, namar jingkhlad u Phring;
 Lehse la lko ka thma,
 Ba ioh lynsher sabut tyrut.
 Hapdeng syrtap dhawa,
 Ba la pynshad kynting janor;
 Ki ksew u Ksan kynsan,
 Nangta pat de khyinnah shong shnong.
 Kyndait, kynku sammut,
 B'la sdang khura pynsmiej i'u paid;
 Tang angew ki phai khongdong,
 B'la sdang khara wynsiem phuhmat.
 Mardor pythaw tang poly
 Khupot antor khyinnah uiu?

Pynpeit mat kdar sabut,
 Shapoh umdum pyrdaiñ budnam.
 Sngewtriem kim sngewphylla,
 Ban da ijot ka shah ka nia;
 Sabut u Klik shynna,
 Shapoh ¹kynpien byrthit pynshoi.
 U Ksan, nangta u kraw,
 Ynda pynkad pynpra i'u paid;
 Sha la rympei wai wit,
 La thnam sa ka tuklar tihnia.
 "Hadien ka bam ka sa,
 Pynbeit sha la ka kam ka duk;
 Lapmied lapshai maitang,
 Sha sah sohkhiang da khan husiar;
 Ka kam Rangbah Rangsan,
 Shapoh sawang jingmut ngin saiñ;
 Peit ngor ioh jham madei,
 Katlah katiai padan, pakhang;
 Pynkma sha shad baji,
 Ioh phon ka leh ruma lyngwit.
 Ha khan adkar lape,
 Pyndait aipaiñ jalı jaum;
 Jylli pyrkhat saiñdur,
 Ioh shad baji, kynting khura;
 Madei mata tih nia.
 Pyrshang pyndait laha nokot;
 Iatla iatlep sumar,
 Dei ban moramot da rapjot;
 Ialuh ialiem ban spaiñ,
 Da khang khyrdep na sin na rngop;
 Mot mot jingmut ijli,
 Ba ioh shynroiñ-baiseng phin khung.
 Law law pyrkhat tdit tdot,
 Dei ban da teh kam kyrdoh;
 Daiñ dong khawa khura,

¹ ~~Hyndpien~~ byrthit pynshoi: Kim bense ban da aiseug habe kila in
 pynia byrthit snam ia u Klik.

Dei ban syrpaï lape muk mak;
 Khia thew ki phai sha trep,
 Da khan adkar pynwan shongnia;
 Ban nym babe laplah,
 Sha shyngkhawiah ka hangamei."
 Enjar ki kan kat lah,
 Kalaw laplah lushia ki pdam;
 Ruma rutit maitang,
 Kumba la kraw phirat u Ksan.

KA SNGI LEIT ONTHANG IA U KOH PHRING

Tang poi phalor sngewmat, tyllep sha dkut mynsiem,
 Kylleng, ki stad ki jhad la kut ki lad iarap;
 Sahnud bym lah batai ka kmie, u khun laibnai,
 Shiphang nangta kynsan ka lyniar ka lympat.
 Ka tnga ¹poiija poidoh baieit na kut shadem,
 Jingieit nylla sotti h'u khun b'u thep mynsiem;
 Ka iam lympat sangoh patied ka dieng ka maw,
 Sur ud ba sngewmyllung shadem la kum ban bthei.
 Sngewlem ki lok ki jor, ki kur, ki kha ki man,
 Najan najngai byllien, ban spaiñ ka pait dohnud;
 Sangsot maiblei shipa ba la milai atnud,
 Da pait dohnud ka ud da sur ba sngewmyllung.
 Nangta ka sdang ban kren 'tien rngai;
*"Ko rngi dymmiew ba shong palei,
 Na jrong ki kshaid phi phngoh kyndeh;
 Sha riat ba ma phi wad ruma,
 Sha thwei ba dum mynsiem ka kma.
 Umjer ba engur ba shat rong keiar.
 Ki khor tyrsem ngam lap la wad;
 Dap hat nga thwet ia phi ban shem,
 Sha tmier ka riat Ah! but shadem;*

¹ Poiija-poidoh : Ka tnga kaba u da lapoi burem : kaba u da lapyahia syajat.

Nga iai puson marwei nga jngi,
 Teng teng nga kma khlem tip ka daw;
 Na ki jynriew bu rieh ki ngaw,
 Nga prong lyngba ki krem bu ma;
 Sha iduh ki law kyntang weibriew,
 Ryngkw Busa peit seh ki khmat.
 Mynsiem ba lwet ka shad lyngu,
 Dohnud kyntang ku phet ban klet;
 Hangno sungsoi phin rieh na ka!
 Nangta ka jngoh ia phi ka troh;
 Tyrsim daitthah duamon sepsngi,
 Taneng ruma pha ksam bun rong;
 Ban shok ka ngoh sha jugai to kdat,
 Khyndai pateng to phet jynduh;
 Lynter ki sngi ba ngen u bnui.
 Sha kroh ba rieh ki nongshohnok;
 Hangta weibriew pha phnieng samsia,
 Ki Shyngkhawiah ban pah ban sip;
 Shi khrum ka bneng bun paiñ kim mon,
 Sha khadarsnem lynti to prong;
 Phan kiew tyngkong ki khang khyrdep,
 Mynsngi mynshai ne iong synia;
 Horkit hordang ym don jaka,
 Ki jlah ban shang ruma bad pha.
 Ka pah thylliej kum jutahksing,
 Ban pah padiah sha pun lynti;
 Satang lada jubor pha khia,
 Ne wan kyndit bym poi pyrkhat;
 Sa tang kata shyntu pha dkhat,
 Baroh nga tip ia pha ngi shroiñ;
 Ngim shlan phan kiew tyngkong ruma,
 Baioh byrsieh ka kyang ka shla;
 To kdat sha thwei shyrkhei itriem,
 Sha kroh dymmiaw ban sait tyrut;
 Da shat da kheiñ ha ban da khuid,
 Napoh ramew ba jlew Myrsiang,
 Sha rui iong ngit bariek ki khrei."

Baroh kiba hangta sur ud jong ka phylla,
 Shapoh ramia khyllah aiu kim lah sngewthuh;
 Ban thang pyndonburom rukom khlawait iphieng,
 Ka phur ka siang pynsoh noh dkhoh noh dkhai pynbiang.
 U Riew paidbah l'u long ha lyngkhason kynjreng,
 Tabut, ka Sharati, ka Shanduwa tyrsem;
 Ka lut ka sep la bei Thombor bad ka Dorbar,
 Naduh sngi dkut mynsiem haduh ka ia kharshyieng;
 Suhsat ka paitdohnud pyndait laha la jwat,
 Suki sulon palei myllung sha lainili;
 Tymmen ki san, ki kro sapa syrpai palei,
 Sha rngat ummat pakai wat la jakhom ban klet.

**KA JINGIASYLLOK U THOMBOR BAD KI RANGBAH
 HADIEN BA LA DEP THANG IA U KOH PHRING**

Da sur bitar pashait,
 lathaiñ ki nia paid bbur;
 Mied sngi sylla syllok,
 lasei madan kyrsei;
 Kynthah paiñ pat la eh,
 Sha moramot khala;
 Khamtam sohkhliang u Rem,
 Dohnud samsia duriap.
Hateng thangīng u pah Rangbah kin kyrdoth kti,
 “Lyngkut mir sawar,
 Sha ktem jong ki thlen;
 Duriap ngin sngap thuh,
 Husiar ioh shah phon;
 Jah kwah ioh taneng,
 Kyrdoth ngin pyrman.”
 Tang mar kut u Rem,
 Kem ktien sa u Meng;
 Jlan sur b'dang kynmaw,
 Puson u kyntip;
 “Nga don ha ramia—

Ne ha pyrthei sngi,
 Khubor thad lyngkrang—
 Jyndeï la lynkien;
 Daw ing ka lyngshop,
 Ban shoh ki tihnia;
 Sngewkhia bymkai shuh,
 Sylla ka la shet;
 Syntiat la lynshop.
 Symbai ñiangkuhiw
 Khilainuid, syndon;
 Arsap ki arphong,
 Ngin thiew ki ieit sbai;
 Taitwait thungtasam,
 Kim bit kiew tyngkong;
 Pyrthew ngin tohkit,
 Da swar ioh ki snap;
 Symbai ¹bam ñiangrieij,
 Nangne ngin bat shkor;
 Puson ngin adkar,
 Hadien da tyngeli;
 Phikir loh pulom,
 Daw ing ioh khura."

Iriang nangta u shla dumok,
 Sawdong u phai kyrbeh shamok;
 "Shaduh Synrai ym lah pyntud,
 Kumba phawer d'u Rem d'u Meng;
 Sdang noh dang khluit ka snam ki Rang,
 Ba ioh klang ding kysan ka pjah;
 Ki mler thyllieij sha pyinkieh thma,
 Kupar eh rwiang ki Rang ngin jiar;
 Kyrtong dukhi ngin pha jingim,
 Pynsmieij tyrut ngin bein khongpong."
 "Nga sngew iahap sawar matang,"
 Da saw kyrang kynrong u Rem;
 "Shapoh daw rem ioh ñiuh jemdaw.

¹Bam ñiangrieij: Bam krang napoh, ka mut ruh shet kylla napoh.
 napoh.

Sohkhliang sha ka byrthit thohdak;
 Sha klet jyndam la jwat jynduh,
 Ka leh pathar maitang maitait;
 Ba ioh jyntia kylla mulot,
 Kynduh mawsiang na mynnymwei;
 Sha kput kyliang da jhor syndon,
 Ka shon ka thar kynther dewmet;
 Ryntieh pongdeng sabut ngin bud,
 Naphang shapynthame syndon;
 Khyndai b'la pun, b'la jer b'la thoh,
 Na myndang kha haduh mynta;
 Shynrang khlawait kumba la nam,
 Ka snam u Phring b'la pynsapa;
 Ka dang iai khot ia phi ia nga,
 Ba dang iai ud hadieng ha maw;
 Ne lait l'i met ngin phai khongdong,
 Ngin klet sha shohtyndep khawpud."
 Baroh sngewkhia ki en hi jar,
 Sha phngaw patied pyrkhat pyrdaiñ;
 Na rngaiñ dymmiew na dum iong ngit,
 Sha shai phar kdar irmat pyllaw;
 Nangta Thombor u tem ktien pat,
 Ka peh kyndeh pyrsut shadem;
 "Husiar laplah ba ioh lynshop,
 Ioh kie berong khala lyngkien;
 Kyrtoh lyndet padan tyngeh.
 Shapoh suwan syrtok jynduh;
 Da khan husiar ngin hap iawad,
 Ha shwa ba ngin pynkut khynra;
 Kunai kutin ngin peit pyrman,
 Ban lait ka leh ¹kulmit lap lah;
 Makia lyngwit naduh mynwei,
 Sha phon lade ioh phai lyndet.
 La kum seiñthli na lait mynsaw,
 Bud dien u thap kputnud u bat;
 Ma ngi kloï lan ngi shlan tyllep,

¹Kulmit: Khyllah.

Sha klet jingjang na saw na sian;
 Lei lei ngim lah kyrthep um saw,
 Da thew tara radbah radsan;
 Na tduh shaduh shyiengkheif syndon,
 Ruma rutit lape jakhom;
 Ym ruh kum reng mattah khawpud,
 Kum sew dem tdong sha pyn'shala.
 Dorbar pyllun ngin tai sani,
 Da khan bishar puson khara;
 Jylli pyrkhat shongkun paka,
 loh phon sha bajikor syndon."

Sahnud khlem kut jutang,
 Sha trep ki phai bynriew;
 Sha peit mat kdar pyllaw,
 Puson shongkun ka sdang kyrsoi.

**KA JINGIAPYRKHAT KAM U KSAK SORDAR BAD
 LA KI RANGBAH HA ING DORBAR, HADIEN KA
 JINGIAP U PHRING.**

La pisa la lynga jingmut,
 Ba kim tip ka sabut syrwet;
 Ba Thombor u kynran pholia,
 Bad ka khreh u panpoh dukhi;
 Sha tainia leh lynther umdum,
 Da 'torti ki biri bira;
 Sha shynna ban tohkit jakhom,
 Da palei pat ki khreh tban kput.
 La katta la khnam la ryntieh,
 B'la jymma b'la pynkhreh lupa;
 Ba loh shu wan khyllep leh klep,
 Dak sohkhliang jong u Klik tyngkreif;

¹Shala: Bakla ne kynriang pashli.

²Torti biri bira: Ki tainia tangdep (malu mala) ne tang laitnang, teng teng ka kma shane shatai.

Ba ioh det pathar kum mynnor,
 Marwei briew u khib u lynga;
 Ban lehnoh u sngew ka shongnia,
 Sha ka biahphongrai u jan pah;
 Da mynsiem syntan ba tasam,
 Da kynrong la ong u Klik;
 "Mynthi kumno phi mang,
 Shoh thait ne kem iap ieng;
 Ka soskular ¹kirmit,
 Ngim bit iaphai khongdong."
 U Khlaiñ eh sur kem ktien,
 Pynphai jingmut u Klik;
 "Ka nia duhei phi khlei,
 Ha khmat ki Rangkynsai;
 Dang tang iwei i kbeit,
 Ban tah madih pynshngiam;
 Mynta pyrman ngi ap,
 Da khan adkar artat;
 Khyllad ngi jam ruma,
 Khlempep lyngkhuh daw rem;
 Thanda kum Rangdajied,
 Jubandaplak ngin sdien;
 Ba ioh saham kynkok,
 Lynshop jem rngiew ijot.
 Kyrtep byrngut shalai,
 Ioh ngat shukor lade;
 U Snar nangta kynrong,
 Bynrap ryngkhi jutang;
 "Lynga kum bitar u Klik.
 Ba ioh sa nongra jutang;
 Ka ksan tang rympei ngim mlien,
 Da ktien bad ka kam paka;
 Husiar ngin apngor ngin swait,
 Toh khat ioh shukor ka klep;
 Ki kma sha lili pen pen,
 Ne shrip shyngkhawiah pynap;

¹Kirmit: Iateh, samynjar.

Sngewthuh na sharum shaneng,
 Peit ngor na shatei shathie;
 Dong shimat ki simlaidieng,
 loh ngat kum buaid tanglang;
 Peitthuh 'Nongmaior ioh snap,
 Ioh lait put rongsing thyllieij,
 Na khlieng na tyngab thawsha,
 Sammut ioh ka khie ruma."
 Nangta sh'u Kyrmen shalak ba dapdoh,
 Pynkap u pynrap tara;
 "Laplah pynshad ka samtawi,
 Sha shrip ka phon pyrdet;
 Suki da sulon kham tyngkai,
 Janai jaton ngin tai;
 Madei na mata ioh bajikor,
 Shongkun kat lah taiar;
 Pakhuh sha hiar dor sha khaw eit,
 Ioh kie kylla juban;
 Da thew da sawar ruh kyntang,
 Duwan ieit Ri nylla;
 Ban pha da ruma shongblei,
 Matti ba shongksaw ba kynrei;
 Ladai lathai kunai,
 Tang dep ioh ngat shoh khariew;
 Sha thung baji mulot,
 Hormot kan santer ruh kynjwaiñ;
 Eh rngiew kit bok kit rwiang,
 Jingim ba nylla da paka;
 Kiengklong ioh phon kynsha,
 Ki nia ki Rangsan ngin iatai;
 Sha dwar tihnia swari,
 Kyrsei kum da thew manglupa;
 Ioh phon ka kyrto h kylla,
 Jingim kyrpang ngin pha."

¹Nongmaior : Ka long shaneng na ka Hima, ia kaba la ju khot ka Nongneng. Kiba sheng hangta kim long tang ki liang ba iashah sha u Thember, hyarei kiba iashah sha u Ksan Sordar ruh ki den bylai.

Jem sur palei pat sa u Ksan,
 U sdang syrpai da kyndoh;
 "Lapmied lapshai
 Dap hat dap taiew,
 Kyndeh ki sur khlawait;
 Lyngwiar Dorbar
 Ha jylli pyllun,
 B'la btai ka bam ja-jem;
 Panpoh ruh triang
 Shyngit la synkai
 Ka wait ryntieh ban sting,
 Ki phylliah ding
 Na khalai wait
 Ki shad tawiar mastieh;
 B'la ksaw lupa
 Ryngkap u thuhkhana,
 Ki lok jong u
 B'la shong tyngngian;
 Hareng Keirang b'la sdien.
 Sngewshngaiñ pakai
 Sngewsyaid mynsiem
 Na sngewlynga samthiah,
 Ngin lap padan
 Kan shong kulai
 Ioh jem ka daw ka rngiew;
 Nangne ngin mih
 Tylli syllok,
 Nadang haduh bawai.
 Jingwit jingwa pakhang kam lah
 Pynkhlad kharai baiar,
 Kumne synrop
 Ngin snoh ngin bat
 Nongshun tamti kim shlan;
 Nuksa nangne
 Ai kan shynna
 Pynpaw pyrtnei sabut,
 Ban ieng rasong
 Ka hok ngin sdien

Shikhrum ka bneng kan i.”
 Nangta u Skhem, eh rwiang na khap, *shot sning u shla,
 “Wat nga lynga ngam shlan,
 Bishar nga i thanda;
 Hynrei nga mir sawar
 Kumba pyrthew u Ksan,
 Laplah sha shyngkhawiah
 Ap ngor samoi biang por
 Ynda la dang mamla;
 Muk mak khynrai khalah
 Mynnor ha nga ban dei,
 Shiliang katta shynna
 Da kam nga sngew kham lah
 Ban iasaid lwet Dorbar;
 Lehse sngewthamula
 Lah ruh ban sngewdanda,
 Nga kham suki ka ktien
 Sngewdep kam kloi da kam;
 Bynriew wat sngew ~~shala~~
 Jutang ki kham iaphna,
 Kata kylla jong nga
 Kaba nylla paka.
 Sha thut jingmut ngam pah
 Tang ha lyngwiar pyrkhat,
 Kiba kynthah khura
 Nangkhan ki pynpisa;
 Byrshem tyllaw kawei
 Ban klang ka ding ialeh,
 Synrop kawei ka sur
 San kumba la tai;
 loh snap ka lait ka let
 Ngin tai ngin peh syrdoh,
 Ba bha nylla ngin sot
 Ban lait ka or ka pait.”
 Khatduh u Ksan, don maiñ
 Palei u bynrap pat,

¹Shot Sning: U Rishot dieng sning uba kyrshan ia ka Ing Dorbar
 na syndah ka rynsan u Ksan.

“Burom jyndeï nga sngew
 Mynsiem khlawait paka;
 Phylliah sah tдем dang sah
 Ban klan ka um ka ding,
 Kynmaw la hok la sot
 Pateng pakit ban neh;
 U Blei najrong natbian
 Bidai un nym iehnoh.
 Ladei lathai lawei
 Ban neh ban sah jynduh;
 Khawpud kum reng mattah
 Shah ksew ngim shah kin iuh,
 Shisien kylla juban
 Khyllep khlem pcp ngin shah:
 Kynrei nongshun nongpen.
 Jyllei shongthap shongbiang;
 Kamram sngewthuh ngi dei,
 Im sngi kynthop synrop:
 Ka Ri. kyntiew ngi dei
 Ym dei ma ka ia ngi,
 Khublei laid biang kynthop
 Haduh pali iashem;
 Mardor lada donkam,
 Sangot un sa pynsngew.”

**KA JINGTHAWLAD U SWAIT SHALAK, BAN IOH
 KHUBOR SHAPHANG KI JINGIAKUT KA
 DORBAR U THOMBOR**

U Swait, u khun binong da mon lade u jied.
 Ym tang burom b'n khung ka hok ka sot ban neh;
 Kumta dem diap u khan ban kup shanam pynsoh,
 Pyrthew jymma u swar narum naneng tohkit;
 Khatduh jingmut u kut shalum sharai masi,
 Na ki sabut u lap hadien ka pah sani:
 Tymmen khareit shijur ba sah syndah u Meng,

Bad ki ban shem markhmat i'u Kring u ai shuti.
 Parum pareh ki lok sadhai man la ka sngi,
 Pariah shynroiñ shynriap u phnieng ki shynghawiah;
 Tymmen khareit u pah 'Jabang, waidung lynning,
 Sani, suki sulon ban lait phieng khlieh suba;
 Dem diap shihat lynter khatduh shynna ki phla,
 "Dorbar pyllun kawei ka nia u Meng ki pdiang;
 "Syngkum, kyrtong u Ksan ba u ju thep mynsiem,
 Ban khum shohdoh syndon ban pyoh dohnud u Ksan;
 Khynnah sharai masi beh shoh kin tied naphang,
 Thawdaw tang ioh ai reng kumta syrdoh ki mon;
 Thombor, Iriang, u Rem phuhmat b'la biang pylla,
 Ym slem mardor kin sdang tang biang ka khreh paka;
 Pyntud mynta kim shlan ioh pjah ka snam ki Rang."
 U Swait nangta muk mak jasong ha trap u phriang,
 Pla kieng tang dep u sei u kwai tympeu u biah;
 Palei u thuhkhana, shapoh ki shiah ki ksam,
 Klongsnam kyndeh u peh, pynshait sha ing b'un sied;
 Sha shkor ki khla ka wait pyrthew na dang ha kut,
 Hadien b'la khung sabut kumba la mir jingmut.

KA JINGPYNKHREH U KSAN SORDAR BAD KI KBLA- WAIT HADIEN KA KHUBOR NA U SWAIT SHALAK

Synrop bynrap ki tai hadien,
 Khubor b'la khung d'u Swait;
 Mapik adkar ki khan ioh phon,
 Sha kdiah ka leh jubor;
 Dem sia jalani jai ki tai,
 Ban lait byrthit kiew skong;
 Kumta bun wat ki wad ki thiew;
 Thaiñ nia ki jiar ki thir.

¹Jabang: Ka mut ka ja-khaw kaba kim ju kham ioh, namer ha ing ki shait bam tang da ka ja-raihuh, Waidung: Ka mut u kwai dung uba la dung lang bad u lyngning kumba ki ju iabam borabor.

²Syngkum: U dei u si kpa jong u Ksan Sordar, uba bha eh ha ohnong.

Namar shi synpah ding jakhom,
 Bam tem madei la jwat;
 Nangta shano kan lam kan pur,
 Batai, mano ba lah?
 La jar katta ki mir synrop,
 Ban da la hok la sot;
 Ryngkat U Blei Nongbuh Nongthaw,
 Pyrthei, kan da shynna;
 U Ksan kat shaba u kyrtiang,
 Ki Rang ba bat juban;
 Sngewshngaiñ khara mynsiem pakai,
 Ban rat dyngkhong dusmon.
 Nangta ban tang eh rwiang shongkhia.
 U sneng u kraw kynpham;
 "H'u pud ka um ka ding ijot,
 Ban neh paka nylla;
 La sap ngin sei madan ialeh,
 Kum ki khara khlawait;
 Mynnor kumba la tang la thoh,
 Mynta ka wait ka stieh ngin khreh;
 U Sum, ki Khnam bad ki Ryntieh,
 Im sngi kynthop peit ngor pyrman;
 Kunai ka bam ka dih,
 Kyrdoh kyrtan ioh bud khongdong;
 Ba ioh iap ieng ka kdong,
 Ban long ki khlawait bakhrawnau
 Ha ka nra ne ka kam.
 Kum ki hyndai kum ki hynthai,
 Hapoh ka Ri umsnam;
 Pynmlien ngi dei ban jop ngin lah,
 Ban kilan bha ki ksah;
 Lada ngi kwah ba Ri kan sah,
 Ka nam sha ki r'ta bah;
 Sh'u paid Himra syndon ngin rah,
 Jingmut ban twad sani;
 Syrdoh synrop paka kyrdoh,
 Hapdeng longkmie longkpa;
 Kit bok kit rwiang suba nylla.

Ban rat huri hura;
 Bang sneng ban kraw ki puramit,
 Ban lait ki s'ar kylla;
 Kyntu kynpham shongkun tyrsem,
 Bidai na kdiah jubor.
 Lyngwiar lympung kyrdoth ngin tai,
 Ban jngoh ka kem ka lar;
 Ioh phon tyrut ban shoh ka ngoh,
 Khyllie jutang la eh;
 Daini kyndiah ngin jiar sani,
 Sharing jingmut ioh ngat;
 Thanda ruh jai ngin teh ngin kdoh,
 Ha shwa jingim ban pha;
 Katlah katiai panpoh shyngit,
 Ruma taneng ngim bit.
 Sha leh pathar shala rutit,
 Padan na bam jakhluit;
 Ka meng ba ioh lynsher lap lah,
 Kum ñiangthangdoth tur iap;
 Juban dap lak kumba la tang.
 Ka hok ka sot ban neh."

**KA DORBAR PYLLUN U KSAN SORDAR BAN TWAD
 JINGMUT NA KI LONGKMIE LONGKPA BA KIN PHAH
 SNGEWBHA IA KI KHUN SAMLA BAD IA KI
 LONGKPA NA KA BYNTA KA HOK BAD KA
 LAWEI JONG KA HIMA.**

U Ksan shihat hadien Sangot u phah samon
 Ban shla pyrta paidbah;
 Ha khmat Ñianglong kin lang,
 Dorbar shongkun nylla;
 Bympat ju jia jynde.
 Nadeh longkmie longkpa,
 Hadeh ki Thei nylla
 Ki Rang khara;
 Khlem pud naphang

Iarat shíwat,
 Laitnoh nahlung nahrit.
 Sangot imat khlem pud tyngkong,
 U shla pyнсawa shnong;
 Ka sngi Lyngka kumba la bna,
 Lyngwit ki khíh lynga.
 Don pat b'la bitar shla,
 Por trei por ktah la thut;
 Baroh ki saw Aiom,
 Hynrei puson ki khan;
 Ynda ki la tuklar,
 Padan ia ki ym don lynti.
 Ka hok lawei maitphang mynta
 Nongrim ki ieng,
 Ba shkem ba biang tara;
 Shikhrum ka bneng kin bat nuksa,
 Kaba paka nylla;
 Tang poi ka sngi Lyngka
 Kum b'la buh sngi buh ía,
 Ki Thei ki Rang khara
 Haduh longkñi longkpa;
 Kumjub ruh ki kynrem lyndan,
 Bud sa ki khla ka wait;
 Kynjuiñ ha rynsan maw ki shong,
 Halor mula snieh khla snieh shrieh;
 Kynthuit la ka spong khor,
 Ki tai shalani nia khlawait;
 Ban neh ruh de ka hok ka sot,
 Ka Hima shityllup;
 Lympung la shlei d'd paid byllien,
 Sngewkhia pakai ban da ijot;
 Ban rat dyngkhong ka hangamei,
 Kyrbeh sha thwei, sha kroh ban thep;
 Lane shaduh jylla kharit syndon,
 Ia ki palat hukum;
 Shikyntien kwai ha shwa ban lut,
 U Ksan u kynrong joit;
 Lamphrang ha shwa khyndiat,

Ai lad ki Rang said thma;
 Nangsaiñ khana shiwa,
 Shap ang u Klik shaphang u Khfaiñ.
 "Nga sngewsarong jyndeì,
 Ban thuhkhana ha phi u paid;
 Shaphang kine ki Rang khara,
 Ki Rang paka nylla; kum nongmaitphang;
 Padan pyrshah Thombor kyreit,
 Sohpdung pynban ki shah pohia
 Laitler donbok na iap tyrut.
 Mynsiem ba khara
 Ha ki ka khura,
 Ban thiew dyngkhong arsap arphong;
 Sohkhliang ka makynti,
 Kam lah pynklet lyndet."
 La syaid mynsiem u paid
 Pyrkhat u pynshong nia,
 Namar ka nam khlawait
 Khongdong jong ki ka bud;
 U Ksan nangta u bynrap pat,
 "Sha phi nga phai
 Ki trai long kmie ki trai long kpa
 La khun shynrang bun pyntyntang;
 Ila duwan jong ka jingieit ki
 Da kaba sdang shiwa na ing,
 Pyrthei ia ngi kmno kan ong
 Ka hok longtrai lada ngi duh;
 B'la ioh patng kumba la buh-
 B'lu pynkhamti da u longshwa,
 Patng pakit kaduh mynta.
 Lada mynta ia ka ngi duh
 Ia ngi aiu kan myntoi shuh?
 Puson dem diap da rawar bha,
 Lu phi sngew hok ban shu shah jem;
 Ne ngin iapeiñ jingim kyntang,
 Jingniia ba tlem syndon ngin ai.
 Tyngkai ia ki, ha mih madan.
 Khawpud ioh bud khongdong;

Pynshad lu ki khmat
To phai sha ka Ri;
Kumna phi pyrkhath-
Aiu phi iohi?
 Ka shong ha ngi ban rai
 Sngewbit lada ngi mon.
 Hapoh ka Ri mynder ngin long?
 Pyndon kam hok ia la ka sap,
 Lada ngi kwah kan shakri hok ia ngi."
 Hadien u Ksan Sordar
 Bynrap s'i kmie u Khlaifi,
 Kum ka tham shiliang tnaw
 Ka riew kynthei ruh de,
 Kine arngut nga don
 Ki khun shynrang kawai;
 U kpa kumba phi tip
 Ha ki tyngam u khla,
 B'u pha lade la biang
 Na bynta ka Hima.
 Kine mynta ruh biang,
 Ka hok ka sot ban da;
 Nga mon kin leh kumta,
 Ban bud nuksa u kpa.
 Rynghat ka kyrkhu rynghat ka kyrdoh,
 Shipor malade, shitom wat ban shah."
 Baroh da sngewkhia shimet ki nujor,
 Khatduh kawei ki snoh la khun shynrang khara;
 Long kpa ruh da donkam,
 Rynghat kyrwoh syrdoh da ba kyrkhu kyrdoh;
 Shibuit shisur ki dem,
 Ha rympei bad Dorbar.
 Kynjah ka tmang pakai ba ap satang ki ia,
 Palei ki shong ki thiah palei ki trei ki ktah;
 Hynrei kylla juban kheifi sang kim bit taneng,
 Ki khreh ki khrum kynjai
 La tum la tam la bam la dih;
 Lynga pisa u Kmen bym pat dap r'ta ban leit,
 Ha ing u hap pynshngiafi.

KA KHUBOR NA KI KHYNNAH SHARAI MASI

Naduh b'u Swait shalak khana sha shkor u Ksan,
Khyannah sharai masi maham katlah katiai;

Ba ioh pynbam lyngkha sha thaiñ ki Nong-naior,
Hynrei kumba tyndep hapoh shukor byrngia;

Sha shrip ki pnah padiah kynshoit-shalai mukmak,

Shijur ki lok u Meng

B'la thngian shikpoh ki buit;

La kamram ki minot,

Wat la ki la iohi;

Tang da rapjot laplah,

Mukmak ki phna ki nia;

Ioh moramot la jwat.

Kumta ki swar demdiap da siang da thew matanz,

Laitler salit samong kangar ba ioh byrsieh;

Jali jaum ki tai ioh atphyllun pyrdaiñ,

Tharia ki pushara ban lait patied kylla

Sadhai ha 'Phohlyndan khana milai biria,

Sha klet lade ki phon kynhun masi la kma

Sha bam lyngkha syndon;

Kynsan na rkhië tahah sha peitmat kdar ki plaid,

Bran bran sha 'Sohkynphor

La khmat ki phriang bynñiaw;

Ban shem ki thie lynghai,

B'la krih hapdeng lyngkha.

Thiaw thiaw kumba ruma beh shoh pakhang pynstet.

Sohpdung shynna pynban b'la ker d'u paid u Meng:

Pan map ki dem ki nguh let lait tynna tohkhat,

Bat shkor ki siaw mawiang maitang maitait syndon.

Iriang kumba un sip kumba un shkiah na pdot,

Khit khit u kyriat bñiat jyndong jingmut laplah;

'Phohlyndan: Ka lum sharai masi kaba pyrsah ia ka Nongrum;
La shn kumta nardar ba u don uwei u dieng sohphoh Khasi uba lynden
bha ki toat.

'Sohkynphor: Ka long kham sha lyndet na ka Nongrum bad Nong-
neng. Hangta ruh la don uwei u dieng soh Kynpho; shriei harud jong
kawei ka wah ka barit ha kaba ki khyannah sharai masi neng bad rum
ki ju leit ia jympa kai haba shlt eh ka ngi.

La kum pyrthat rkhiang byrthen u byrsit,
 La kem sa ka tieng khynñiuh naduh khlieh;
 Tohmet u patied la kum un bam im,
 "Ki khun ka tyrut ki khun haramjat,
 Peitgor imat mem ju iaap;
 Lapmied lapshai tang ka kam kai,
 Ngan thab salit phan meh ding laiñ."

Khynnah sharai masi sha thngad sha thngaw bat shkor,
 Nguh let arti arjat
 Tang kin pyllait shiwat;

U Meng Koppia laiñ laiñ haphang u tur kynsan,
 "Kumno pha ong khun ka dusmon,
 Ngan sam ki shkor sha bneng ngan rah;
 Phan da iasiaw mawiang,
 Mano ban bei luksan katne?"

Nangta de slait u thab uba kham shah haphang,
 "Syngkum ngin bat sakhi,
 Ban bei ia jingjolor;
 Pjiar snam ngin iashohdoh,
 Tabpud shaprong ruma;
 Sh'u Ksan khie leit pyrthew,
 L'u shlan ban wan lade."

La kem iongreiñ kyndit sha sem ki ñiah kyrkieh,
 Syngkum, si kpa u Ksan traidieng ki teh ki khum.
 Tang poi ki set buk bak pasiauw sha shkor u Ksan,
 Kumba ka long ka jia na sdang ha ban da kut;
 Mynsiem ki Rang la pyoh la kum ban klang lushia,
 Thanda suki sulon u Ksan da khan u spaiñ;
 Lape madei mata ba ioh lyngwit makia,
 Laplah ba ioh baji kum ñiangthangdoh turiap.
 "Tyngkan ka leh ruma." La kraw u Ksan Sordar,
 "Palei ngin khreh jymma husiar na leh tharia,
 Ba ioh lyngkien khongpong sha shrip ka leh jubor;
 Ngin kbih pynsmiej baji bau tang lap daw nyngkong,
 Na ngi horkit hordang ba ioh takor lehbor."

Hadien ka sneng ka kraw pynbiang,
 Ki Rang kim lah khlem pynphai nia;
 Kumta u Klik b'la atnud bha,

Da sngewbitar u shla;
 “Ki kob ki sob suda imat,
 Tamti ki shlan khura;
 Ki sngew kat ki te ym don shuh,
 Ban ianujor tara:
 Ki khleĩn la thang bad jwat la bam,
 Kumba ong mano re.

Ki roh lade ki hangamei,
 Satlak pyrthei ki krei;
 Ka NGA ha ki kam lah duna,
 Pynban kim long satia.

Ki symbai ñiangkongwieng suda,
 Man ba ki kren tang NGA;
 Ban jop kiwei kin nym sngewbha.
 NGA shi NGA kim salia.

Ban thuhkhana kat shaba leit,
 Kim lehraiñ ba shu peit;
 Ban don ba nang pynroh lei lei,
 Ka khmut kumba kan bthei.

B’la jur than eh ka roh lade,
 Ki kam pat khlem sule;
 Kum ñiangthangdoh law law lap lah,
 Nongbud ki la jah kwah.

Ki paka Ñiangkongwieng khlem snier,
 Wat nongbud ki shongsyier;
 Shisnieh pyrthei kan beĩn kan khoh,
 Khim mynsiem ñiangraithoh.

Aiu pat de ngan jer kyrteng,
 Ki ñiangkongwieng leh meng;
 Kum sim laidieng, kum dong shimat,
 Ka malade ha khmat.

Imat kim kheĩn mo seh ka sang,
 Ha ki, tang ka amrang;
 Wow! ki shalai shaduh paw bieit,
 NGA sa NGA kim ju rieij.

Teng teng ki kob kum Sharyntof,
 Tang NGA, lade ki roh;
 Pynban ki shet pylleĩn pylleĩn,
 Juban daplak kim kheĩn.

Ia ngi katne ki biah phongrai,
 Ki thad khlem da tyngkai;
 Ia malade ki pynkiew skong,
 Khlem kheĩn, ki pynsarong.

Lada kum ki ngi kylla long,
 Pyrthei kumno kan ong?
 Yn don jaka ha snieh pyrthei.
 Ban shong, lada ngi dei?

Sha phi ki Rang khlawait kyrpang,
 Kum ki ym bit pyrshang;
 Ba jaitbynriew kan kiew irat,
 Kiwei ban pynpeit mat.

Horkit hordang ban kiar ngi dei,
 Na NGA shi NGA shyrkhei;
 Pathar kynsha sha tah mationg,
 Kum Nĩangkongwieng kiew skong."

Hadien b'la plaid irmat u Klik,
 Ym don uwei ruh bym sngew dei;
 Jingmut b'la mir sawar matang,
 Ki ap sa tang ka kam ban sdang;
 Kumta ki paid la khnam ryntieh,
 Sha Soh Kynphor kum b'la phawer;
 Pynngeit lade ha shwa ban troh,
 Ioh phai lyndet da ka kyrkoh.
 Ha shen ha shwa ban poi,
 Ha lum phylloit lumpaid ki ap;

Katba u Skhem, u Khlaiñ pat de,
 Thiaw thiaw sha phang ba don Syngkum;
 Shatei shathie shaneng sharum,
 Peitngor ioh don ki liang mamla;
 Namar khangnar b'la thaiñ rben bha,
 Ki mat pyllaw ym lah pei ba.
 Khatduh traidieng ba khum Syngkum,
 Sha law sha loit ki sdang tare;
 Hangta pynban kumba rah snier,
 B'la her ki khnam ka bym kai shuh;
 U Khlaiñ nangta b'la her syrgiew,
 Bikur u put ban pahara:
 Tang mar sawa jraiñ jraiñ ki noh,
 Sha lehnohei bym lap syrwet;
 Pajih nangta sew sew ka win,
 Hynrei tab pud kim mon lushia.
 Sawdong ita i law lynnong,
 Ki ker ki ap ioh ki dang shlan;
 U Meng, u Rem ynda lang paid,
 Roit roit kum ñiangthangdoh ki tur:
 Ruma rutit khlem thew khlem woh,
 Sha saw sha sian pynshad khawiang
 Siat bter phalub kum ki pan kwah,
 U Ksan bad l'u paid thanda ki puson;
 Jubab kim phalub bishar ki da khan,
 Khatduh ki kub khan aili ioh jem rngiew;
 Hukum u pynmih, "Jynrat ngin iakthong."
 Buddien kat ban lap Thombor sha ¹Synning,
 Ryngkat bad u paid atiar ba la kieng;
 Ki suh sha jynriew shaduh ²Krem Marboh,
 Sordar bad l'u paid sak sak bud khongdong;
 U Swait sha Hima phawer ha u paid,
 Ban dwai ha U Blei bad trei la ka kam.

¹Synning: Ka dei ka lait lum kaba wan mih na Soh Kynphor bad kaba lah ban leit ruh shaduh Marboh.

²Krem Marboh: Ka Synrang kaba heh bha, kaba don hapdeng ka lum Stew bad ka Synning

KA JINGBUDDIEN U KSAN SORDAR BAD LA U PAID

Baroh ki sdang peishkor sha thma ki dei ban tur,
 Kylla dien trai kim bit jem rngiew ioh bud khongdong;
 Shipor ha shwa ban ngam jyrniew ka 'law Marboli,
 Haden ka kraw pyrman, kynhoi ki khalalek;
 Ka dak ki Rang ialeh ban par thied snam khlawait,
 Randien ioh sang byrsieh haduh sha dkut ryngdang;
 Pynioh pat ia ka suk kamai da hok da sot,
 La khnam ryntieh ki kieng lyngba lawbah ki ngam.
 Mamla mar shiliang lum ban phngoh ym lah pynpei,
 Lawbah ba rben iongngit ki khmat ym lah peiba;
 longreiñ, shaduh synia da shalyntem ba stet,
 Ka prong sha tmang palei ban ksam pisa jingmut;
 Ynda la iap pyrthei ka mied tymfang ba tmang,
 U Ksan shabar ka kiem marwei u wad u khan.

“Ko Trai Nongthaw ko Trai Nongbuh,
 Na jingmysaw to iada lem;
 Thombor ha jngoh u ñiom u iuh,
 B'u mut ban shop b'u mut ban ñiat;
 B'u jam khyllad ki puramit,
 Wow! b'u kynrang naphang bi lin:
 Wow! b'u kyrhuh da tla da tim,
 Ki ktien pohia aiu ban sngap;
 Kob sob ani wow! b'u byrngem,
 Ani! b'u thnum, wow! b'u wad daw;
 Kumba un klun un thom naphang,
 Wat tang ban sngap la sngew syrtok;
 Kyrhuh la kum u pyrthat rkhiang,
 Um man da thait da btai satia;
 U biahphongrai da kren tohmet,
 B'la shoh tyndep ki nongsynran;
 Ruma rutit ki bud sepei,
 Shaphon lade u sdang ban kma.”

Nangta shuh shuh
 Sha bneng u khmied

Ha dwai phirat u nguh u dem,
 H'u Blei Nongthaw
 H'u Blei Nongbuh
 Ka bor ka sor kyrpang b'un ai;
 "Kumba halor
 Ka hok ngi ieng
 Kumta, shahjop ngim ngeit satia,
 Hynrei ban beh
 Dusmon sepngi
 Syndon sha riat jong ka kok khai;
 Hangta artat
 Un shem meihap
 Sha shrip ka ngoh b'u phon lade,
 Namar b'u shlan
 Sha leh kyrtong
 La kum u men lehbor lah duh;
 Da lade hi
 Ai un da mad
 Sharem sangsot sha raiñ syrtok,
 B'un sah bat shkor
 Pateng pakit
 La leh kyreit kum u Ramhah."
 Nangta shuh shuh u bynrap pat,
 Kyrpad kyrpon h'u Trai Nongbuh:

"A Blei Trai Kynrad uba iohi lut,
 Kumno ngi pynpaw ka ktien bad ka kam;
 To piar ko Kynrad thapniang ba sngewlem,
 Ban da na ijot ka Ri ban rasong.
 Riewblei ba tipbriew Khara ba Kynsai,
 Ba lait na byrsieh jingsniew ba kynshia;
 To btin ka lynti sha kliar ka burom,
 Ba ka jaitbynriew kan khie bynriew pat;
 Na them jingiohthiah ba shah kynoi rngai.
 Jingsngew ba la biang shimet ialade.
 Ka Ri ba nga ieit nga thep mynsiem lut,
 Hato kan hap shop ha kti thapmyntoi—
 Symbai khwan lalot, symbai ñiangbyrna;

Symbai khim mynsiem, symbai shleñ thyllicj?
 Kumta ruh to leh ka hok to pynneh,
 Ka Ri ba nga ieit ban iap ngan nym rie;
 Sha Me wat ngan jam da theh la ka snam,
 Nga hun la nga iap ba Ri ka dang neh.
 Nga dwai sa shiwat to shah ba ngan i,
 Ka Ri ba sotti ba skhem ka Riti;
 Ko Blei to iada ioh ngen sha ñiamra,
 Ha kti ki shukor shalai wat nym shah;
 Ba lynda kumta ia Me nga kyrpad,
 Kyrteŋ ka jong nga na ka to pyndam;
 Lada jaitbynriew ba nga sieng syntiew,
 Katne na rasong sha thwei kan kieng klong?
 Shon shap pat ha nga ban mait bad ban prong,
 Lawei kan kyrsong ban saiñ ruh ki rong;
 Kumba ki long-shwa kim shym pynbakla.
 Ba ki simtyngwieng, symbai Sharyntoh;
 Kin ioh pynlyngkien sha riat ka jah kwah,
 Ba ioh shem meihep sha thliew ioh ki thep.
 Teh song shitylli khlawait ba ieit Ri,
 To tai, to kyrsih ki stait to taitwait;
 Sha krem ki Seiñpuh to thep ki rhah spah,
 To rat na dyngkhong peisieh to kyrtep,
 Nga ngeit Men kyrshan ba Ri kan iai im,
 Wat la nga la iap ka Ri te kan sah.”
 Nangta u bynrap Sh’U Blei u pynher,
 Jingdwai ba kyrpang ba Ri kan sahnam;
 Arwat la riew syiar jutang um pat kut,
 Tang sdang kynjat shai shyngiar thiaw u noh;
 Ban sum pyngngad met lynga kdar ban bret,
 Nongbud na pajih buddien ioh noh iap;
 Phewse ha shyngiar u b’ta bad u sum,
 Nangta sha la krem ryngkat bad l’u paid.

LA TIM LA TLA IA U THOMBOR DA BAROH KA HIMA

Baroh ki rympei,
Imat ym lait shuh;
Tien tim ki tien tla,
Hima la jyllei.

Naduh ka kynthei haduh ka khynnah,
La sngew kum kin bthat laḍa ki tang lap;
Kı mied jlew myrsiang la phieng rah syrngiew,
La triem sa ki met, ban shoh sa ka khlam;
“Balei kum i’u ne b’la kha sha pyrthei,
U khun ka tyrut u khun jong ka pap.”
La tim da ki san la tla da tymmen,
B’la sangsot than eh
Ka thiah bad ka dem;
Thiah ngor ki peit jan man ka mied,
Imat b’un rat poi
Ha shnong ba ki shong;
Patrong te khlem pep sangoh kin shoh klep.

U THOMBOR MARWEI U KHAN HA SHILIANG LUM

Thombor marwei u khan,
I’u Ksan ban ioh pynliem;
Byrthen ia la nongbud,
Mehding b’um kup shanam.
Da khmat kiewsnam sawtreid,
Sha Rang Khlawait u peit;

“Naphang ngan nguid tang ioh i’u Ksan bad ki Khlawait,
Sha ki jynriew ngan ngam buddien sha krem sha kroh;
Tang lap arhang ngan thlieh dih snam haban da hun,
Shano na nga in rieh ñiamra synña ngan prong;
Shngiamrai ngan tah madih kum ki Khlawait mynnor,
Ko Meng, ko Rem kynmaw ha im ha iap ryngkat;
Markrung syndah syndah kyllon phin kyrshan lem.”
Kynsan de wak u phai tohkit u sdang kylli,

"Balei nga ngiew
 Balei nga phieng
 Ka khlieh kumba ka shad?"
 U Meng thapñiur
 Iriang lyngngeh
 La sdang kem tieng pynban;
 Lamwir, u mut
 Ki nang tharai
 Dawrem phewse wan shat,
 Phuh syep lynga
 Bitar u shla
 Waitlam u sdang pynliem;
 La khieh pisa
 Ki Khlakawait
 B'u sdang phalup pohia,
 Khura mynsiem
 Jingmut ka kam
 Jem rngiew sdang paw shynna.

KA JINGIALEH HA MADAN LUMSTEW KABA LANEH AR KYNTIEN KWAI

Sha shngaiñ mynsiem pat pyniaw la dohnud,
 I'u Meng u hukum bikur b'un put noh;
 Ban klet u pyniaw tyллеp ka sngewsyier,
 Lamwir sha turiap la kum ñiangthangdoh.
 U Ksan bad ki lok na krem ki sngap ngor,
 Ki shkor ki pynshah tyndep ioh pynkma;
 Bikur shiliang lum sabut ka pynshai,
 La khnam ki pynkhreh ki wait bad ki stieh;
 Pynstet ki par n'u dieng ha u dieng,
 Ha shen syndon ha ban da poi;
 Ha sai u Shan tang poi ki ap,
 Sa tang hukum n'u Ksan Sordar.
 U Khlaiñ markrung syndah u Ksan,
 Kiwei na phang ka diang u phah;

Pakhang ki it sha khlaw ioh lait,
 Tang i la biang ha man ki ktem;
 Kynsan bikur ban tur u put,
 Iasiat iatur artat artat; . . .
 Haduh da mih madan syndon,
 U Ksan, u Khlaiñ na it ba biang;
 La jan dap phew ki la pynliem,
 Na liang kamon ba don u Skhem;
 Wow! nangta pat u shah kawut,
 Na liang kadiang ba ap u Klik;
 La mynsaw bym bit shuh,
 Kynran bynrap shata;
 D'u Khlaiñ syndon u phah,
 Ialeh ka kham neh slem;
 Ar kyntien kwai palat,
 Jan lut ki khnam barok;
 Sha nohphai sngi syndon,
 Lynga jingmut Thombor;
 Ba ryngkap la lut khnam,
 Jabieng ka sdang ban thnam.
 L'u pyrshang sha khlaw ban kdat,
 Pakhang da briew u Ksan;
 Nangta sha phlang u mih,
 Mar met ban iaatreng;
 U Ksan bad ki khlawait,
 Khongdong ki bud de sak;
 Waitlam ki khalalek,
 Phylliah ruh khlek shi khlek;
 Patied para waitlam,
 Kumba shamok mawleim;
 Kyrmen ryngkat u Skhem.
 Bym poi pyrkhath satia.
 U Ksan Sordar satang shiksai,
 Thombor jan ioh rah khlieh;
 Ban da um klois sa ka rypsied,
 Phet iap u par pynstet;
 B'u da talaiñ la ka waitlam,
 B'la kem tieng s'u Iriang.

B'um poi iohi ia u Thombor,
 Marbud u phai khongdong;
 Tang khmat pylleñ um pat ioh kem,
 Ka khlieh hapoh madan;
 Sa san sien kam mareh nangta,
 B'um pat sngewthuh ba dang haiñ haiñ;
 Sa u Meng pat kyndeh klongsnam,
 U kma thaw lad ban phet ban kdat;
 Shapoh jasat jynrat u prong,
 U Kyrmen pat khongdong u thwang;
 Hamar hapdeng ka jingialeh,
 U Ksan Sordar u pyrta shla;
 "To nang iabteng ka jingialeh,
 Ngan nang buddien ia u Thombor."

Bud dien haba jwat sepei bym lah shem,
 Sha Stew u wan phai dukha bym lah ong;
 Dang thnam jingialeh bym pat ioh hukum,
 La lko bym tip shuh ki mait khlem tyngkai:
 Ynda la jan lut nongbud u Thombor,
 U Ksan na ranap bikur u sdang put;
 Kynsan ki sangeh ki phai sh'u Sordar,
 Pyndem ki waitlam ban sngap ka hukum;
 Nongbud u Thombor jem rngiew ki phet stet,
 B'la ich d'u khawpud ba saw bad ha sian;
 Mar shikhyllipmat syrngiew ym i shuh,
 Hima ki leit phai synrop shuh kim treh.
 Ki paid jong u Ksan b'la lap noh ka mied,
 Leit phai sha la krem ban khan nynjahthait:
 Tang poi ha la krem ki sdang ka ñiew paid,
 Jingdet ki tah pat jraimet ki thiah jem.
 Sordar ba shemphang pynklet ia jingtriem,
 U jied ki khlawait nynkup ki khusnam;
 U sdang na u Khlaiñ, pynkut h'u Kyrmen—
 Risa ka kynhoi ka shad bad ka kmen.
 Ryngkat ki tamsa jahthait ban jah jrem.

KA KHUBOR NA U SWAIT SHALAK, U KHUN U MOR
 HAMAR KA POR SHITENG SYNIA, BAN IATHUH
 IA U KSAN IA KAEI BA U THOMBOR BAD KI
 NONGBUD KI LA LEH IA U KMEN, U
 KHUN U KSAN

Hamar ba dang iashongthait bha
 Ka leh biria tamsa,
 Kynsan ki nongap krem ki i,
 Jingthaba dongmusa.
 Sha krem mardor ki leit ai dak,
 Ban sngap, pyrman ki khmat;
 Baroh shara ki peit kyndeh,
 Shadem kapeh, kaweh;
 "Uei sang? ' la kylli u Snar,
 "Wan shang sha krem ki khla;
 B'u shlan kysiew ia ka synia,
 Kaba dang thiah lyngngai?"
 "Imat ka dei ka ding suidtan."
 Jubab bynriew u Khlaïñ;
 "Ka rngai Iriang joh dei pynban,
 Ba kma weibriew ba thrang;
 Nurok ka ksew kam pat lap poi,
 Sha lum sha wah ka shang."
 "Kaei kynsha katta synia?"
 La kylli sa u Ksan;
 "Ba ka da mut ban prong ruma,
 La bakla lad pynban."
 Ka wait u Klik ka shad mastieh,
 U sei napoh ka sop;
 U par suki ban mait ryndang,
 La khang pyrshah d'u Ksan.
 "Da ap, ailad u mat da kren,"
 Ban ktien u Ksan Sordar;
 "Kylli mame nangto najan,
 Ka shem lanot aiu?
 B'u shlan sha krem ki Khla ban tur,
 Lamwir ruma rutit;

Ioh dei pynban i nongsyntiat,
 Ngin khilainuid dih snam."
 Kumba kyntu ka aiu re,
 Na sai lyngkha u Shan;
 Ka sur khñium ka mih ryngkhat.
 "Ko Ksan, ko Khlain, ko Klik;
 Hangno phi don ai dak ia nga,
 Khubor shikpoh nga khung."
 "Mano kumta, nangno me wan?"
 La kylli pat u Ksan;
 "Me dei u lok ne u nongshun,
 Ha shwa ba ngin aidak."
 "Ym tang u lok hynrei u kur,"
 Jubab s'u Swait Shalak;
 "Nga wan iathuh khubor sngewsilt,
 B'la jia ha ka Hima."
 "Daei mynnor ia me la jer?"
 La kylli pat u Snar;
 "Pynksan lade shwa ban ai dak,
 Ioh me shah khilainuid."
 "U Swait Shalak, u khun u Mor,"
 Jubab kynsan u Swait;
 "Kumba la tang kumba la thoh,
 Juban dap lak nga bat."
 "Balei kum nongshohnoh kumne?"
 Kylli bitar u Skhem;
 "Me prong ia ka synia weibriew,
 Pynrot ka Meiramew."
 "To shah ngan rung ngan sa jubab,"
 Kyrpad sngewlem u Swait;
 "Phin sa kiew snam phi tang shu tip,
 Kata dei ka khubor."
 "To phrung ka kjat lyngba shah ksew,"
 Jubab kloi lan u Ksan;
 "Pynsyaid lade harud ka ding,
 Pynjem, pynhiar mynsiem."
 Hangta pyllun ka ding ki shong,
 Ban sngap khubor u Swait;

'Hynriew sawdong ki shan jingkhang,
 loh prong ka kjat hongshun.
 "Khubor aiu me khung shikpoh?"
 Kylli kloi lan u Ksan;
 "Iathuh khlem klet kat kaba jia,
 Ba ngin iasngew baroh."
 Brip brip na khmat u Swait ki mih,
 Ummat bitar, sngewsih.
 "Ko Ksan Sordar, ko khla kawait,"
 Nangta u sdang artat;
 "La sep ka sngi la ngen u bnai,
 long ngit ki jingpyrkhat;
 U Thombor, khun ka pohrati,
 Hima u shlan ban rung;
 Byrthen u da kyriat la bniat,
 Ban nguid kum u len lum.
 La khang khyrdep ki ing baroh,
 Khynñiuh rih katba don;
 Tang tyndong shkor ki pynshah dngiang,
 La win tang tyngam ksew.
 La katta ruh um man da kheiñ,
 Khyllad u prong naphang;
 Khatduh ha ing jong phi u rung,
 La lyniar kliang u Kmen;
 To rap ! to rap ! Ko shnong ko thaw,
 Thombor un sa pyniap;
 Mar kumta hi kat kiba don,
 La khnam ki mih shabar;
 Ki pyrshang siat ruma rutit,
 La dum kim iohi bha;
 Nangta ruh wur wan her ki khnam,
 B'la dei phalub wei ar.
 Mardor nangta na kyrpong ing,
 Lyngba ka khlaw ba ma;
 Ngam sngew lah ap ha ban da kut,
 Hynrei shu sngew khyndiat;

B'la rah i'u Kmen sha khlaw ñiangrieij,
 Ioh dang lap dien, ianoh."
 La kiew snam pat ki khmat u Ksan,
 "Ngan pharia doh," u ong;
 "Tang lap tang shem hangno hangno,
 Ngan kyriah ban da biang."
 Nangta kynsan kynrong de joit,
 Kat ban kut ruh um ap;
 B'la peh shadem b'la thnam ka khlieh,
 B'la dung haduh dohnud;
 "Ngan leit marwei," sha ki u phai,
 "Ne don ban bud synran?
 Ki kam baroh ngan pyndep hi,
 Nadien phin shu sabut;
 Pyoh biang ka dongmusa jong me,
 Ialam naba kham kloi;
 Rah mluh khyndiat ngan tah dohjem,
 Ka haramjat ngan kput."
 Baroh ki la shu peit matseh,
 La matlieh saw ki khmat;
 "Ngan thlieh, ngan mait, ngan tar, ngan tir,
 Haduh u shyllip nud."
 Kumta sew sew nadien u Swait,
 La jan kynih s'u syiar;
 Katba nangjan nangngiew nangngiew,
 Tiw taw b'dang dum iong ngit;
 "Balei ki ksew?" u kylli pat,
 "Balei ba kim wan shaw?"
 Phewsc tang rung hajan rudnong,
 B'la shlei ki ksew dkut khlieh;
 "U Ap iog pat shaei kumne,
 Imat u dang iohthiah?
 Ngan pan jingkheif ngan tang shu poi,
 B'u shah kan rung tyngkong;
 Ka pohrati ban shoh ka ngoh,
 Ban shoh ka khlam tyrut".

U KSAN BAD LA U PAID KI RUNG HAPOH KA HIMA

Sa tang shikyntien kwai,
 Nangta ban poi Hima;
 Ym don ba leit khmat shuh,
 La dap la shlei ka ing u Ksan;
 Sngewlem ka Tlem, bapli,
 Ka Rangli, lanot shem pap;
 B'la jia khlem poi pyrkhat,
 U dohnud la kum ba thlieh;
 Hamar hangta de liak,
 Dongmusa da ki kynhun;
 Hima la rah syrngiew,
 La sdang kem pynban ka tieng;
 "Thombor dusmon sepsngi"
 Don ba ong napdeng jong ki,
 "Riew mrad u khun ka khlam,"
 Ki da phet iaphai artat;
 B'la khang la dwar kito,
 Kem ka tieng b'la smieij ka met;
 Bym pat pynsngew phieng khlieh.
 Kat ban da pynsyier pynma.
 Hamar kata ka por,
 Swait Shalak na jngai aidak;
 Ba ioh ki phet ki tieng,
 Sa shiwat u sdang pyrtat;
 "U Ksan u la wan poi,"
 Da ka sur ba kmen ki shla;
 Ka Tlem na pang dohnud,
 Kynrong joit n'u paid ka plaid;
 Ha met tang poi ka piam,
 Dalade shynna ka phla:
 Pyrtnew na dang ha kut,
 Khlem lait shuh ka thuh khana.
 Khlem tip jingngiew ka phet,
 Ka Hima, ka shngaiñ pat ir;
 Kumba iathuh d'u Swait,
 Khlem da lait tang shiksai ruh;

Hynrei nalar nangta,
 Ka dang iai pyndap ktien shuh;
 "To map kynrad ia nga,
 Iapler jar ngam lah ia da;
 Ka wait na pdot u buh,
 Ban kput kylliang un ppiar;
 B'u byrthen kyriat bniat,
 Nongshohnoh khun ka tyrut;
 Nangta u ong biang pat,
 U kpa me un da kynmaw rta:
 Shabar nga ngeit phi i,
 B'u la mait ia ki ksew shnong;
 Hima ka la sngewngiew,
 Naduh por b'u rung tyngkong;
 Bapli ki tang kynrup,
 Her ki khlieh tang poi hadoh.
 I'u Kmen, wow! b'u byrngem,
 Peit seh shlip nangta u phai;
 Ppiar ia pha, ngan rah ia me,
 Don bok b'u don Ap ing;
 Triang u ap napoh Shyngkub,
 Haduh um shlan tur iap;
 B'u byrngem pyrjah dait bniah,
 U Kmen khlem rieij u shla;
 Sha i Mei wat taneng kti,
 Rah ia nga kat me mon;
 Khlem ktah kti pyllait ia i,
 Nangta u pyn'iar jem;
 Wait na pdot u Kmen phrangsngi,
 Nangta patom u ring;
 Ban da poi phalor syndon,
 Na kjat nga kynrup sbak;
 B'un pyllait nga dem nga nguh,
 Ap ing ruh bloit shabar;
 B'un bud dien pajih pajih,
 Mynsiem naba kyndeh;
 Slem ruh jlang nga kyndit pat,
 Ynda nga phai sawdong;

Shlei u paid shi ing hi smam.
 Mynta um pat wan phai,
 To shongthait da bam da sa;
 Bud dien mynsngi mynshai,
 Khun phrangsngi bad u Dusmon;
 Ryngkat ki khla ka wait,
 Ban da lap ha ban da shem;
 Buddien ruh biang pa biang,
 Khlaw ka btap sha lum sha wah."

KA JINGIAKYNDUH KYRKIEH HA PHYLLAW ING U KSAN HA KATA KA STEP BAN LEIT WAD

Dangsaw ka tyngab phyllaw ka la shlei,
 Sangot khlem pyrta khubor b'la sawa;
 Kynrem ki tang poi kamram ki pyndep,
 U Ksan um nud kren ba dei ha limet;
 Jingmut na kiwei kumno ki sngewdei,
 Kyrmen bad u Klik bud dien ki byrngem;
 U Snar na kyndong bynrap u kyrshan,
 --Ngim bit ban shahli kynja haramjat;
 Khynrai pynduhjait thawsha leh donbor,
 Ngim kieng la atiar ki khnam shiryngkap;
 Ma nea bad u Ksan sha khlaw ngin iangam,
 U Klik u Kyrmen naphud kin khang dien;
 U Khlaia bad u Skhem shiliang thwei, Soh-
 Buddien kum sewbeh syrwet tang shu lap;
 Bikur kham pynjan ngin thom ki rai-ch."
 Kumta tang shu dep pynkhreh ka lum paid,
 Lai paid ki iaphiah jynriew ki iangam.

KA JINGSDANG BUD DIEN LYNGBA KI KHLAWBAH KI THWEI BAD KI JYNRIEW

Haduh shiteng sngi syrwet kim pat lap,
 Hadien jan nohphai bikur ka sawa;
 Dpei ding ki lapdien dienjat dang tyngkrein,

Kumta sak shi sak sah skei ki buddien;
 Tang ngen u Lurstep sak sak ki bud beir,
 Dienjat sha sah skei nangta bak shawei;
 Shiphang la shaiong shano kin jakdat,
 Hynrei shi jingmut dienjat ki iai bud.
 Shihat sak shi sak shaduh Mawsyra,
 Ha shwa ban noh tah wah rit sha shiliang;
 Sabut kaba biang pynshisha ki lap,
 Kawei ryntieh khein jaka ba shong thait.
 Hangta bi shimied ki sah ban syntiat,
 Tangpoi pat ka step ki krem ki leit phngoh;
 Ki luh ki jynriew sepei ka lut sngi,
 Katta, kim man thait jingmut ki rai kut;
 Ki phrung ki lawbah, ki prong ki lawbriap,
 Tiw tiw ym lah lap shaiong ka puson.

KA JINGPHAH BRIEW U KSAH BAN LEIT KYNJOH
KTIEN IA U LYNGDOH LYNGIONG SHWA BA UN
KAM SHA U PUD U SAM JONG U

U Ksan hadien b'u la sngewthuh,
 Sh'u pud jong u Lyngiong b'un jam;
 Mardor u phah i'u Klik i'u Skhem,
 Lyngdoh Lyngiong kin leit iashem;
 Ban thuhkhana kumba ka long,
 Bad ruh ban pan hukum b'un shah;
 B'un tab i'u pud i'u sam jong u,
 Haduh b'u lah ban da pynliem:
 Ia ki nongshun jong u baroh,
 Ban sah ka bha ka miat junom.
 Kumta baroh arngut ki mih,
 Na la ki krem ban leit kyrpad;
 Kumba la bthah d'u Ksan Sordar,
 Ban leit ka thom ka leh pathar;
 Kumta tang poi tyngkong dulan,
 La pdiang sngewbha da u Lyngdoh.
 Hadien kata u sdang pyrthew.

"Balei haduh katne Thombor u shlan,
 B'u jam khyllad i'u pud pan kwah;
 Sha thwei ka leh jubor u mang,
 Bad Ksuid Snaiap u mat iashang;
 Ngim don ei ei ban khang pyngkiang,
 Jingthmu synlar u Ksan Sordar:
 Ngi dap tang da jingsagewburom,
 Wat ia kane ka kynjoh ktien;
 To khie leit rah khubor ryngkat,
 Kit bok kit rwiang, ba shah ba jwat;
 B'un rat dyngkhong, syndon ia kum
 Kane ka jingpan kwah, ryngkat,
 Bad phi ki khla ka wait."
 Ki jong u Klik, u Skhem nangta,
 B'la sngew iahap pylla;
 Phai ktien kynsan u Klik ha shwa b'un ieng.
 "Khublei khublei shihajar nguh,
 Ia ka jingshah sngewbha jong phi;
 Ma ngi ruh lem u Ksan Sordar,
 Ngin buh kynmaw junom nangne;
 To nang shongsuk nangroi nangpar,
 Ryngkat u paid Hima pyllun;
 Nangne ka khanatang kan seng,
 Ba khun ka Ri kin thuh pateng."
 Kumta de joit ki ieng artat.
 Ki da khublei ruh sa shiwat.

**KATBA KA HIMA PHANG SHARUM KA DANG KHIH
 LYNKA RYNGKAT BAD KA TIM KA TLA IA U
 THOMBOR KA HIMA PHANG SHANENG PAT KA
 NANG DAWA DA KAWEI KA JINGJIA**

Men kmie u Ksan b'la pait dohnud,
 Shu jar shijar ka iai iapler;
 Meinah Meisan ki iai synran,
 Pyngshngaiñ lem ka bapli kynrad.
 Na shnat Hima bran bran ki wan,
 Syrpai mynsiem sha pynpalei:

Hapdeng kita ki jingsuhsat,
 Ia u Thombor ki tim ki tla,
 Imat kumba kin tang shu lap,
 Synsar syndon kin iasympat;
 Kumta ki shla ha dieng ha maw,
 Da kren syndon ki ktien ramia.
 "To tap ko lum nguid ko ramew;
 Balei hangne khyrdong ngin shong;
 Peisieh ngin sleh rah nap bili,
 Pukir ban wir kylleng sawdong;
 Ha snieh pyrtnei ka shem lanot,
 Ring sti ka khmat b'la khung sangsot."
 Ka trei ka ktah ka thiah ka dem,
 Ym sngewshngaiñ shuh b'la tmang pakai.
 Kyndit hamar kata ka ia,
 Hima nongneng ruh tik sawa;
 Ka tamasa dhawa samla,
 Ba Shailyngngi ka thei bhabriew;
 B'la lup ibha ki Rang kynsai,
 Napdeng kiba ka shat waidong;
 Arngut ki nai khatsaw synia,
 Ban rai iano na ki kan pdiang,
 La samtawi ka khlieh la jong.
 San snem kynthih haduh kata,
 Rai kut ia ki kam nud satia;
 Baroh arngut ki thepmynsiem,
 Ban dkhat la jwat jingieit b'la sdien.
 Ha trep ha skum la shong kam pher,
 Lada bad ka ruh tang shijur;
 Bad ka ki sngew ban her kylleng,
 Uwei na ki la kan kubur.
 Mied srgi sha ing jong ka ki leit,
 Da khmat i ieit ithiang ban peit,
 Matti nylla ki kwah kan paw.
 Khatduh ynda kam lah rai shuh,
 Iano kan pdiang iano kan duh;
 Ka sdang pynklet i'u wei kan bret,
 Phewse sepei jingthmu pyrdet;
 Ki kmie ki kpa b'la sngewlehraiñ.

Ka Shai lyngngi ki set pyrda;
 Ban law kyrdoth ki nia bà thajñ,
 Na shnong ki lam sha shnong Meikha;
 Shadem ka thei la kum ban pra,
 Ka iam pangnud kyndeh jingieit,
 Ki Rang shoh bieit b'la shoh jingieit.
 Thapñiur ka shong ka sdang puson,
 Teng teng sha thwei weibriew ka shong;
 Ka sngewdukha ia la jingshem,
 Dur khmat sotti ka kiew ñiangmong.
 Sangsot maiblei ka thei bapli,
 Khubor kyrkieh sh'u kpa ka kmie;
 Lada kim kwah kan iap samla,
 Ki tang pyslem ka lah ban jia.
 Kyndit tyngeh ki tang shu tip,
 Sha ka, mardor kim shlan pyntud;
 Tang poi ki shem dur thiang la lip,
 Ia la jingleh ki sngewpangnud;
 Sha ñng mar mar ki leit lam pat,
 Ryngkat ki jingiaitheh ummat;
 La king janor ki jingpyrkhat,
 Ka khun bhabriew b'la lip ka khmat:
 Ha la i trep ka tang shu poi,
 Ka sum ka bam kam shym wad phoi;
 Ka trei ka ktah ka sngewbha pat,
 Ki por b'la leit kam kwah pyrkhat.
 Ka sdang phuhmut phuhmat durbiang,
 Ki ngab sawhuiñ ki sdang kiew snam;
 Ki rang b'la tmang ringsti ki khmat,
 Tang tip khubor ki leit noh kjat;
 Ban spaiñ mynsiem b'la jan orpait,
 Ba Shai-lyngngi kam pat kyntait.
 Ki tang shu rung kam nang kren shuh,
 La peh kyndeh la kum ban pluh;
 Sha thwei pyrkhat ka ngam weibriew,
 Shiphang ha ngai kumba phohsniew.
 Shitlang kynthih naduh kata,
 Umdum pyrkhat ka sdang ban kma.
 Khatduh hamar kitei ki hat,

Ki Rang kysai ki thong kiew riat;
 Mhubor sha ki ka phah sop sop,
 Ban jied na ki kat uba jop;
 "La sngi Lyngka wat pep ban wan,
 Ha trai u thiep wah Kyem ngan ap;
 Jingieit sotti lada phi don,
 Hangta pynkhreh ngan pyniathong.
 Ban jied mynta ngam nang satia,
 Iano ngan tait iano ngan pdiang;
 Nga ngeit kane kaba bha tam,
 Nalor ka ieit sa bad ka nam."

Ki Rang kysai khatsaw synia,
 La met la phad ki pynkilen;
 Sha bijai ei ioh khung lade,
 Khlem poi pyrkhat ioh shu iap ieng.

Ynda la poi kata ka sngi,
 Ki Rang kysai ha trai lum Kyem;
 Ia-fade joit khlieh lum ka kiew,
 Ban ap ban pdiang ia u nongjop.

Kynthuit ka ieng ha kliar u Lum,
 Uwei na ki katba poi kloi;
 Nangta ka tang shu kaweh kti,
 Sawa kysan ka riat bajngum.

Thaid thaid ki kiew pynstet ban poi,
 Shaid shaid ki ksaid ba kin poi kloi;
 Tang poi nyngkong pait ksang kam pher,
 Wat la teng teng sngew ban iapler.

Ka thei, arti arjat ka shad,
 Katba ki pat ki dang iaksaid;
 Uwei sa ban taneng ia ka,
 Kum tur khohmoh u kyllon khru.

Katba ka dang sammut weibriew,
 Kam tip satia la jia aiu?
 Shiphang ynda um shym khie shuh,
 Hangta ka sdang kyndit bynriew.

Uwei u poi haduh ha ka,
 Uwei lyngktop u thiah hangta;
 Kumta bran bran ki hiar ban jngoh,
 Ki shem, h'u maw u kum sangoh.

Kloi lan ia u nangta ki bah,
 Arsut thiaw thiaw ki noh sha wah;
 Ki nang tharai u shu iapler,
 Phewse mynsiem na u la her.

Ka iam sngewsih bym tip briew shuh,
 Namar ia u kumba leh beiñ;
 Ia la jingim ka sngewkynduh,
 Namar jong ka, jingim u peiñ.

Nangta ki sdang pynsum pynsleh,
 Sha ing ki rah shwa ban leit thang;
 Katba dang phur mynsiem ka peh,
 Shapoh kyrsoi ki ummat kthang.

Shong khynraw sah ka la sngewkwah,
 Hynrei juban kylla kam lah;
 La samtawi kum kan lamwir:
 Ia la jingim ka sngew pukir.

Naduh kata ka khyllipmat,
 I'uta u lum ki sin artat;
 U Lum ne thiep ka wah Umsum,
 Hangta namar ba la pynsum.

La khynwin haiñ Hima Sima,
 Shisien pyrkhat ki sngewdanda;
 Hynrei ynda ki pyrkhat bha,
 Ki sngewshaiong ki sngewmakna.

Hima Sima ka sngewpohia,
 Shaphang kata ka tamasa;
 Ki sngewpangnud i'u Rang samla,
 B'u iap tyrut ei khamakha.

**HA PDENG KA TMANG BA KAT KATA HA DIEN BA
LA KIT NOH IA U KMEN LA IEHNOH SA DA U
KSAN, B'U DEI BAN BUD DIEN KYRKIEH
KATBA KIM PAT POI JNGAI**

Marwei katba ka shong pyrkhāt,
Kam lah khlem iam khlem jaw ummat;
Khamtam haba ka poi kynmaw,
Ki sngi ba kmen ba ka ioh mad.

Ia trai sohphoh marwei ka jngi,
Ki jingpuson ki iai kyrsoi,
Kynsan ka shla da sur ramia.
“Ko Saiñ, ko Syngkni, ko Karompakhiah,
To kit seh nangne shaba don u Ksan;
Balei ki iehbein marwei nga lynga,
Lyngkha la sañium pynthor la byrtem;
Ki kper ki la shrah phyllaw la pailen
Shano ki baieit shadem kum ban bthei.
Mied sngi nga suhjer Thombor ioh khyllep,
Ryngkat ka kitbok ka dwai ka phirat;
Pyrthei kan pynkhung ka nam kum nongjop,
Ka Ri ba phi ieit jingim phi iapein;
Ha kti u dusmon Kynrad um iehnob,
Lada ym hangne shisien ngin iashem.
Ko Kmen, khun phrangsngi i'u kpa khong tylli,
U Khun u Khlawait kum b'la jer b'la thoh;
Da khnam da ryntieh da wait bad da stieh,
Ki khnam shiryngkap waitlam ba phin sdien.
Padan i'u dusmon phin dkhat phin pynliem,
Ba mut ban pathat tyngkong jong ka Kmie;
Ka sngi kan nym sep khlem kynmaw ia phi,
Thiah rot man ka mied ba kem ka jingtieng;
Hynrei nga ngcit skhem u Kpa b'la bud dien,
Ban lap pat ia phi sha nga b'un aiti;
Ha trep nga iai tmang marwei nga bynñiaw,
Tang sur ba myllung kynud duitara;
La sharak rit ryngkat sur jingrwai ramia,
Kitbru, ñiangkynjah i trep kynoi thiah,
Ki khlaw ba jngai bah khubor ki wan rah,

Jingieit phi la theh shisien phin wan jngoh;
 Ba nga bad ma phi jingkmen ngin sa ioh,
 Jingieit ba nylla b'la sieng kut shadem;
 Dien jat phi ioh dak ban seng khanatang,
 Ka hok ba phi ieng ban tang la mynsiem;
 Ka Ri shityllup kan nam kan pyrto,
 Pateng ki pakit dak ksiar kin shon shap,
 Nangnc, shaba ngen ka Sngi bad u Bnai.

**U KMEN HAPDENG LAWBAH U KHIH PISA MARWEI
 HA KA POR BA U DON HAPDENG KI NONGSHUN
 TANG BAD U KPING.**

Hamar u 'nai Risaw Thombor bad la u paid,
 Ha lum Dum sngi lawbah ki rieh lade n'u Ksan;
 U Kmen bapli ar shah shitom lynter mied sngi,
 Ki ai bam tang laitnang ki tieng ioh iap tyrsaw;
 Kawei, ioh um lah iaïd h'aba kin phet shawei,
 Suhsat bakat kata kaba um pat dei mad,
 Hynrei um sngew ei ei namar ka don ka dor.
 Bunsien ha trai dieagbah ki thaw jaka shongmied,
 Katba ki jong u Ksan shata ki dang buddien;
 Aping, u ksew u Kmen buddien pajih pajih,
 Lade u iai pynkdang da ja tam da ja lait;
 Bunsien ki thap ban siat kim man ioh lad satia,
 Baroh kita ki sngi u dem iai bud hi thop;
 Bad la kynrad baieit u kwah ban iap ryingkat,
 Imat lada u lah tyllai un bthat jynrat;
 Sangsot ia l'u kynrad b'la khum ibeiñ khlem daw,
 Sh'u kynrad man ka mied ynda iap khmat nongshun;
 Shrip shrap ym ju sawa b'u par shapoh ba thiah,
 Nongshun ki ker sawdong um rieij, u tur kheinduh.
 Jingieit ia l'u kynrad mynsiem u pynsatar,
 U tang shu ioh ban jliah la biang ba un leit thiah;
 Nongshun sha'la pyrthei, Aping kim tip ci-ei.

**U THOMBOR HAPDENG KA JINGSHAD, KYNTING KA
PYRKHAT KA PYRDAIN, U THMU BAN TYRWA DIE
IA LA KA HIMA MAR SHITENG, LADA DON MANO
MANO UBA TREH BAN IARAP IA U, KUMTA
U PHAH NONG LAM KTIENT SHA KA HIMA
LYNGIONG BAD SHA PAMSANGUT.**

Thombor b'la lynga d'u Shleiñ phah syntiat,
Katno paid u Ksan b'n tip ba un khreh;
Na kliar diengsohiar ki khmat u pynphriang,
Nangta u iohi halor ki Mawlong;
Shna khnam, ki shut wait b'la shlei da rangbah,
La tricm met u Shleiñ pynstet sha la krem;



Thombor u tang tip ia ka jingshisha,
U lum ka Dorbar shimied shisynia;
U hap pynkohnguh b'un thaw da ki buit,
Kata ban tyrwa ban pyniadei lok;
Shiteng ka Hima katba kloi synrop,

Ba bun kim kubur khyndiat ki sngew;
 Kumta da u Meng, u Shleñ bad kiwei,
 Kin leit ia syllok kin kbih bad kin khroh.
 Sha ki ar Hima b'la kdew d'u Thombor,
 Hima u Lyngiong, Hima Pamsanngut;
 Ynda ki la biang ka khreh bad ka khrum,
 Na krem thiaw ki mih ban kdat shiliang lum;
 Artat la lynti ki khan ki bishar,
 Kumno kin pahbuit pynngat shyngkhawiah.
 Kumta ki tang poi Hima u Lyngdoh ka Hima,
 Beit beit sha paki Lyngdoh ka Hima,
 Tyngkong tang shu rung khublei donburom,
 Ryngkat ki kynrem syndah u Lyngdoh;

"Khublei, Khublei, Lyngdoh bakhraw,
 Ia phi ruh, ki Kynrem;

Ngi dei ki Khlawait u Thombor,
 Ngi wan kyrpad sngewlem."

Lyngdoh ryngkat ki Rang Basan,
 Shiphang ki shaiong ngaiñ;

Nangta kloi lan u kylli pat,
 Ba um pat lap sngewthuh,

"To kren da shong da thanda jai,
 Jingeh aiu phi don?

Sani bha jai batai pynshai,
 Khnang ba ngln ioh puson."

"Ka khia ka shon aiu phi don?"

Kylli sa u wei pat;

"Shano mynta phi phet phi kma?"

Na mationg syndon plak.

Lyngdoh ba stad um kham ailad,
 Ia ki ban kren lynther;

Nangta u ong, "Lehraiñ ioh lap,
 Ka jot ioh ka lynsher;

Hangne phi tip ngim shlan tuklar,
 Kata, dei ka dustur;

Kynthoh ei-ei ne soskular,
 Ba ioh ngi shah daiñdong.

Sha ing Dorbar syndon ngin tai,
 Kat kaba mih hangta;

Ba ioh hangne ka long kam kai,
 Kumba ka long mynta."
 "Ngi ruh ngi sngew kumba phi ong,"
 Kylliang ktien pat u Shleiñ,
 "Lashai kata lada kan long,
 Ba ngin leit phai dang shai."
 "To sah hangne mynta shimied,"
 Kem ktien pat u Lyngdoh;
 "Sangot sa shiphang un patied,
 Pynsngew Hima baroh.
 To bam to sa, to pynjahthait,
 Ngin sa iapur khana;
 Shaphang kumno ka kam ka iaide?
 Khnang ba ngin pynhap nia."
 Shibun ki jingiakren duriap,
 Tang ioh jingmut lupa;
 Ki sngew myllung la kim iahap,
 Ia ka jingleh tharia.

Step phyrnai ka sdang pei ñg Dorbar ka shlei mam,
 Ki kynrem ki lyndan ha syndah u Lyngdoh;
 Ban milai ki pyrdaiñ ioh ki lah ban iarap,
 Ha khyllep ba kin sdang u Lyngdoh u lam phang;
 Ki jingmut ba kin ioh khnang kin nang ai jingmut,
 "Nga pynpaw da jingkmen ia kine ki Rangbah;
 Na Hima u Nonglwai, ban kyrpad lem ia ngi,
 Ban don kti ha ka thma ba pyrshah ia u Ksan;
 Bad shiteng ka Hima un bate un bynta,
 Da ngi mut ban kyrda sha Thombor ngin kyrshan."
 Ka Dorbar ruh pyllun ka pyrkhath da sngewkhia,
 Ba kumno kan ai rai kat kata ka kam bah;
 Ym shym don uba nud ban tur iap ha ka ding,
 La shaiong ki Rangbah la ki khlieh ki kyrngah;
 Tang uwei u Myntri ba kham shlur kham shemphang,
 U kynrong naba shong sa shiphang pat u ong;
 "Ka Hima u Nonglwai ka iakhap eh bad ngi,
 Na ki pud na ki sam na baroh jingiadei;
 I'u Birai ngi burom u Sordar ba ngi iait,
 Ban shah liang ngim sngewdei da ka wait da ka sum;

Da phin ong ngin ieng pdeng ban pynsuk ban pynsaiñ,
 Ia kata ngi sngewkhia ba ka shong ruh ka nia.
 Wat mynta ia u Ksan ngi burom hi kumjuh,
 Ki kyntien kiba sniew ngim ju jler ne tyngkhuh;
 La katta nga tyrwa ba Dorbar kan kham tai,
 loh ka dem ban iatur ban pyniar la u pud."
 La kynjah ka Dorbar khlem don shuh ba lait kren,
 Da sngewkhia ka puson la kan dem ne kynran;
 Sa u Meng na sha khmat da kynrong u ban ktien,
 "Lait nangta, ngim sngewshlan ban pynbor ban kyrshan;
 La sngewthuh na ka sur, da ka thma phin nym tur,
 Te khublei ka la biang da jingdiaw ngin leit phai,
 Ai kan jia katba jia la ka sniew ne ka bha."
 U Lyngdoh u kem ktien wat l'u dei ban pyndiaw,
 "Ngi ngeit skhem phin ym thut kum b'la kren d'u Myntri;
 Kumba theh da umpjah ia jingmut ki jong phi:
 Ngi da kwah ban pyniar la u pud la u sam,
 Tang hymdei da kane ka lynti ba phi kdew,
 Dei kata nga sngewthuh ki jingmut ki jong phi,
 Da kumwei ngam i dak na shyntur ki Kynrem?
 Ngi da thrang lut baroh phin syrdoh shitylli.
 Ba Hima kan rasong da kumwei ban tuklar;
 Khie leit phai sh'u Thombor b'un pyrkhath kham sani,
 Lait nangta ngim lah shuh da kumwei ban tuklar;
 Khie leit bha khie leit miat phin nangsang nangirat."
 Sa u Shleiñ b'la sngewrem u kynrong naba shong,
 "Nga khublei ia baroh ki kynrem ki lyndan;
 Da ba ngeit b'u Thombor un pyrkhath ia kane:
 Ngin pyrshang katba lah ban pynngat da u treh,
 Ban iajem ban iasuk da ka ktien ka thylliej."
 Tang shu kut ka khublei na Dorbar ki iamih,
 Sa nadien bud u paid da la dep leh kylliang:
 Tang shu mih ha phyllaw la iathnam ka tuklar,
 Sngewdanda shirukom sngewbitar ruh shiban.
 Ki khana katba don khlem da lait tyngkong shuh.

NANGTA SYNDON SNGEWMAT KI LEIT PAT SHA U SORDAR PAMSANNGUT BAN IAWER KUMJUH.

U Shleiñ bad u Meng b'la bñah d'u Thombor,
 Pamsanngut ki leit ban kloï la ka kam;
 Janmied ki ioh rung tyngkong ka Hima,
 Nangta ki pyrthew ka ñng u Sordar;
 Ia ka ki leit kdew haduh phyllaw ñng,
 Durkhmat riewphylla shaiong ku Hima;
 Kylli wat kim nud pyrman ki ap ngor,
 Hima Pamsanngut ka pdiang donakor.
 "Ki bñew u Thombor," nangta ki iathuh,
 "Khubor ba kyrpang ngim don ban tyrwa;
 Ngim mut ban pyngkut hangne khamakha,
 Dorbar ka Hima ngin tai ngin puson,
 Pynshong la ki nia lada phi mynjur."
 Sordar bad Rangbah jutang ki iampir,
 Sangot ki phah shem b'un shla pyrta shnong;
 Kynja khmat Rangbah kim bit pep dorbar,
 Hima ka sngewthrang, ka kam khyllah sngi—
 Aiu kat kata mardor ka pynrot.
 Ki khmat ka Hima, sha thwei ka shaiong,
 Sordar ba shemphang khlem ngat ha jingpah,
 Ban khlei ki juban ioh phon ka pawraiñ.
 "U Paid ka Dorbar un tai sani bha."
 Kem ktien u Sordar i'u Shleiñ pñah thylliej,
 "Kubur soksular katba ki sngewbit;
 La dei ba ngin pdiang ba kut ngin ialur,
 Lashai kum b'la ong ngin khan ngin bishar,
 Da kup, ban tur thma ne lait, ka shong ñng."
 Nangta ki pynbeit l'i met ban jahthait,
 B'la jrem ka pawang ki lum bad ki them.
 Dang saw ka tyngab b'la pei pat ka step,
 Sha ñng Shong Dorbar kyrkieh ki khynrad;
 Kat ban da ih ja Dorbar ka la sdang,
 Kynrem ki lyndan ryngkat Rangsaid thma.
 Tang plie ka Dorbar Sordar u maitphang,
 Ban plaid ki jingmut ha shwa kin Saidthma;
 Kumta u iathuh jingmut u Thombor;

Kumba la phawer d'u Shleiñ, d'u Iriang.
 Ynda ka Dorbar jingthmu ka ioh kem,
 La thnam ki tuklar ki nia ki sdang phnieng:
 Hapdeng kat kata uwei u Basan,
 U tem pynthanda u tieng ioh khulwa:
 Hinjai u tem ktien sha pynpeitmat kdar,
 "Ngi sngewdonburom kumba phi phawer;
 Phin ai marshiteng Hima u Nonglwai,
 Hynrei nga sngewkwah pynpaw ki jingeh;
 Kam long ka bajem rymmang ban khrech thma,
 Pyniar la u pud na ngi don ba kwah;
 Hynrei ym baroh ban long ñiangthangdoh,
 Bishar ynda khan, ba bun ngim lah bat,
 Lada ngim tylli sha thma ngin nym shlan,"
 Hamar b'un bteng biang, ban ktien s'u Sordar.
 "Nga ngeit phi la hun markhmat phi la sngew,
 Kum b'la ai jingmut Basan ka Hima;
 Ngim lah soksular ki nia ngin pynkut,
 la mynta nga ngeit la biang kumba mang;
 Ruma sha lap lah khlem don hi ka daw,
 Ka long kaba jwat kyrtoh ioh ka ngat;
 Ki blei ne ki dken kin shla kin bitar,
 Sha ngi ioh ka phai apot kaba kthang;
 Khublei to leit biang iathuh kumba long,
 Buhkhoh wat nymngew duna wat nym thew."
 Nangta sa u Meng Kynrong u khublei,
 "Khublei lang baroh sha krem ngin leit phai;
 Ngin iathuh katba jia kumba phi la phla;
 Ryngkat ki jingdiaw nangne ngin mih noh,
 Ngi ngeit kat dangim ngin dang iashem pat."
 Kim nud ban kynthoh jingkren ki Rangbah,
 Sha krem ki leit phai bad jingtharai sniew;
 Ryngkat bad ka khñium artat ha lynti.
 Haduh ban da poi kitla wad kynroi.

**U SHLEIN, U MENG BAD KI NONGBUD KI LEIT PHAI
DA KA JINGDIAW SHA LA KREM, BAN IATHUH
KATBA KA JIA HA U THOMBOR.**

La dap taiew naduh ba ki mih,
 Sha la ka krem ki leit phai kylla;
 Dur khmat tyngkreih ka la batai hi,
 Thombor, mynsiem ka la noh arsut;
 Kyriat la bniat kyrbeh ban bam briew,
 Nangta u Shla ban thom ban byllud;
 Khongpong khongdeh jingmut la pulom,
 Sha khie lamwir ka pah ia dohnud;
 Umksang u dii nangta u raikut,
 La king janor samtawi ka khlieh;
 B'u sngewbitar ia ki nongshukor.
 Kat sha b'u phai ka khmat ka iong ngit:
 Nongbud ki diaw shajan kim nud tur,
 Man la ka mied b'um sngewnnang iohthiah;
 U rung u mih u sula u pyrjiah,
 Khum khum u khie u sei la ka wait;
 Lynter u kma ia ka maw u mait,
 La rah syrngiew ki nongbud bapli;
 Ioh u pyniap ym tang ialade
 Kunta ki ap. ki da thiah rot khmat.
 Kat sha b'u laid ki peit ki syntiat.
 Khatduh ynda khamjem jinglynga,
 Sha thwei u hie lehkhmen leh sngewbha;
 Nongbud nongrap u syrpai biang por,
 Ynda puson u tieng ioh laid kdor:
 Naduh kata ka sngi b'u wan sum.
 Ka khmat, ka dur ka sdang shat jingdum;
 Ki wait ki sum, ki kham ki ryntieh,
 Ka rwiang jemrngiew man ka por ka shat:
 Hadien kata kthang ksang kan wan ngat,
 La jar katta u sei ki khana;
 Naba u mut b'un kham pynbyrngia,
 Hapdeng kita ki sngi bad ki hat
 Thombor u khan apot ban sa ngat

**HA BAN SA NOH PHAI ARTAT U 'NAIWIENG BA U
KSAU U POI KYNMAW IA KA ING BASUK
BAKMEU KABA LA JIA HI HA KATA KA
AIOM KHATAR SNEM MYNSHWA**

Ha ban sa noh phai pat Synrai,
Aiom ihiang ha ka mariang;
U Ksan Sordar bad ki khlawait,
Na krem Marboh u wiat pyrkhat;
B'u pri puson ki 'khardar snem,
Ki sngi poikha ki sngi iashem.
Halor mawsiang tang shat kjatsngi,
Marwei u jngi ha jingpuson;
Ba wan phalang ki jingkynmaw,
Kyndit mynsiem ka wan tyllap:
Um lah ban khang um lah khyrdep,
Hangta weibriew u kren ramia.

"Adur lanot:
Nga sngew sangsot,
I a sep ka sngi,
Shano ngan jngi;
Shano ki pher,
Ngam lah ban klet;
Nangne sha phi,
Ngan her ngan jngi;
Khatar tylli,
Ki snem ki sngi:
Ki pynkynmaw,
Dohnud ka blaw;
Da khmat samrkhi,
Ka dwar phi plic;
Ka thait, ka jrem,
Kum phi ngam shem.
Syrpai phi niad,
Ka met ka phad;

Khardar snem: Ka dei ka sngi iapynhiar synjat u Ksan bad ka Tlem.
Ia kaba u Kmen u la dap i2 ane u ha kata ka por. Kam mut ba u la
mih bad jah na iing Khardar snem. Dei kane kaba la ring pat ia ka
jingkynmaw ia u.

Phi pynpalei,
 Mynsiem ka shlei;
 Ktien ieit phi siang,
 Ba ieit ba thiang."
 Nangta sa shiphang,
 Ka wan shat phalang;
 Khubor ka Synrai,
 Sha u ka wan phai.

Sa shisien pat u kma,
 Ka mynsiem ka pisa;
 Sha ki por mynbarim,
 Da sur rwai jong ki sim,
 Lyngkha phan Mawtynrong,
 Lyngkha kba ha Mawmnung;
 Wah saitjaiñ Umlakud,
 Wah tongsher Nobryngkon;
 Ki wan tuh ki wan rong,
 Pynkyndeh i'u dohklong;
 Ka shadem kum ban bthei,
 Jingpuson ioh sepei;
 Hateng b'um sngewbang ja,
 Ka khreh jingtah phylla:
 Ka ing parum pareh,
 Ka bam ka sa ka khreh;
 B'la ieit ki lok ki jor,
 Ki tuid, ym ju don por,
 Kim ju lah ieng jyndat,
 Wat ki la shong palat;
 Khana ba pnah thylliej,
 Ki lok ki shu iap bieit;
 Shi iew, shi kani kwai,
 Ka song khlem da tyngkai;
 U rneng syntun shishang,
 Ka sam ki kup shilliang.
 Nangta ki lok u Ksan,
 Shimat dongsicj madia:
 Man ki mied ki kynslok,
 Haduh shiteng synia.
 Kumne kat b'dang puson,

Ummat ruh brup ki jaw;
 Shiphang nangta u phai,
 Ha shwa b'un kren weibriew;
 "Ah, ko Synrai bathiang,
 Sha trep ia nga kit biang;
 Sa shisien pat sha ka baieit,
 Ba ngan mad biang ki sur bathiang.
 Ko Them baieit ko Kmen phrangsngi,
 Sa katno snem marwei hangne;
 Ba ngin pynlong pat ing ba suk,
 B'la lehnohei ki snem b'la leit:
 Nongdwai phirat h'u Trai Nongthaw,
 B'un pynkut kloi ka jingialeh;
 Nangne ruh thiaw sha phi ngan jngi,
 Ban tei pat de ka ing paki."
 Kat b'u dang jngi ha jingkynmaw
 Ki khadar snem b'la leit,
 Ki ummat kthang ki mih khlem pud
 Shadem kumba kan bthei:
 Na ba u Kma u phai bynriew
 Pyrshang sawdong ki khmat,
 Weibriew hangta u pynwai kloi
 Ioh lap ka kynmaw ing;
 Nangta u tare ka waitlam
 Sha la ki lok u phai,
 Pynsyaid mynsiem rymmuiñ u wiat,
 Ki klet ka kynmaw tieng ;
 Naba shut wait ki ang lyngngoh
 Ba shwa sum ki mat seh,
 Kiba dang khud saiseij pat de
 Ki wiat kat b'u dang iaid.
 Kynsan prem mied ba tap lyoh iong
 Haba kim poi pyrkhata,
 La tiar la tar ki lum ki lang
 Mied dum bnai ioh ka tap;
 Sha la ka krem ba klang ka ding
 Ban thiah ban dem jah thait,
 Katba kiwet k pahara
 Nongshu ioh u wan klep.

**U THOMBOR NAMAR BA U LA KUT KA SAT, U LA
KUT JINGMUT BAN PYNHIAR KPUT DA U KMEN.**

Hadien jinglynga jingmut u Thombor
 I'u Kmen u phah khot sha krem ban pyrthew;
 Nangta u kyntip l'u kwah ban leit phai:
 Satlip u kan tiaw kuman um phai ktien.
 Thombor ba buit tuh u pah sha pynkwah,
 U sdang da ka khroh tang kren b'un pyllait;
 U Kmen ha shaiong u liat shohtyndep,
 Um shym poi puson b'un shah thep ha ruh;
 Thombor tang ioh ksai u phnieng shyngkhawiah.
 D'u Kmen ban pynngat l'u Kpa ban shet buit;
 Nangta u sdang pah suki u khylliah,
 "Me ieit ia l'u kpa me kwah ban leit phai?
 Sh'i Mei ba me ieit naduh ka dohnud,
 B'i dang ap ia me katta me la jah."
 "Hoid nga kwah eh", Jubab sa u Kmen.
 "Ban i ia i Mei ban ia i Pa."
 "Te haba kumta," ong pat u Thombor,
 "Men leh ia kawei ka kam kaba jem?
 Tang dep ia kata nangne men lait suk,
 Sha stew ngan phah on h'u Meng bad u Shlcin."
 U Kmen u pyrkhat shiphang u puson,
 Nangta u jubab, "Lada kaba jem
 Nga lah ban pyrkhat, lada kaba eh
 Ngam shlan ban taneng, ioh ngat ei ha shrip".
 "Kata tang kumne," ong pat u Thombor,
 "Ngi la kut jingmut ba ngin iasuk noh,
 Lada u mynjur juban ngin iateh ;
 B'un wan iapynbeit l'u sngew hap jingmut,
 Lada me kubur d'u Shlein ngin phah ktien;
 Kynmaw da me phah da bthah ruh artat,
 B'un wan tang laingut nongbud nongsynran."
 U Kmen l'u dang rit jingthmu u ioh kem,
 Ki kam shet kylla u la spel lyndet:
 Aiu ba u mut i'u Ksan ban pynngat,
 Sha shrip ki seiñpah ka bym poi phohsniew:
 Hangta hi u Kmen u shla da bitar,

"Da lei lei ngam lah kyrwoh ba ngan phah,
 Ban phon la i Pa sha apot sepsngi;
 B'in ngat ha l'ewlep ki speh b'la pynap,
 Ban leh kat kata ka sang bad ka ma;
 Kham lah ba nga iap la jingim ngan pha."
 Tang kut ki kyntien ba shla da u Kmen,
 Thombor u sdang tem ban nym pynsuba;
 "Balei me mut sniew, nangno me iohsngew,
 Hangno ngi ialap ban phnieng shyngkhawiah?
 Kata kat me mon ka shong sa ha me,
 Lada mem lah ngeit men mad ki jingeh;
 Khatduh ngin raikut nangne mem lait shuh.
 Kumta ruh mynta na bynta u Kpa;
 La jingim samla ba dap da sngewbha,
 Jyndat me kyntait leit phai me khang hi:
 Nusip jot l'i met shuker me la shet,
 Kumba nga la khlei ia la ka juban;
 Naduh mynta hi jingit men sdang shah,
 Lashai pat dang step men hap shong habar;
 Shijaw men nym ioh ka um la me sliang,
 Men shah tyrkhong pdot haduh men da iap.
 Ha shwa ba men shah shiwat nga tyrwa.
 Lada me kwah lait sani bha pyrkhath;
 Ngan ap ngan iai shah haduh la syfia,
 Lada me kohnguh men ioh kat me ang;
 Hynrei tang bakla men hap ka saja'.
 Ummat ki the-sei n'u bapli u Kmen,
 Mynsiem ka sngewkhia ha b'u pyrkhath bha;
 Ka khlieh u pyndem jir-gtynjuh b'u mad,
 U ngam sha puson myllung la u Kpa.
 Khatduh u raikut b'un shah katba long,
 Ban ia ka b'u shet ia l'u kpa la jong;
 Hapdeng jinglyngkhum i'U Blei u kynmaw,
 Kiba u kynmaw jinghikai ka Kmic;
 U shim ka kabu mynsiem ba shynrang,
 Na bynta ka hok jingim ruh u tang
 Thombor bad u Meng sylla ki syllok,
 Hadien ba kim lah pynngeit ia u Kmen;
 U Meng u pasiaw sha shkor u Thombor,

“Ngin phah da u Shleiñ sha Krem jong u Ksan;
 Ngin pah b’un wan shaw ia l’u khun baieit,
 Ki Rangkiengstieh pat kin ap man ki ktem;
 Tang rung ha jylli nampliang ngin siat bther,
 Lehse tang kata kabu babha tam;
 Ba ioh u kum liat d’u ieit ia u khun.”
 Thombor u kubur nongkhan u phah khot,
 B’un thew i’u kyrwoh da kti jong u Kmen;
 Shimied sia ki khreh kin sdang tang mih sngi,
 U Kmen pat weibriew u dwai u phirat;
 Ka thngan kat kata ummat ki thehsei,
 Katta ki jynjar u dem tang h’U Blei,
 B’un da na ijot shet huit sianti sniew,
 B’un thaw la ki lad nongshun pynpulom.

**U KSAN SORDAR BAD LA KI PAID PAT HA KATA
 KA SNGI KUM BA KYNTU MANORE BA U LA
 TYNBEIT BA KIN LEIT IA KERKUT IA KI IT
 BARIEH KI PAID U THOMBOR HA NALEI.**

U Ksan Sordar b’dang eh ka rwiang
 Kumba kyntu ka aiu-re;
 Atiar b’la khreh nadong shadong,
 Ki it ki pud ban ker ban kdong;
 Ha shwa ban poi ki nongshet buit,
 Ki paid u Ksan b’la sat lupa.
 Ki tur ki thom ia ki raieh.
 Ban ther ban mait katba kynduh;
 Wat la hapdeng katta ka khep,
 U sneng u kraw ki puramit;
 Ioh ki lynther lamwir lamtham,
 Lymmuh lymmaiñ ki khnam ioh lut.
 Kumta artad ki phiah ki pra,
 Bad kdong ban khang ki it ba ma;
 U Skhem u Klik bad u Kyrmen,
 Shaneng ki lad n’u Ksan n’u Snar.
 U Khlaiñ nadien bad Rangdajied,
 U bud pyrman peitngor u khmih;

Tang kam shiliang ka 'Mawsyra.
 Suki par b'la kem iongreiñ.
 Ka bneng kumba ka iatrei lem:
 U bnai ryngkat u bud synran,
 Kumba la kraw ha shwa ban khlad,
 Tang pei ka step kin kdong sawdong:
 Tang rngen u bnai hynriew Synña,
 Kim nud pyntam i'u pud b'la mang;
 Hapdeng lawbah enjar ki thiah,
 Ban bteng tang pei ka step phyrngab.
 Ryngkat u Shleiñ bad ki nongbud.
 Sa tang ar lum ban poi ha shien;
 Na kham pajih ki phngoh pyrman,
 Nangno ban kdat sha Krem u Ksan.
 Na khlieh Mawshlir, u Lum Lyngdiang.
 Ki khmat ki phriang lyngba jynriew;
 Nangta pynban kumba tyndep,
 Tdemding ba ksam lyngba ka lhuh;
 La rah syrngiew ki lok u Shleiñ,
 Ingdong nangta ki phai kylla;
 Sha shkor Thombor ban thuhkhana,
 Ban kdat biang por, ki lap ba poi.
 U Ksan na jngai u tang iohi,
 Sha liang ba thap ki paid u Khelaiñ;
 Bitar u shla ka bymtip shuh,
 Ka sneng ka kraw b'la pynpulom;
 La katta ruh shaphrang ki tur,
 Juban b'la khlei ki hap pyndep;
 Ioh kim pat lap iohi ne sma,
 Thombor bad la u paid ki khreh;
 Phrud phrud ki ieng la tiar la tar,
 Ha shwa ban mih ha krem ki rung;
 I'u Kmen nangta ban patom lang,
 Lyngngeh pynban ha kyndongmaw;
 B'la shoh tyrsaw sa tang ban dkut,
 Kumta lyngktop ki ieh weibriew;

'Mawsyara: Ka pud kaba pyniakhlad ia ka Nonglwai bad ka Hima
 u Lynglong. Hangta ki don ki Mawlong ki Mawteh, ki krem maw ki
 bym tip shuh. Kaba long ruh pyrshah ka krem Marboh.

Tang la i met ki phet ki krad,
 Ki rah ki rong tang kat ba lah;
 Bymlah, hang'a ki ieh kyrkieh.
 Arkyntien kwai nadien nangta,
 U Ksan ruh ngong ki poi ha shen;
 Ki lok na ran ki sawdong pud.
 Bikur u put ban tur kynsan;
 Hynrei sepei ki jingiaksaid,
 Sa tang ki tum ki tam ki lap:
 Hangta pynban ha lyngwai wit,
 Ap ing na krem u wiar ka hait:
 U Ksan Sordar b'la spel lyndet,
 Ka sur kynhaiñ wiar u ap ing.
 Kloi lan s' a krem u rung pynstet,
 Da ka kirteng syndon u t. ng;
 Aping ruh joit bloit sha khmut krem,
 I'u Ksan Sordar b'un thuhkhana;
 Bynñew u ud u doh u jliah.
 Nangta pat jlang shapoh u rung;
 Hangta kyndit kumba rah kla,
 Ban shem i'u Kmen tyrsaw lyngktop;
 Da shong u thiah ha kyndong maw,
 B'dang sah mynsiem sulit samong.
 Ki khmat b'la jngut ka met b'la tlot,
 Ba la iap baroh shiryngieng;
 Ki ar rymmiang ba la dait lang.
 Ki bym lah shuh ban ong ban kren;
 Wat kat ha kata ka sngewb' a.
 U Ksan b'la meh ding laiñ ki khmat
 U bthat ia ki jyrmí,
 I'u khun baieit na kut shadem
 U piam u doh u dait;
 La teh thylliej b'la dom tynggeh
 Da sur khñiam u kren,
 "Hato balei katne ki leh
 Ia phi ko khun baieit?
 Ka daw tynrai ia phi kam dei
 Ban shah katne ka sat;
 Ko khun baieit namar katne

Demdiap ngan leit buddien,
 Katne ia phi ki leh ibeiñ
 Ngan kput ha ban da shem;
 Ngan prong ki khlaw ngan phrung ki krem
 Ngan khrai lyngkhot lyngkhai."
 Kloi lan nangta ki pynktha khaw
 Padan na iap tyrsaw,
 Nang a ki sei ka bam ka dih
 Ki sop dawai kynbat;
 Shisngi shimied hadien kata
 U sdang ban ioh bor pat,
 Ynda u phriang sawdong ki khmat
 U wiat samrkhie sngewshngaiñ;
 U Ksan Sordar hajan neng khlieh
 Khyllie b'en shong shaniah,
 Nangta u sdang ka kren khublei
 Baroh ba don hangta;
 "Khublei shihajarnguh ia phi
 Biang por phi lap ia nga,
 Hynrei sniewbok ba phim lap shuh
 Thombor, dusmon sepsngi;
 Nga ainguh ia U Trai Nongthaw
 B'U dang shahshkor ia nga,
 Namar ba shwa phin poi shane
 Shetbuit ki pah d'u Shleiñ.
 Ban phnieng ban riam ki shyngkhawiah
 Kyrtoh lade pynban,
 Kyrkieh dar dar ki krih ki phet
 Tang ioh khubor n'u Shleiñ;"
 U Ksan nangta matsuh sh'u Khlaiñ
 Ba la pynkheñ juban,
 Pynban ynda u puson bha
 U sngew ha don jingbha;
 Lada kumta kam jin d'la jia
 Kat ban da kut ka thma;
 Hangta ha shen lyngktop sangoc
 U Kmen u la iapei.
 Ka don ka bor na sha lyndet
 Puson sngewkhia u Ksan,

La thanda jai ka bitar shla
 Rymmuñ u wiat samrkhie;
 Hangta shipor ki hap sangeh
 Tat Kmen, un da khlañ pat,
 Sha Hima biang mardor un phah
 Pynshngaiñ ka kmie bathiang.

**KA JINGJIED IA U KYRMEN, U SKHEM BAN LEIT ON
 NOH IA U KSAN SHA KA HIMA TANG BAD
 ARNGUT KI NONGBUD.**

U Khlañ u la sngewsih lupa
 Ioh ba un shah leit phai noh sha Hima.
 Namar b'u la pynkheñ juban
 Ha shwa kin poi hangta:
 Hynrei ynda mynstep pynban u khot
 Da ki bym poi pyrkhat,
 Kumta hamar kata ka step
 Hakhmat krem ki lum paid;
 Ban sneng ban kraw kyrkhu kyrdoth palei
 I'u Kmen bad nongsynran,
 Ha shwa kin leit ban khlad n'u paid
 U Ksan u kynrong joit,
 "Mynta nga ieng ha khmat jong phi
 Khyndiat shwa ban iapra;
 Ma ngi sha shrah, ma ki sha pliah
 Sha thma bym pat biang r'ta,
 Nga tieng ba ioh un shoh mynsaw;
 Ka snam tang shu iohi,
 Kumta sha la Hima un leit
 Ryngkat ki nongsynran.
 U Trai Kynrad Nongthaw Nongbuh
 Artat lynti Un da,
 Ki jingshisha kumba ki long
 To thuhkhana bang ja;
 Pynkhraw pynrit tappud wat shlan,
 Kamkai ba ioh ki long;

Kane khatduh ka sien kan long
 Jingia'leh ngin pynwai."
 U Kmen hangta bym pat ju mlien
 Syndah u Ksan u ieng,
 Ban leit nga kwah lada phi shah
 Hynrei ngam dei ban kwah ruma;
 Sha thma bad phi ki khla ka wait,
 Ia nga kam pat shongnia,
 Ban dkhat ban bthat jingim Thombor
 Lada ioh lad nga kwah;
 Pynban i Pa i la kren shai
 Nga dei ban da san shwa,
 Shapoh Hima ngan leit pynshngai
 I Mei ba nga ieit eh;
 Hima pyllun ngan thuhkhana
 Ki kam khlawait baroh,
 Kumta lada phi don ei ei
 Ban bthah sha ba ha ing:
 Ngan rung tyngkong katba nga lah
 Syrpai dohnud b'la pdang,
 Kitbok kitrwiang phin long nongjop
 Nongshun ba khlem dohnud;
 Duh jait syndon shapoh nurok
 Shaduh bym lah khie khlieh."
 "Ki sngi ba suk ki sngi ba kmen"
 Bynrap ktien sa u Skhem,
 "Ki ap ia ngi man la ka sngi
 Sa tang ban kheit ia ki:
 Kumta ma phi ki Khla ka wait
 Pynsatar la mynsiem;
 Wat shah khawpud kan prong ruma
 Sepe ki jinek-erkhu.
 U Blei na jrong U Blei na tbian
 Non lam lanti Ua long,
 Kumba ngi ieng halor ka hok
 Khlem tam nangta shawei;
 Ym dei ma ngi ba kwah leh thma
 Ma ngi ba thaw kajia,
 Hynrei hapdene ki lad baroh

Shane ki kwah pynban;
 Khublei khublei ialeh tyngch
 Dukhi ruh dem ban jop."
 Tang wai Dorbar ki khreh ki khrum
 Lapmied kim pynmyllen,
 Ummat kynmaw la ing la sem
 Jabieng ka thap par stet;
 Pynban kata kam lah ban weng,
 Mynsiem ki Rangialeh.

**KI JINGLEIT LYNTI JONG U KMEN, U KYRMEN, U
 SKHEM BAD KI NONGBUD JONG KI.**

Nangta da wiat rymmuin ki mih,
 Ban ai mynsiem ki Rangdajied;
 U Aping ruh nadien jong ki,
 Khongdong syudah u Kmen u bud.
 Katba kin poi ha Mawsyra,
 Ka Sngi ka sdang burieh la khmat:
 Nangta pynstet sha Krem Marboh,
 Ioh kem ka khriat ioh wan lap praw.
 Kumta ha shwa ban mih naibneng,
 Ryngkat ka thait shoh dkhan poi tiap;
 Shimied hangta ki sah jahthait,
 Sawdong ka ding ba klang rhem bha.
 Hadien ka bam hadien ka sa,
 Nangta u Kmen u sdang khana;
 Nadang hakut katba ka jia.
 Kumno b'u lait kat na kata?
 Teng teng wat tang ka bam kim ai,
 Hadien b'la iaaid baroh shisngi;
 Ynda ki ai b'la sngew sammut,
 Pu Aping de u tyngkai lem:
 Kumta lynter ki sngi ki hat,
 Haduh kita ki sngi khatduh;
 Nangta harud ka ding ki thiah,
 Sha ia ia shai ap ngor artat;
 Ki wait ki sum ki khnam ryntieh,
 Ki buh lupa ha syngkhien khlieh.

HA KAWEI PAT KA SNG!

Dangsaw ka tyngab ki mih napoh krem,
 Lynti ba sañium ki thiep ba kyllaiñ;
 Ryngkhat ruh leit dei 'Naiwieng b'la jan sep,
 Ka sngi shai sngur bha ka shat rong thaba.
 Kat sha ba ki phai kat sha ba ki peit,
 Mynsiem ka dap shlei ba dap da jingkmén;
 Haduh ba jan poi sha lum Laitsynñing,
 Na Stew um kwah kdat tyrut ioh buddien:
 Tang poi ha lait lum, khynnah ap masi,
 Jan phet b'la sheptieng ka ngiew ba dang sah;
 Hynrei kin da poi d'u Kmen phew shahe,
 U kdup bad u piam ki ia b'u kynmaw;
 Ha shwa b'un iakhlad sha ing u phah wan,
 Ia ki b'un khana shaphang ka b'la jia,
 Kumta kat nangiaid na khlieh Umlakud:
 Khublei kat b'u lap u wer kin wan kai;
 Imat kat b'u dang ha lynti,
 Ia kren byrngia katba kynduh;
 Sha ing ka Tlem la don ba leit,
 Ban nang phawer lupa ia ka;
 Tang tip kyndit ka ieng ruma,
 Kyrshan shulliang ka mih sha lait;
 Ka iehnoh dak kat kiba don,
 B'la peh kyndeh eh ka shadem;
 Nangia thiaw thiaw sha ¹Phudmawblei,
 Ban leit tan ia l'u khun baieit;
 Hamar b'u kam shi iang ka phu l,
 Ka noh ryngkoh kam ka lamwir;
 Tang poi ha met ka piam ka doh,
 Ka rapler jar b'la kmen than eh;
 Shiphang hangta ki hap ia ap;
 Na kma mynsiem sha bynriew pat.

Phudmawblei: Ka long ka rhud shnong kaba wan tuid lyngba ka
 Wah bah nangta ka lyngkien pat sha Wah Krai bad Umlakud. Ki ju
 sin kumta namar ba u don u wei u Mawlong u barit ba ki khot, Maw
 blei.

U paid ka Hima kat ki b'la iatip,
 La shlei la khapngiah nengpei bad shyngkub:
 Ki ap khmih kyrmen ban ioh iakhublei.
 Shiphang pat nangta u Kmen bad ka Tlem;
 Sha ing ki wan phai ryngkat nongsynran,
 Tang poi shakiar ing Meinah bad Meisan;
 Ki kur bad ki kñi ki lok bad ki jor,
 Bym lah ban batai b'la poi lut sadhai;
 Kyrmen bad u Skhem tang dep ka aiti,
 Shiphang ki byrngia nangta sha la ing:
 Ban sdang ki khana pynshngaiñ ka Hima,
 Ban kren put ronsing u khang um pat shah;
 Namar ki khlawait ha tmier ki dang sah
 Ka Tlem b'la kiew jngem b'la ring thliw ki khmat,
 Dohnud ka palei b'la tip ia ka daw;
 Shisien ka angnud i'u Ksan kan iashem,
 Hadien b'un wan phai na krem ki seiñpuh.
 Nangta ka sdang sum, ka sad ka khyllong,
 Ka bam la thikna ki jaiñ la suba.
 Kumta palei ka thuhkhana
 Shaphang kaba la jia;
 Kumjuh u Kmen ban pynbyrngia
 Nasdang hakut u phla,
 Ki jingphylliew mynsiem thehsei
 Ka bijar ban tylllep;
 Mynsngi shalum ki trei ki beng
 Sha rngat ummat ban klet.
 Ki sngi ki hat ki iai tyllun
 Ha ing, shabar kumjuh,
 Parum pareh khlieh la ka sngi
 Sha ki kim bit ban pep.

KA JINGBUDDIEN U KSAN SORDAR IA U THOMBOR SHADUH NALEI

U Thombor bad l'u paid na ¹Dumsngi sha Nalei,
 B'la beh mrad da u Ksan ruma rutit ki prong;
 Tang laitim ka mynsiem sha bniap sha kroh ki bsuh,
 Thombor, bad khla kawait lynshop ka sngewbabe,
 Khlem thew tara lupa makna jingim kumta,
 U Shleñ sa bad u Meng ki sdang iakhan syrtok.
 Teng teng ki rai iasuk khatduh ki rai kheñduh,
 Kynthei Shynrang ha thma sha phai Ingdong ym bit;
 Ban shah bynthiew jemdaw h'u luk h'u lak Hima,
 Sha thung tasam ki smai kylla juban kim lah.
 Naduh ka sngi nyingkong juban ki jliah waitlam.
 Hangta kumno kin shlan kyrtok lyndet ioh ngat;
 Kyrtiang kum ki khawpud sha reng mattah ioh kma.
 Wat sha kylla mulot kin tur kin thom samsia.
 Da waitlam kum riewshlur nangta kim bit bakla
 Byrjew wat phieng ka lap jubor ki hap pynshingaiñ;
 Lynda kumta shiwat sha krem Marboh kin thep,
 Jakhom hangta imsdot ryngkat ki suid tyngjang.
 Bymshet la jingshaniah ha lei khyrdop kharai,
 Lei muluk lei jaka ki ngeit kin iarap lem;
 Joh leh kyrtong sahu shibyllien ka Hima,
 Puson ki khan mied sngi kum ki lahduh kyrbeh;
 Ki pah ki shyngkhawiah pynngat i'u Ksan khlawait,
 Kumta ki ringsawar ki shrip taphah b'un ngat;
 Kim ngeit haduh kata ia ki b'u lah pynkma,
 Hynrei u Ksan kup khan khongdong demdiap iabud;
 Ym don ba sheng sumor jingmut ki khla ka wait,
 Ban rat dyngkhong jynduh synrop ki syrdoh lang;
 Nangta ruh sok shisak u Ksan b'la sat byrsia,
 Ban diñ snam khluit u mang ban sliah ki riew pan kwah;
 Maitang maitait kim bit kum riew madan kyrtong,
 Aireng kum ki khlawait ym bit madei mata;

¹Dum Sngi: Kawei na ki krem Synrang kiba heh bba kaba don sha
 shilling ka Maweyna ha kaba u Thombor bad la u paid ki sah, s'wa
 ban lap ki jong u Ksan. Ka long kaba dum bad kah syngiew da kata
 ka khlaw.

Mynnor kumba la jer la thoh d'u klong d'u skaw,
 Ryngkat u kham ryntieh ban ch ka rwiang ka bok;
 Sha ri ba shong nongiap beh krad pynshad baji,
 Ym bit sha ri ba im ban prong tyngkong thawsha.
 Ki symbai men die Ri ym bit kin shang tyngkong,
 Kum ksew thapja kyntien palat Hima ki khih;
 Ka Ri Umsnam Longshwa ki shlan ban leit tyrwa,
 Shapoh khyndai niamra ka long rynieng kin thep:
 Kitbru kin jlew kynsha samsia u thlen u khla,
 Sha ngen ka sngi u bnai sha bym lah prong jingshai;
 Shata kin thep kin tep sha khar shyieng te la jwat
 Dymmiew barieh ki ksuid jynriew ba shong ki dngiem.
 Shata bad nongsylla niamra kin seng Hima.

KI KTIEN IEIT RI KIBA U KSAN SORDAR U LA KREN HA SHWA BA UN IA AIRENG BAD U THOWBOR

Katba ki nongsyntiat khubor kim pat wallam,
 Pisa lynga ki ap la tiar la tar ki khreh;
 U Ksan weibriew pajih najrong u Lum Dum Sngi,
 Sawdong Hima u phai ban phiang ia la ki khmat;
 Mynsiem ieit Ri ka sdang kyrsei
 Shadem ka peh kyndeh,
 Ki Lum ki them, ki duid ki khriang
 Dohnud ka pynkynting:
 Kumta hapdeng kata ka por
 Sha thwei pyrkhat ka rong,
 Ka Sngi ka sdang noh phai lyndet
 Ki them ka saiñ ki rong;
 Ki Lum ki sdang tap dum shipor
 Ba synia la jan wan,
 Mynsiem ka lwait ka jan kem thait
 Sha Hima b'un ioh phai;
 Ha tmang pyrtthei hangta marwei
 Lyngkhum wai wit u ieng.
 Nangta sha rngi shat sngi u phai
 Khlem nam dohnud kam lah,
 U sngewsarong ban long kynrad

Nishan longshwa ngin bat,
 Hangta kynsan sawdong u phai
 Kyntien ieit Ri u thir;
 "Aiu ko Ri baieit jong nga—
 Ngan leh namar jong pha!
 Bun phew kylla ki snem ki iaid,
 Pha dang iai kdup khlem thait;
 Ki Laiphew Syiem Khadar Daloi,
 Na pneh jong pha ki mih;
 Ki Rang Khlawait ki Thei kynsai,
 Ki khyndai bah ryntieh.
 Ko Ri doanam ki Kñi ki Kpa,
 Ri umsnam ki Long shwa;
 Mynnor dap lak pha la pynkha,
 B'la nam haduh mynta;
 Sa shisien pat pha sdang kyrsong,
 Sha khlieh pha la kiew skong;
 Jyndeï, wat ha b'la biah phongrai,
 Kim lah ban pynbijai.
 Khun dap shynrang pha iai pynkha,
 Ym tang ha la rympei;
 Ki riewtip B'lei, tip kur tip kha,
 B'la klang sawdong pyrthei;
 Ki proh jabieng ki khraw pyrkhat,
 Badno kim iaryngkat?
 Naduh ka juk ki Aiom Ksiar,
 Ba bah ryndang u Syiar;
 Haduh b u briew u jan leh blei,
 Jem jai pha shong palei;
 Pha dang iai sah sotti sada,
 Suba paka nylla;
 Suh sieng iwbihi ka nam babha,
 Lawei la-dai shirta.
 Kane ka dei ka Ri jong nga,
 Ka Ri b'la thied da dor barem;
 Da snam ki long Kñi long Kpa,
 Da snam ki Long shwa ki Man shwa;
 Hangne ngi im, ngi trei ngi ktah,
 Hapoh ki bri ki bsah;

Kum ki nong ioh kynti longtraí;
 Ngi trei hajan ngi trei shajngai;
 Kum riwlaítluid don hok don sot
 Kum trai Hima, kum trai sima,
 Trai khlieh ha ka synshar khadar
 Kynti longtraí halor khyndew ka shyiap;
 Kynti kynsai ka Mei ramew.
 Lada ia pha nga dei ban duh
 Aiu ia nga kan myntoi shuh?
 Jynriew dymmiew ba ityrsem
 Hangno kum pha nga lah ban shem?
 Thapniang aiu nangne ngan jngi?
 Ban thew kynian Sawdong ka Ri",
 Shiphang nangta pat,
 Sha krem u leit phai.

Khlawait u shu wiat,
 Dobnød ka i khia;
 Nangta Mangkara,
 Nyngkong u noh kjat:
 Sahit b'la iongreiñ,
 Jingdum u pynpra.
 Khlawait b'la lynga,
 Khubor bym pat bna;
 Ap ngor ki pyrman,
 Mynsiem ba syntan:
 Syngkai b'la panpoh,
 Jymma la u paid:
 Laplah ki tyngkan,
 lohshop ka budnam.
 Hapdeng ka lynga,
 Ki khan pynkupnia;
 Lyngwit ki khawa,
 Tamti ioh makia.

Hapdeng ka puson jingmut ka dang kma,
 Shathwei ka pyrkhat kynting ka khura:
 U Klik bad ki lok u prong ka synia,
 Ka ktem b'u la lap synrang u khana;

Tyngwiar ka ¹Klang ding ki khan ki duriap,
 U Klik u pyrthew, khreh thma ba shyrkhei;
 "Ki it ba paka madei ym lah thom,
 Ki lit ia ki dieng la kum speh ñiangkhied;
 Nangta ki tabah pynieng ki kyrshan,
 Kynton kum ki kut pynpra la suwan.
 Tangba ngam imat b'la ker baroh khoit,
²Nalei jrong kynian arhat kim pat lah;
 Nangta sha khapthwei ngi noh ban sabut,
 Hangta ruh ngi shem Mawshtah bym lah ñiew;
 Suki ngi pynpoi pajih shipda khnam,
 Kynsan shikynhun ki tei ka kynroh:
 Jingkieng ba kin pun nangta sha ³Dontob,
 Imat ban ioh phet lada kim lah shan.
 Nangta u khan pat kumno ban kynrong,
 Ki ktem bad ki it kin rat kin khynra;
 Namar ki la tip ka wat ba khatduh,
 Lada la bakla kin ngat ha ki shrip;
 Daw rem kan buddien jem rngiew khamakha."
 Nangta u Ksan kynsan u ieng,
 Ynda la kup ka khan shanam;
 "Arliang ngin phiah, ar paid ngin kdat,
 Ruma rutit sha shyngkhawiah;
 Ngim bit taneng ioh dei pathar,
 Shilliang bad nga na lum ngim kdong;
 Shiliang na phud syndah jingkieng,
 U Snar, u Klik kin lam i'u paid;
 Khangdong ngin kdong khyllep ngin ñiom,
 Ngin pynlamwir pynking janor;
 Na phud shu ap wat siat lynter,

¹Klangding: Harud ka ding ba klang hapoh synrang ki shong tawiar ketba u Klik u dang iathub ia ka ktem barieh u Thombor.

²Nalei:— Ka lawbah lawsan kaba don ruh ki it kiba shyrkhei, ka tong kaba jrong bha ka kynian jong ka, Dei bangne ba u Thombor w khreh ban nym si lynti ia u Ksan sha Dontob.

³Dontob:— Ka taphah mawlong mawteh kaba shyrkhei. Ka don katto katne ki madan.

Tang kat i batur iap jyndeí,
 Ki stieh ieda madei mata;
 Kiba kham sting bad kloí ban phet,
 'Dadieng shiwait la aantad.



Tangpoi ha shen da met ngin thom,
 Waitlam ngin mait phalup naphang;
 Khyllad ngin ñiuh pynshad lyngwit,
 Tang íoh prong kfat ha-shen syndon;
 Pynking janor da put blkur,
 Sha lhuh ngin thep mariang kan tep;
 Kaiñ iong bud ki syngkui;
 Sha phud lada ki sh'ain ban phet;
 U Klik u Snar ki la tip hi."
 Nadong shadong ynda la biang,
 Ki kham ryntieh kumba la mang;

'Dieng shiwait :— Ki dieng tylli kiba shikham, kiba lah ban pom de
 ka wait prat ne waitlam tanghi sienpom.

Ki khnam ryntieh ka wait ka stieh,
 Ki met b'la kilan bha ki ksah;
 Mynsiem thrang snam b'la shad lynga,
 B'la kwah poi noh ka la.

KA JINGKYLLON U THOMBOR HA SDIEN DONTOB

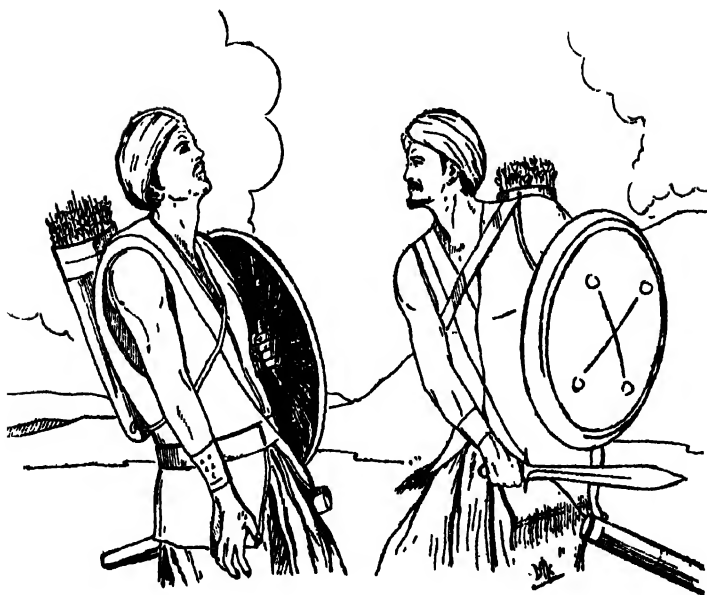
Khlem buhteng shuh ioh lap ba dier
 L'u paid u ai hukum,
 Kumba la mang pynkap lupa
 Sha it ki pahara;
 Thombor sangsot kumba tyndep
 Ki kut um pat lap dep,
 B'um poi pyrkhath ban shakhhyll'ep
 D'u paid sianbuit u Ksan;
 Ryngkat u paid u tur shaphrang
 Ban rat ia ki nongshun,
 Ka hok ka sot u ngeit khatduh
 Kan ksan ha snieh pyrthei.
 Naduh ba sdang ka jingialeh
 Ki tur lyngba jineeh,
 Ki khla ka wait b'la kieng atiar
 Syngkai ki panpoh triang;
 Ha shwa ban riew ka put bikur
 Nongsyntiat ki iakthong,
 Tang io : pynliem ki tuid kysan
 Khubor b'la dkut um tip;
 Tang riew bikur lamwir ki kma
 Pakhuh ka maw ka dieng,
 Baroh sawdong ki kdong jylli
 Thombor u shaiong ngaiñ;
 Sha stieh b'la khreh ban da dukhi
 Padan ioh ki lait klep,
 Ki khnam ki her la kum ki phria
 U Klik um tip ei ei;
 Wei ar ki ioh mad pynbang ja
 B'la btai syllang ka ap,
 Phewse katno ka jingialeh

Batai ym don thylliej;
 Ka saw ka sian ba kat kuta
 Kham fiar ban thuhkhana,
 Na ktem u Klik b'la bitar shla
 U Snar markrung u bud;
 Artet ki kiew ban shynna bha
 Kaei kaba la jia?
 Shata pynban ki noh param
 B'la king janor ka khlieh,
 S'u Snar, s'u Klik ki kdong ki kthong
 Kum ka sladieng ki liem;
 Artet artet ki kiew pynstet
 Ban iarap ia u Ksan,



Waitlam ki Rang b'la shong tyrut
 Na sop kumba kin mih;
 Ki khrai ki mait phalup paswut
 Sha riat phanang artat,
 Hamar kata ka khyllipmat

U Khlain̄ badang iakhun;
 Shikhnam na siang tyrpeng ka diang
 Kumba lynshop u pat.
 U Klik, khuk khak shata u kdat
 Ba ioh ki lap ba mait,
 Roit roit u rap kyrshan u da
 Ha ban da ioh pyntiem;
 Nangta sh'u Khlain̄ shiphang u dem
 Ban phut kynjut tyngeh,
 'Nampliang b'la jan ngam lut ka sngab
 Kloi lan u khot nongrap;
 Hangta kin ap kin pahara
 Ioh sakhop ki nongshun,
 Thombor sangsot b'la samtawi
 Na khlieh ha kjat u kñiuh;
 Sha shoh tyndep u mut ban klan
 B'la bud khongdong d'u Ksan,



Wur wur u mait khoh lab ki maw
 Byrngut kiew snam ki khmat;
 U Ksan shipor b'la shad baiong
 Ka stieh u kham tynggeh,
 Shiphang nangta b'la kem ka thait
 S'u Ksan kum ka leilieh;
 U ñiom u mait u sdang phalub
 Haduh b'um neh ieng shuh,
 Khatduh h'u maw kumba tabah
 B'la jan pat da lyndang;
 Hangta artat na shyieng ryndang
 Shaduh shadem ka par,
 La phieng ka khlieh da jinglyniar
 Mawşawa ka bud lem;
 La win ki riat la ngiew ki lhuh
 Khie khlieh nangta la eh,
 U Ksan bym pat sngewdap jynduh
 Na kjat u ring sha riat;
 Sha lhuh jylliew, ki khmat la jwat
 Ban prong kynian jong ka,
 Satang ki Khla bad ki Myrsiang
 Shata ki kma ruma;
 U Klik kynsan u phai ryngkat,
 Ka khmat ingiew u Ksan,
 D'u Shleiñ pynban laiñ laiñ u thew
 Ban mait da klep i'u Ksan;
 Dang bun l'u khaw ha shwa b'un poi
 U phai bynriew kynsan,
 Nangta ruh wak u kdat sha maw
 Bynrap s'u Klik na krung;
 U Shleiñ bad saw ngut kiwei pat
 Ban kput kyliang ki mang.
 Shiphang nangta khlem lap iohi
 Arngut ki la lyngkrang.
 Satang u Meng bad u Koh Shleiñ
 Ba dang iakdong i'u Snar,
 Kumba leh beiñ b'la shoh ka lwait
 Ha tyngkhap maw ki ñiat;
 Hamar b'u mut hangta ban khie
 U Shleiñ u kawang bhat,

Hangta ha shen u dkut mynsiem
 B'la suh shaduh u klong;
 Shadien ki phai b'la sngewhun jrut
 Sha shem meihep pynban,
 Sh'u Ksan u phai u kyriat bniat
 Law law u tur ruma.
 U Klik i'u Shleiñ, U Meng i'u Ksan—
 Sha jah mynsiem ki king,
 Shisum nampliang na met u Shleiñ
 B'la sum daitbniat d'u Khlaiñ;
 Na khap metiap u Snar lyngktop
 Mynsiem b'dang sat byrsia,
 U Meng nangta shaphang jingkieng
 B'la kem iapieng kynsan;
 Tyngheng hamar b'u ieng lyngngoh
 Sha isaitmet ki mait,
 Tang khyndiat eh b'la ioh phet im
 Na ktem ba ieh u Klik;
 Ha shwa nohkjat ka kem iongreiñ
 Phar kdar la lut baroh,
 Bikur kutthma ki pynsawa
 Waitlam sha sop ki thep;
 Sh'u Snar nangta ki pynthiah beit
 B'u iap da shong sympot,
 Kiwei ki ar ki bym lah niew
 Ia ki kumjuh ki leh;
 Sha krem pajih nangta ki phai
 Ban shong jahthait palei.
 Ka shad ka kmen ka bym tip shuh
 Kumjuh sngewsih ka ksam,
 Ki lok baieit nongbud ba snar
 Ka Kmen kim iohmad shuh;
 Kumta hapdeng katta ka kmen
 U Ksan u pyrkhat khia,
 Jingim sotti ki pha khlem kheñ
 Ha duwan ka ieit Ri.
 Baroh shimied ki seng khana
 Ki spaiñ ka det ka mong,
 Ka NGA teng teng ka ioh jaka
 Hapdeng ba iatainia;

Ynda la iap ka pyrthei jar
 Myrsiang ki jlew pynngiew,
 La win ki lhuh la phieng ki khlich
 Hadien b'la daitthah snam;
 Dang ngir ki khie ban khreh ban khrum
 Sha krem Nalei ban phai,
 Hangta la tum la tam ban lum
 Ha shwa ba kin leit phai;
 Arsngi hadien kata ka ia
 Arngut ki phah lam ktien,
 Hima baroh kawei kan khreh
 Ban tan na madan Stew;
 I'u Ksan khlawait bad Ryngkynsai
 Burom ia ki ban ai.

**KI JINGAI SNGEWBHA BAD KI KHUBOR KHUBLEI IA
 U KSAN BAD KI KHLAWAIT KUM KA DAK KA
 JINGIAK MEN LANG KI LA POI NABUN KI HIMA**

Katba kin da poi Nonglamktien u Ksan,
 Khubor na kylleng kiwei ki Hima;
 Sh'u Kmen ki pynpoi i'u Ksan ki pyrto,
 U Syiem Mawsynram, ryngkat ka sponkbor,
 Myntri Korbar thma i'u Syiem u mihpli.
 U Lyngdoh Lyngiong shijur ki kyrtong,
 Lyngba u Basan ia ki u phah lam.
 Na u Syiem Sohra ryndia tlem ki pdiang,
 Myntri Korbar ing ia ka u wanlam.
 S'u Lyngdoh Mawphlang shithain ka banat,
 Myntri Korbar raid ia u, u mihkhmat.
 Sordar Pamsanngut snieh khla khadarphut,
 D'u Mor, khla ka wait ia ka u phah lam.
 Kyrmen bad u Skhem u Kmen bad ki San,
 Ki pdiang donburom na bynta u Ksan;
 Ka bam ki pynbiang ka shong bad ka sah,
 Katba ki lahei haduh b'un da poi.

**KA KHREH KA KHRUM KI KHLA KA WAIT U KSAN,
HA SHWA BA KIN LEIT PHAI NOH SHA LA KA HIMA**

Ki jaiñ la smapdu. ki met la iwxhong,
 Ki hiar sha shyngiar ban sait ban sum de;
 U Kh'lain b'la mynsaw u kham shait pynban,
 Mat phuh u sammut katba ki dang khreh ;
 Det madei mata kim shym sngew satia,
 Kat shaba ki peit mariang ba rymmuiñ.
Naiwieng b'dang khyrdong ki sur ñiungkoagwieng,
Ki sher ha ki khriung mastieh ki jngi kai;
Ki duid hat kjatsngi kumba khawoit kti
Mawramong dei sngi ki phai ban pharshi;
Sim khylluidohdit halor ki Mawlong:
Lasubon u wiat Tiewlyngksiar ithiang,
Marsyndah jong ki, u siaw Wiew sawrong;
Simpieng khap soh'ang thapriang ki dang'ad.
 U Kh'lain b'dang thad sngi u phriang la ki khmat,
 Um lah khlem da kren weibriew u iapngiah;
 "Balei katne ithiang jubab seh mei mariang,
 Phi don khubor aiu mynta nga kwah ban tip;
 Balei phi ai jingkmén bad ngi phi iakmen lem?

Nangne ynda ngin poi shapneh Hima pyllun:

Ngin thuhkhana ha lyngwiar dpei,
 Bad sngi ba kmen ngin ioh ban im laitluid kum phi."
 U Ksan hajan ka kshaid sh'u paid u wiat samrkhie,
 Ki jaiñ b'la rkhiang tyrxhong ha met u p'ong u kup;
 Waitlam b'la shut phyrnai syngkai u sdien jem jai,
 Rynangkap b'la duna khnam b'la thad halor mawsiang;
 Baroh ki sait pynkhuid ka kyrtah snam tyrut,
 Bymbit pynkiew tyngkong tyrut ioh bud khongdong.
 Khusnam ryntieh u Ksan Samla ki thong suh khlieh,
 Ha thwei jylliew ki suh ki jah la kum ki kshih;
 Khatduh u Kon paitshkor u jah syndon na ki,
 La tieng ki paid u Ksan, kysan shahe u mih;
 Nangta ki Rang beit kti sohbrap ki buh Sohpdung,
 I'u Ksan, i'u Klik kim shah tang para ma ki hi;
 Napdeng kiba beit tam u Klang u ioh khusnam,
 Da ka ryntieh u Klik b'la shna ohshrong kyrpang
 Lap ba wan noh ka kem iongreiñ,

Sha synrang pat ki leit phai noh;
 La tum la tam la tiar la tar,
 Ki lum ki lang ioh klet ioh bret,
 Tang wan ka mied ki pyniengding;
 Sawdong ki shoag sadhai ki kmen,
 Ka kynmaw ing ka sdang khura;
 Shimied iashai thiah peit apngor,
 Ha ban da pei ka step;
 U shan jingkhang ki weng sharud,
 'Khangdiengtylli ki plie rynghang,
 Ban khreh ban khrum la tum la tam.

**KA SNGI LEIT PHAI SHA LA HIMA HADIEN BA KI
 LA DEP PYNKHREH NADONG SHADONG BAD HA-
 KATA KAJUH HI KA SNGI KA HIMA HI BAROH
 KAWEI LA KA BOM KA NAKRA KABA KI LA
 TEM NADUH KA SNGI BA KI LAIOH KHUBOR.
 KI KHREH KI KHRUM BAN LEIT TAN !A
 KI KHLAWAIT BAD IA U KSAN NA
 MADAN STEW**

*Sim Sier ki pah ha tnat ki dieng
 Sim Krai ki kraid jymbam,
 Ki Niangkongwieng b la sdang khiethiah
 Ki pah engewthiang sur jlan;
 Risang ba sip ki soh diengsai
 Kim ma kim phet shajngai,
 Ki Tyut najan hajan ki her
 Kumbi danglung ki sner ;
 Ki Shakyntir, ki sim Pohnei
 Sha lynykh krai ki suait,
 U Jyllob ia u Kbeit u Kthong
 Kum b'dang sah ing tyrkhong;
 Tyngab ki thwang ki beh ki thwet
 I'u Khleng b'la samtawi,
 Nawei shawei ki her ki phet
 B'dung sham bai kiad mat de;
 Ka Lalynngi na taphah riat
 Ka leh jylliep khapngait,*

U tieuclarun pajih nangta
U shat waidong in ka;
Ki mawramong kumba kin ong
"Balei phi leit kyrkieh!"
Ka Kshaid Nalei ba snok bah rdin
Hu met u Mawsohrieu;
Ki law songam bad ki jynrieu,
Kumba ki angewkynjah ;
Burom shikhung ha shwa kin mih
I'u Ksan bzd Khla ka wait.
Ki trai kynrad halor jong ki
Naduh kata ka sngi,
Baroh kumba ki iapyrto
Ka jingjop thma u Ksan;
La kim lah bud ryngkat bad ki
Ki sngewthuh la ka kam,
U Ksan ryngkat ki Khla ka wait
Kumba kin ong, "Khublei;"
Ki jingshakri ba ki la ai
Na sdang ha kut ka thma,
Ka Krem Marboh kan sah khana
Pateng pakit junom ;
Ba ka la kdup ki Rang Khla wait
Na ki nongshun nongpen,
Synrang Dum Sngi, synrang Nalei
Kine kyrpang kin sieng ;
Hangne ka kut ka khan khatduh
Ha shwa kin long nongjop.
Ka Sdien Dontob kan sah donnam
Ka snam Khlawait b'la theh,
Ki Rang sotti b'la pha jingim
Pa snam icit Ri ieit hok.
Na Lum Marboh haba ki jngoh
Ki khlaw, ki lhuh ki krem.
"Khublei, Khublei ia phi," ki ong
"Tengkhat ngin sa iashem."
Nangta ki kynhoi
Laiwat ki kynkiw
Ka stich, ka ryngkap ha met ki tabah,
Ryntieh ki shanduh

U sum ki snoh bah
 Nangta ki kynkiw ka khmat ba phuhmat;
 U Klang ba kham sting
 Na krung jong u Klik
 Na khmat jong u Ksan pynshit ia u paid,
 Na jngai kyndiang
 Ki sur tem bom
 Ryngkat ka tangmuri;
 Na khlieh Lumstew
 Ki rang Khlawait
 Laiwat ki kynhoi pat,
 U paid byllien
 Bym lah ñiew shuh
 Shiphang sangeh ka shad;
 Shata bran bran
 Ki iaïd pynstet
 Bym lah ap kin wan tan,
 U Kmen i'u Ksan
 U Mon i'u Klik
 Kiwei la ki men Kpa;
 Ki piam ki kdup
 Ki doh ki dait
 Ryngkat ki ummat kmen,
 Ym lah batai
 Ym lah iathuh
 Tang kiba don hangta;
 Shithait hangta
 Ki iabam kwai
 Ryngkat ka tem ka put.
 Ka palki rah
 I'u Ksan Sordar
 Pynpur da ki syntiew,
 Ka salu saw
 Naduh madan
 Haduh palki b'un kiew;
 Ka ksing ka dhah
 Ka tangmuri
 Ka shad kynthei shynrang,
 Ki Rang khlawait
 La ki spong khor

Lyngngeh ki pangah khlieh;
 Ka Palki joit
 Ha ki tyrpeng
 Nadien u paid ka bud,
 Sha shkor u Ksan
 Pasiaw u Kmen
 Shaphang ki nongmihkhmat;
 Ha kti u Skhem
 Nadong shadong
 Ia ki ban peit ban jngoh.
 Tymmen ki san
 Ki snohkti lang
 Khana khlemkut ki sei;
 Hima u Ksan
 Kan sah pyrto
 Sawdong ka snieh pyrtnei,
 Ha Phoh arnat
 Ki tang shu poi
 Sa shithait pat ki shong,
 U kwai tymphew
 Duma dukhew
 Sadhai ki shong sawdong;
 Hima sima
 La khynwin jlang
 D'u paid wan tan suda,
 Ka Tlem ha ing
 B'la peh kyndeh
 Shadem kumba kan bthei;
 Ka Dhara lieh
 Kynphai ka sem
 Thoh jngem ka ngab la jah,
 Na ing shabar
 Na bar sha ing
 Ka rung ka mih khlem kut;
 Ki lok ki jor
 Ki shu iawiat
 Ia ki, kam poi pyrkhath,
 Tang rung tyngkong
 Hima donnam
 Mynsiem u Ksan ka syaid;

U Paid b'la shlei
 Ka phyllaw ing
 Ka Tlem hapteng jong ki,
 Marwei ka kham
 Iphuh iphieng
 Napdeng ki thei bhabriew;
 Shajan palki
 Ka tur puk puk
 I'u Ksan ban kdup ban piam,
 Nangta bynrap
 Ki nongmihkhmat
 Na ki Hima ba pher;
 Ki kur ki jait
 Ki kha ki man
 Naduh ki khraw ki rit,
 Jingai sngewbha
 Na ka Hima
 Bad na ki nongmihkhmat;
 Ha kti u Ksan
 Ki ai burom
 Ha khmat u paid Hima.
 Ha ing Dorbar
 Ka bam ka dih
 U Ksan bad ki Khlawait,
 Ki nongmihkhmat
 Ruh na kylleng
 Hangta ki bam ryngkat;
 Ka Tlem ba ing
 Para longkmie
 Ka bam ka dih sadhai,
 U thuhkhana
 Shaia iashai
 Naba sdang haba kut;
 Hadien kata
 Ki rong biria
 Ki tamsa pynbang ja,
 Baroh shihat
 Shu hai lyng hai
 La shongshit ka Hima;
 Ki Nongmihkhmat

Nabar Hima
 Katno ki kmen sngewbha,
 B'la ai burom
 Ki paid u Ksan
 Sha Hima kin khana.
 Ynda la wai
 Ki jingsngewbha
 Sha kam sha duk ki khreh,
 Sha lum kynjai
 Ha ing sadhai
 Ki trei ki beng palei;
 Ka shngaiñ ka kmen
 Ba kat kata
 Kam pat ju shem jyndeï,
 Taiew ki bnai
 Ki iai tyllun
 U Ksan u dem pyrkhat.
 Shiwat u dei
 Pyniakynduh
 Dorbar pyllun ki Rang.
 Ban teh syrdoh
 Hima shongkun
 Da tep da klet baroh;
 Ka biahphongrai
 Ka tahmationg
 Ym dei ban ai jaka,
 Synrop kin weng
 Ki shiah ba ksam
 Khnang ban suk ka Hima,
 Ka lait ka let
 Ka lhuh pynkhlad
 Kin moramot biang por.

**KA DORBAR PYRKHAT KAM U KSAN SORDAR HADIEN
BA KA HIMA KA LA SDANG SHONG PALEI**

Kawei ka sngi Lyngka kyrpang,
 Dorbar pyllun kin tai kin khan;
 Kynrem Lyndan bad ki Khlawait,
 Ki kam radbah kin thew kin woh.
 U Ksan Sordar kum ka rukom,
 Ha shwa kin tai ki nia kyntang;
 U sdang kynrong napoh ba shong,
 Ban plaid ki snur ban pruid ka phang;
 Ki jingiakren b'la thew matang,
 Ban nym iaktaid najuh hajuh;
 Sha pda kharei katba kynduh,
 "Nga sngewsarong," shiphang u sngap,
 "Ban ieng ha khmat jong phi mynta,
 Hadien b'la pun sa shisien pat;
 Ka jingkiengbah lyngba kharai,
 Ka dwai phirat jong phi na ing;
 Ka khalaiwait ha madan thma,
 Ki iaryngkat kam b'la tara;
 Ki Rang Sotti ba sdang khara.
 Jingim nylla ki Tang ban kñia;
 Ma phi Kynrem bad ki Lyndan,
 Ha khmat U Blei phi tei duwan;
 Ka hok ka sot ban kup ka khan,
 Kane shirta kan sah kynmaw!
 Baroh kaba phi la pynpaw,
 Ki lok baieit ki Rangdajied,
 Wat la kim shym ioh mad satia;
 U Mot kynmaw dak Ksiar ngin thoh,
 Pateng pakit ka nam kan sah,
 Ngin shon mohor h'u dieng h'u maw,
 Longdien nangne kin shim nuksa,
 Ka niam rukom l'ym shym pyndep;
 U dkhot lamjew ne thang ha kpep,
 Ka suit ka shor, ka shanduwa;
 Ha ka lum shyieng ka thepmawbah,
 Namar kine shipor kin jah.
 Mynta ban kloï shawei ngan kdat,

Sha mir jingmut bad phi ryngkat:
 Hima pyllun pyrman ka jngoh,
 Nangne aiu ki lah ban ioh?
 Hangne ngin tai hangne ngin peh,
 Ban teh syrdoh kawei ka buit;
 Sha klet lade ngin shat sawar,
 Hima Shongkun kan kiew irat;
 Kumta ha shwa ban pynkut ktien,
 Jingmut shongkhia to sei to khlei;
 Kawei ngin mir kawei ngin shat—
 Sha pait sha pra ngin pyrkhing bha.”
 Tang shong u Ksan. bynrap u Khlaiñ,
 “Nga iakubur lada ngi lah,
 Pynngeit pynjuh da kbih da pah;
 Kawei, ngi mon ban teh ban song,
 Hima palei kan saiñ ki rong;
 Sha shop sha ñiat ngim bit taneng,
 Khunlung khunjoh kumno kin long;
 Ka lait ka let kim pat shemphang,
 Ngin kynthah paiñ ¹byrthit biang por —
 Ioh kylla lieng ba pli kynrad.”
 U Klik nangta u synrop pat,
 “Nga sngew par paiñ ki nia u Khlaiñ;
 Pyndait laha ka det shalab,
 Na pung ahor sha plaid irmat;
 Napoh ñiamra ba dang synia,
 Sha phngaw pyrtnei kin peitmat pat;
 Ka leh lynther kum khlem syrwiang,
 Kyntiap tyngkong ka pynshad thma;
 Ka biahphongrai ka tahmationg,
 Sha khan adkar kan kem kylla;
 Sha khim mynsiem sha sngew bukhir —
 Ka doh ka snam ngim lah ban bret.”
 Hima ba apngor lyngkhum ka pisa,
 Kumno pat kin rai?
 Sha jylla kharit ne sha rvngkangpar,
 Katba ka Dorbar ki Rang ka dang khan;

¹Byrthit:— Kaba pynsnoh, hangue ka mut kaba pyniadei ne soh pat ia ki khun ka Hima

Hima ka suhjer ioh don kaba phcr,
 Tang paw pen ryngkew tang tip ka shisha;
 Shaiong ka pyrdaiñ la phnieng ka tai nia,
 Khyndiat ba raithoh kuhiw bad khohñioh;
 Ba bun uba lang u kmen u pasiang,
 Ia ki hap pynshai pyni pynkohnguh.
 Tait wait ioh berong pathar ioh lymmmuh,
 Khatduh ki peiphang da tai da la thir,
 Sngap khai pynshongdor sha lap ki pei shkor.

**KA JINGLEIT PYRTA SHNONG U SANGOT BAN
 PYNSNGEW IA KA RAI JONG KA DORBAR
 SHAPHANG KA JINGTHMU JONGKA BAROH**

Hadien ka Dorbar
 B'la tai da ki Rang
 Sha mir jingmut lang
 Ban wer paidbah i'u khun i'u hajar,
 Lympung Khmat Nianglong
 Pyllun kin iatai
 Kawei ban tehson
 Hima shongkun kin tei thymmai;
 Shihat, shwa ka ia
 Sangot u pyrt
 Baroh shi Hima
 Kin poi khlempep kum b'la pynbna,
 Da sur ba tyngch
 Lada ki pynkheñ
 Ym tang ka kuna
 Shabar Hima syndon yn beh;
 Kynthei ne Rangbah
 Samla ne samhoi
 Tymmen ne ki San
 Khlem da ñiewtang iano iano,
 Ym don ka pynbor
 Lane kdiah jubor
 Bymmon ki bym kwah
 Kin hap pyrkhat duriap kin khan;
 Kin kynmaw ruh de

Ioh ki rai kyllut
 loh ki rai matlah
 La ka iap la ka im la jong,
 loh poi sha lanot
 Phai biang sha babe
 Khlempep sha ka khim
 Lada kim treh pyrkhat sani.
 Hadien khyndiat sngi
 Khana ka sdang pur
 Tyngkong ki sdang rung
 Ban ioh pyrkhat shano kin kdat,
 Ka tnga u Thombor
 Ka kmie u Iriang
 Ka tnga jong u Meng
 Ka kmie ki khun u Rem, u Shleiñ;
 Muk mak ki iarai
 Khlem thew khlem tara
 Ki khreh bad ki khrum
 La tum la tam ban mih na Hima,
 Kiwei sha Lyngiong
 Kiwei sha Mawphlang
 Kiwei sha Pyrda
 Nongkit nongbah ki leit on nong;
 Mar shinongrim ing
 Sha man ba ki leit
 B'la tip ia ka daw
 Hangta artat ki shong ki sah.

KA DORBAR PYLLUN HA KHMAT NIANGLONG HA KA
SNGI LYNGKA JONG KATA KA HAT KUMBA LA
IA PYNBEIT

Ka step dum lyoh ba dang byrngut,
 Bym pat lah pei kjat sngi;
 Ka thiah lyngngai
 Ha pneh
 Ramew
 Tat lano kan mih paw.

Shiphang nangta kjat sngi shai rong
 Ki shat ki dih umjer;
 Sohkjup ba thiang
 Sim sla
 Ki dih
 Nangta sha khlaw ki kreh.

Hima Sima ka khreh ka khrum;
 Ka talat la ki kam;
 Ki blang ha sem
 B'la thngan
 B'la jrah,
 Meh shimeh ki iapah.

Ki syiar ki sniang ki khun masi,
 Shabar ki kwah mih noh;
 Ki pah ki khreh
 B'la kwah
 Jingbam,
 Ban prong ki law sangam.

Na ing, shabar ki rung ki mih,
 Ki khynrad pyndep kam;
 Ioh lap badier
 Sha ka
 Dorbar,
 Kumta ki khreh dar dar.

Sha wah tongum ki sait ki sum,
 Kyrshut ki khongdong pait;
 Ki phong ki kub
 Ki sad
 Khyllong,
 Ki kieng la pla iarong.

Ki bam ki sa ki lum ki lang,
 Ka ing ki khang khyrdep;
 Thiaw thiaw ki leit
 Ban poi
 Nyngkong,
 Ha khmat ba kin ioh shong.

Tymmen ki san kynthei shynrang,
 Samla sam hoi ruh de;
 La win hi haiñ
 Hima
 Sima,
 Ban tip kaci ban jia ?

U paid byllien b'la shong khapngiah,
 Lyngngeit h'u phlang ba jem;
 La thnam janor
 La king
 Ka khlieh,
 La kum ka iew Lyngstieh.

Ha rynsan maw kynjreng u shong,
 Khlawait syndah jong u;
 Kynrem Lyndan
 Ki ap
 Ki khan,
 Nangta, shano kan kyan?

U Ksan ha shwa un kren maitphang,
 Kum Riti b'la pynbeit;
 Mula snieh khla
 U ieng
 Kyrshan,
 Ha shwa ban kren ki San.

"Nga dap nga shlei mynsiem"sngewkmen,
 Katne ba phi kitkhia;
 Pynshongdor hi
 Ka lait
 Ka dei,
 Ym kum ki riew poi ei.

Angnud ngi ap sha tep sha klet,
 Kaba la dep la dep;
 Hima donnam
 Synrop
 Ngin tei,
 Ban sah pyrto lawei.

Kum b'la iapeiñ da dor ba rem,
 Ka hok longtraí ngin bat;
 Ngín trei laitluid
 Kynti
 Kynsai,
 Mynia, shaduh ladai.

Ka trei lymmuñ ka trei lymmaiñ,
 Tang kat ba shah haphang;
 Dorbar kan bat
 Kan khang
 Pyrshah,
 Kan da, ioh lut ki shrah.

Ynda la dei la poi Samoi,
 Ban sdang ka trei ka ktah;
 Dorbar kan sa
 Pynbna
 Paidbah,
 Ka phang shano ka shah?"

Tang mut ban shong u Ksan Sordar,
 U Klik u ieng pynkloi;
 "Nga ruh hangne
 Nga ieng
 Ryngkat,
 Da sngewsarong puhmat.

Ngi long ki riew shemphang suda,
 Ki riewburom Dorbar;
 Ban seng thymmai
 Ym don
 Jingeh,
 Hima shong kun donnam.

Kumba prat phang u Ksan Sordar,
 Dorbar kawei ka sur;
 Ngi angnud eh
 Ban teh
 Song pat,
 Ka Hima bad ki Shnat.

Lada ngim ieng kawei ka bor,
 Nongshun um sngewshynraiñ;
 Ban tur ruma
 Ban tur
 Rutit,
 Ia ngi ban pynkordit.

Naduh mynta ngim dei ban shah,
 Ki nongsylla sianti ;
 Kin kiew tyngkong
 Ban thied
 Ia ngi,
 Sha shrip apot sepsngi."

Hadien ki jingiatai bun wat
 Da ki Rangbah Rangsan;
 Haduh phai sngi
 Ki sdang
 Pynkut,
 Ka poi kumba ki mut.

La katta ruh u Ksan Sordar,
 Ioh don ba dang sahnud;
 Hynrei baroh
 Ki la
 Sngewhun,
 Ryngkat Dorbar pyllun.

U Ksan khatduh u ai khublei,
 U paid nongwan Dorbar;
 Ki Rang Khlawait
 Kynrem
 Lyndan,
 Ia baroh ki kren jan.

Tang pra u paid ha Khmatñianglong,
 Khana pariah paraiñ;
 U kwai tymphew
 Ki song
 Naphang,
 Nangta artet ki sdang.

Hadien kata parum pareh,
 Hima, sha lum, ha iew;
 Shynroiñ shynriap
 Katba
 Iashem,
 Paidkar, ne ki Kynrem.

Ki sngi, ki hat, taiew ki bnai,
 Ki tyllun khlem sangeh;
 Ka trei ka ktah
 Ka leit
 Ka wan,
 Khlem khñium khlem ða tyngkan.

**KA JINGWANPHAI PAT U KHUNG, U KHUN U SNAR
 SHA LA KA KMIE, HADIEN BA U LAJAH AR
 SYNRAI EI EI NA LA KA HIMA**

Hadien kata ka thma,
 Ki ar
 Synrai ki ngen;
 U Ksan b'la noh tymmen,
 Ki shem lanot u iai pyntngen.

Ki khun u Snar khamtam,
 B'la shem
 Jynjar jyndei;
 H'u Khung b'la shaniah lut,
 Shabar Hima b'u leit kitnong.

Arngut ki khun u Snar:
 B'la ieh
 Shadien jong u;
 U Khung, kum nongmihpli,
 Ia la ka ing u hap pyndap.

Na la Hima u mih,
 Ban shang
 Wad kam wad duk;
 Shipor u phah baikhaw,
 Hadien pat jlang kim shym tip shuh,

Ka Kmie tang bad ka khun.
 Shaiong
 Ki pyrkhat khia;
 Ki im bylla jakpoh,
 Bym poi baikhaw ne poi kyrwoh.

Ki bnai, ki snem ki iaid,
 Ei ei
 Kim ioh jingtip;
 Sha jngai imat u poi,
 Hynrei jingap long lehnohei.

Khatduh sh'u Ksan ki ud,
 B'un sngew—
 Synei ia ka;
 Ban pynthaw lad ioh lah,
 Ban tip thikna shano u don.

U Ksan bad ki Rangbah,
 Lyngwiar
 Pyrkhat ki tai;
 Ka khia ka shon ban law,
 Bym i lah peit ia ki raitong.

Kyrmien u ai jingmut,
 Ar iew
 Ban leit syntiat;
 Ha Mawngap bad lewbah,
 Hangta lehse u lah ban wan.

Kumta u Swait Shalak,
 Ban leit
 U tyrwa hi;
 Nyngkong sha Iew Mawngap,
 Sha Iew Sohra lada um lap.

Nadien shihat nangta,
 U Swait
 Sha Iew Mawngap;
 La lut lut ki basa,
 Hynrei ym lap sabut syrwet.

Ar iew hadien kata,
 Sa sha
 Iewbah Sohra;
 Dangngir u mih na shnong,
 Khnang ban dup poi biang por ha shen.

Artat lynti u khan,
 Shanam
 Kan kup ne em?
 Pajih na Sohrarim,
 Ki lok kyrhai u iakynduh.

Tang poi ha Laitryngew,
 Kali
 Kulai u Moiñ;
 I'u Swait u kyntiew lem,
 B'la shoh ka thait ki kjat la jrem.

U Moiñ u sdang pyrthew,
 Balei
 Ky-pang u iaid;
 Ka kam mardor aiu,
 B'um shlan ban iaid bad la ki lok?

U Swait u sdang khana
 Shaphang
 Kaba la jia;
 Ioh u tynna iashem,
 Khnang b'un ioh ksai shano u don.

Hangta pynban u Moiñ,
 Kumba
 Da mang matang;
 Dang shen b'u dang iashem,
 Sha Hat Shella b'u leit kitnong.

Hana na Laitryngew,
 Shitlang
 Ei ei la don;
 B'u shang bylla jakpoh,
 Haduh b'u poi sha Hat Shella.

Hana hangta la don,
 Ka khun
 Marwei ki brier;
 Ka khun riewbha artat,
 B'la sah khlem kpa la jin lai Tlang.

Hana ka bri ka bsah,
 Ha u
 Ki shaniah lut;
 Hangta sngewmat u sah,
 B'u la kylla riewbha riewmiat.

Ki khana ki iai bteng,
 Haduh
 Ba kin da poi;
 Sha basa kwai nyngkong,
 Kumba la bthah thikna d'u Moñ.

Shata arwat u iaid,
 Hynrei
 Ym don syrwet;
 Pyrthew um pat sngewshlan,
 Ioh pur khana sha tieng pynban.

Kumta suki sulon,
 U Kdat
 Sha basa soh;
 Hangta ioh u tynna,
 Iashem khlem mang khlem thew lupa.

Nangta ruh jin laiwat,
 U iaid
 Pynshang ki khmat ;
 Phewse long lehnohei,
 La noh mynsiem u lok ba pli.

Basa tymphew u phai,
 Khatduh
 lawai u rai;
 Shata lei lei u shem,
 Ki thei samla peitsuh pashli.

Hamar b'un phai shaneng,
 U sngew
 Ka kren kynsan;
 I'u Rang ba spong kynthuit,
 Ha jrong muna u n'iew pisa.

B'dang kem ka artatien,
 Arwat
 U kylla pat;
 Peit suh u wiat artat,
 Ban bud khongdong kat sha b'u kdat.

U Khung shaneng u kiew,
 Ban lum
 Baisoh bai kwai;
 U Swait suki nadien,
 U dang iaibud ban pynsabut.

Hamar b'u dang ia'id lait,
 Kawei
 Ka basa kwai;
 "Bah khung ! Bah Khung !" Ka khot.
 "Na nga sa shim la shem tai'ew "

"To to !" u kren jyndat,
 B'u dang
 Bunkam shawei;
 La syaid mynsiem u Swait,
 Pynlap nangta u kham pynstet.

Ha b'un sa lap artat,
 U Swait
 Um lah ap shuh;
 "Bah Khung !" u wiat artat,
 U ruh tyngheng kum u iapieng.

Shipor u baiong ngit,
 Uei
 Khyllah uta;
 Ka puson ka khura,
 B'um lah pynkup ka khan-thana.

U' wiat bad artatien,
 Katba
 Umpat kynmaw;
 U Swait sa shisien pat.
 Shahe u rkhie u kdup artat.

“Phim ithuh shuh ia nga?”
 U Swait
 U kylli pat;
 “Ngam lah kynmaw satia,
 I ei phi dei?” kylli s'u Khung.

Nga dei, u Swait Shalak,
 U Lok
 Jong phi mynwei;
 Ia phi nga wan iashem.
 Na ka bynta kawei ka kam.”

“Bah Swait Nonglwai phi ong,
 Kylli
 Ban ktien u Khung;
 “Wat sngewei ei ho phi,
 Ba phi riam pher mynta ka sngi.

Toi, nga la dei ban rem,
 Ba ngam
 Ithuh ia phi;
 Teng teng ka khmat Samla.
 Kam lah bishar muk mak kum phi.

“Koit koit ! kam pher ei ei,”
 Ban ktien
 S'u Swait Shalak:
 ‘Te hangno ngin iashong—
 Ban ioh iakren noh ia ka kam?”.

“Ka kam aiu shisha?”

Kylli

Biang sa u Khung;

“Ba phi da wan ban wad.

Rangbah rangsan shaduh shane.”

“Kam iap kam im keiñ phi.”

Jubab

U Swait Shalak;

Hangno haba kum’a,

Khnang ba ngin ioh ka kren kham bniah.”

“Ia hangthei ha laitlum,”

Jubab

Pynstet u Khung;

“Mardor nga kwah ban tip,

Kaei lehse kata ka kam?”

Artet nangta ki kiew,

Laitlum

Khyndiat na Iew;

Hangta u Swait u swar,

Sha kthang ummat syndon u ktik.

“Imat phim don dohnud,

I Kmie

Bapli raitong;

Tang bad i D’ang sangsot,

Raiktai ki im bylla jakpoh.”

“I Mei bad i Hep Djang?”

Kylli

Pynstet u Khung

“Ki dang iashait iakhlaiñ?

Wow ka apot sepsngi ia nga.

Shitlang kynthuh nga phah,

Kyrwoh

Ban phah baibam;

Jar jar kim shym jubab,

Sha tharai sniew nga ngam pyrkhat.

Imat kim sngew myllai,
 Jingtrei
 Shitom jong nga;
 Nangta nga bitar sia,
 Sha hat Shella syndon nga kdat,"

"Phim dei ban leh kuman,"
 Ban ktien
 S'u Swait Shalak;
 "Khlem da sabut babiang,
 *yrthei ka kyniwbein ia phi.

Ka jingshisha phim tip,
 Balei
 Ka jia kumta;
 Ei ei kim ju iohpdian.
 Haduh kine ki sngi ki hat.

Lehse ba khlemakor,
 Ki nong
 Wallam khubor;
 Lada phi la pyntip,
 Ka don ka nia ba phin bitar.

Ka kupar jot baroh,
 Ka shu
 Long tang katne;
 Ba naduh ba phi mih,
 Ummat jong ki ki theh khlem kut.

Kumta u Ksan Sordar,
 Ryngkat
 Bad ki Rangbah;
 Ki spain ka pait dohnud,
 Nga ruh shane ban shem ia phi."

"Kein noh, kein noh Bah Swait,"
 U Khung
 U iam artat;
 "Sha leh pathar nga klang,
 Khlem tip tynrai ka dang ka duh.

Tei, nga la dei ban swar,
 Tohkit
 Ia jingshisha;
 Nga pat sha feit sbai plak,
 Nga klet ia la i Mei ba kha.

U Blei Un map nga ngeit.
 Ki jing—
 Duna baroh;
 I Mei i Diang kumjuh,
 Ia ki markhmat ngan leit iashem.

“Kata ka dei ka nia,”
 Mynjur
 Ban ktien u Swait;
 “Ka bha dalade hi,
 Ban wan peitshnong peitthaw artat.

Nangne nga tang shu poi.
 Beit beit
 Sha ing jong phi:
 Ban pynkyndeh shadem,
 Ia ki baroh arngut shikhun.”

“Ym tang katta Bah Swait,”
 Ban ktien
 Pat sa u Khung;
 “U rneng uba ngan phah,
 Un nang kham pynsabut shuh shuh.”

Ka khmat ka shai kynsan
 B'la shlei
 Ka kmen mynsiem;
 Nangta b'la dei ka por,
 Ki ieng ban ngam hapteng u paid.

Iewbah ka sngew kham pher,
 Basa
 Ki kham i phuh;
 Ki lok u kham pariah,
 Lynter lynti shynroiñ shynriap.

Man ba u rung u mih,
 I'u Swait
 U pynithuh;
 U rneng la khapngiah pla,
 Kat b'un iakhlad bad u Bah Khung.

Khatduh li'u Swait u ai,
 Sanphew
 Ki tyngka pliah;
 H'i kmie ban pynai lem,
 Ba kin tang ioh ia thied iapet.

Ka ing ka sem kumjuh.
 Syrdep
 Ka jot ka pei;
 Ka jaiñ ka nep ban suh,
 Ha shwa ba kin da iakynlah.

Ki tang shu iakhlad bak,
 I'u Moñ
 Kyrkieh u wad;
 Ki tiar b'un tyngrong lem,
 Artat b'un ai khublei ia u.

Dang shai sha shnong u poi,
 Bad la
 Ki lok wan iew;
 Artat lynti u wiat,
 B'la kup ka khan parpaiñ u Rang.

U Ksan b'la don lupa,
 Dang tang
 Shikyntien kwai;
 Kumba kyndit u phai,
 Sh'u Swait Shalak b'la wiat rymmuñ.

U rneng u bynshet bhek.
 Shahe
 U rkhe artat;
 "Unc u rneng jong phi,
 B'la phah u Khung na Iew Sohra."

Ia Kmie kumba tynrah,
 Shiphang
 Im laitang shuh;
 Ka Diang b'la kmen palat,
 Sh'u Swait ka kynrup thrait.

Ynda la shong shiphang,
 Thanda
 U sdang khana;
 "U Khun donbok jong phi.
 U la kylla riewbha riewmiat.

Sha shnong Shella u don,
 Hangta
 U korbar kam;
 Ha ing ki men riewbha,
 B'la shaniah lut nadong shadong.

Ha iew nga lap ryngkhat,
 B'u dang
 Iañiew pisa;
 Baroh ki nongkhaii.
 Ka Iew Sohra u bat ha kti.

U Rang b'la riam tyrsem,
 Lehse
 Phim ithuh shuh;
 B'la ieit bad b'la burom,
 D'u rit d'u ria, u heh u haiñ."

I Kmie I kyndeh sah,
 Katba
 U dang khana;
 Ka Diang b'la shahshkor bha,
 Ka shu wiat sah i'u Swait Shalak.

U Ksan u phuhmat lang,
 Bad ki
 Raitong bapli;
 U ainguh ia U Blei,
 B'um shym la shah ba kin khlemraiñ.

Hadien b'la dep iathuh,
 Kumba
 Ka long ka jia;
 Sanphew ki tyngka pliah,
 U sei ban ai ha kti i Kmie.

Hima ka iakmen lem,
 Bad ki
 Bapli raitong;
 Sha ki parum pareh,
 Ki leit ki wan ban talat lem.

U Swait jan man ka mied,
 U dem
 Leitkai wankai ;
 Ka Diang b'u thap iapmat,
 B'la shoh nyngkong da isynei.

Ka ruh ka theh burom,
 Man ba
 U rung u mih;
 Teng teng u sdang phawer,
 Sha shat waidong syndon u mut.

Ki sngi, ki hat ki iaid,
 U khung
 U khreh u khrum;
 Ryngkat ka thei bhabriew,
 I'u Swait b'um shym phawer mynnor.

Ka ing ka Diang kyntiak,
 B'la khuid
 Nadong shadong;
 Satang ka ia ki ap,
 B'u Khung un wan peit Kmie sha shnong.

Jait rneng bym lah ñiew shuh,
 Pynmang
 Ym tang ia ki;
 Ban pynkotpaid d'u lah,
 B'la jah slem eh na la Hima.

Hamar kata ka Sngi,
 Ka Diang
 Khlem ioh buh kti;
 Pynbiang ka shet ka tiew,
 Ioh lap ba poi ki jong u Khung.
 Byllai ki lok ka Diang;
 Khynrad
 Kat kaba shah;
 Tongum, ka shet ka khlieng,
 Naphang ki trei khlem tyngkai bor.
 Ha shwa noli kjat phai sngi,
 U Khung
 Bad thei bhabriew;
 Lem bad ki nongsynran,
 Ha khlich Hima ki poi de top.
 Ka Iar, khynnah shong shnong.
 B'la i
 Nyingkong ia ki;
 Sha ing ka Diang khuk khak,
 Ban ai khubor ba kin leit tan.
 Ka Diang b'la kmen than eh,
 Na dpei
 Ka mih jyndat;
 Da thoh rongstem i kmie,
 Bran bran sha bar ka leit ban tan.
 Naduh jan ing u Ksan,
 Rymmuiñ
 U wiat sngewbha;
 U Khung ruh mar pynstet,
 Ban ioh iashem bad ka para.
 Tang poi ha ¹lad Lyngiong,
 U Khung
 B'la kyndeh than;
 Bad ki ummat u theh,
 Haba u kdup ia ka para.

¹ Lad Lyngiong:— Kane ka jaka ka don ha khmat ka Ing u Ksan
 Sordar ha kaba ki Nongbylla sha Lait, yngew ne Mawmihthied kiba
 na Nonglwai bad Lyngiong ki ju iakhlad hangne sha la shnong la
 shnong.

Ummat arjur ki khmat,
 Ki theh
 Kum na ka ktang;
 B'la shlei than ka mynsiem,
 Shiphang nangta sa da ka rkhie.

Nangta u pynithuh,
 Ka khun
 Riewbha ki briew;
 Ka ruh ka iakmen lem,
 Na kti ka btin ha ban da poi.

Tangpoi pat sa ha ing,
 B'la shlei
 D'u paid Hima;
 Hangta sa shisien pat,
 Bad la i kmie ki theh ummat.

Nangta parum parch,
 U ia
 Khublei naphang;
 Kumjuh ka thei bhabriew;
 Shipla jarong ka iasong kwai.

Tangdep shongkai shiphang,
 Sha la
 Ing ki iapra;
 U Khung u bam u dih,
 Khnang b'n ioh por ban iashongkai.

Sawdong ka lyngwiar dpei,
 U seng
 Khana lyngngai;
 Na sdang ha kut u tai,
 Sha bha kupar b'la wallam pat.

U Swait b'la par jingieit,
 U dem
 Iai leit shongkai;
 Mynta um lah kan shuh,
 Khlem da pynpaw wat ha u Khung.

Hima ka sdang sawa,
 Na sim—
 Laidieng padiah;
 Ki sdang iapur khana,
 La jan man la ki lyngwiar dpei.

*U Soh khawiong u sdang ban ih,
 Ki Stir pynthor ki la sdang ieng ;
 Ki them ki lhuu ki jyrngam khrek,
 Ki duid ki wah ki sdang khie im ;
 Ki Rung ki Thei la kriaah ki rah,
 Tong doh lyngkdon, khyllie doh thang ;
 Jastep jamied halor ka maw,
 Ki bam sngewbha jah thait jah jrem.
 Sim puh dohkha najan sohum,
 U ap namar b'la jan mih kber ;
 U Sim Sohphoh shyrtong kynnet,
 Sha lu ka skum u her pynstet.
 Rawon u dem ka kawang khwai,
 Ka um u ngam jan kot syngkai ;
 Paron shipruh ka sdang khapngiah,
 Sa tang b'um ngat ka kha shi klah
 Ka angi phyrnai ka sdang kem dum,
 Ki ñiong premmied sdang put sdang tem ;
 Ka dak ki ai ban khreh ban khrum,
 Ki briew sha trep, ki sim sha skum.
 Ha ranab lum ki thei samla,
 Ki kara phan lyngngai kynjai ;
 Hamar ba ki dang bang ka trei,
 Pynban ka por leit noh la dei.
 Rhynnah sharai masi kynhun,
 Ki dang lum paid ha Phohlyndun ;
 Ki thei samla ha wah tong um,
 Ki iashut khiew, ki sait ki sum.
 Ki Synbai sim laidheng suda,
 Ki kam ka Diang ki sdang tuklar:
 Wei ar hangne wei ar hangtai,
 Ki ñiang raithoh ym duh satia ;
 Ki thei riewbha b'la ju angnud,
 I'u Swait Shalak, u khun binong ;
 Ban phah tyrwa ban shat waidong.*

Pynban ka Diang ba bha nusip,
 Ha khmat jong ka baroh ki lip;
 Ki sngi ki hat, taiew ki bnai,
 U Khung nyngkong un pyndep shwa;
 Sha Shella thiaw ia u ki on,
 U paid Nonglwai u tuid synran.
 U Ksan, u Klik kum Kñi Rangbah,
 Ryngkat ki Rang ki synran lang.
 Ka sngi pynhiar synjat ba kmen,
 Ki Rang ki Thei ka pynkyndeh;
 Hima Shella ka shlei ka dap,
 Ki Rang don sap la ki sitar—
 Sha ia iashai ki king ka shad;
 Ka sngi ba bud sha la Hima,
 Kynhun ki wan bad ka tamsa;
 Jan kem iongreiñ dang ha lynti,

Ha shnong ki poi la sdang kynjah.
 Shiha hadien kata ka ia,
 U Khung sha shnong u wankai kha:
 Ban pyniateh sai iong artat,
 Ia ka hep Diang bad Swait Shalak.

Hima Nonglwai bad Laitsohum,
 Kumjuh ruh ka Kukon;
 La shongshit haiñ,
 Sa shisien pat,
 Ba hap pynkureh kyrkieh.

Ki kur ki kmie ki lok ki jer,
 Ka wer khlem pud;
 Hima pyllun
 Ki talat kam.
 Ka ing ki khreh ki khram.

Katba nangjan ki sngi ki ia,
 U paid parum pareh;
 Ka sniang ka syiar
 Ka bym tip shuh,
 B'la bam kat uba rung.

Laiphew kylla ki sngi kī iañd,
 Ka sngi iañoi u Khung;
 Ka Diang biang biang
 Ka ñiew ki sngi,
 B'la jan satang shihat.

Kumta na ñg kam ju mih shuh,
 Ba ioh thangiong shohsngi;
 Ka kwah pynplung
 Pynni sniehdoh,
 Syndon haduh ka sngi.

Ki kur ki kha meinah meisar,
 Na jngai ki la poi lut;
 Ki lok ka Diang
 Ki kham bun kam,
 Ia ka ban pynbiang lem.

Teng teng leilieh ka sdang thaba,
 I kumba kan theh slap;
 Ka Diang marwei
 Ka dwai phirat,
 Ioh ka pyndiaw pynjaw ummat.

Naibneng hamar b'u dang sei reng,
 Byrngut byrngut ka shai;
 Ki mied dum slap
 B'la pynsngewsyier,
 Kynruh shangkwei i'u Snar.

U Snar b'u kmen na dwar U Blei,
 La ong ki riew tymmen;
 Kmiesan u Khung
 Ba tip rukom,
 I kren kum ha pyrthei.

Ha sngi pynhiar synjat ka Diang,
 Ka step tap lyoh khyndew;
 Rangbah ha dwar
 Ki Thei sha um,
 Ki Rang sha law thohdieng.

Ka ŋg u Swait kam shym da jngai,
 Ki leit lam ja lam doh;
 Tang sdang iengpdeng
 Ka kham i phngaw,
 Ka Diang ka syad mynsiem.

Janmied ha shwa ban sep ka sngi.
 U Swait bad paid leit on;
 Artat lynti
 Ki iakynhoi,
 Ha ban da poi ha shen.

Phalor ka Diang ki tang shu poi,
 Ki Ksiang ki iatainia;
 Ka tamasa
 Ba kat kata,
 Kaba la i phylla.

Ki Rang samla nabar Hima,
 Ki lok ki jor u Swait;
 Ki Thei samla
 Hima Nonglwai,
 Shongshit ki iasongkwai.

Tang dep ka bam tang dep ka sa,
 Ki khreh sa ka tamsa;
 Ki Duhalia
 Napoh Mawphlang,
 Sha ia iashai ki king.

Ym don buaid ym don tanglang.
 Kat kata ka dhawa;
 Ha khmat u Ksan
 Ha khmat u Klik,
 Tang iohi ki peitmat.

Ka kmie u Khung b'la dap jingkmien,
 U rneng bam lah khung shuh;
 Pisa pilaiñ
 Ba ai ki lok,
 B'la dap ka iarong smam.

Tang dep wan kai meikha pakha.
 U Khung u khreh u khrum:
 Ki bri ki bsah
 B'la ieh jyndat,
 Kyrkieh ia ki un rwat.

Ka kmie u Khung kam khuslai shuh,
 Ka ing ka la shngaiñ pat;
 U Khung teng teng
 U wan u leit,
 Ban jngoh para pyrsa.

U Swait Shalak b'la biang bai seng.
 U sdang ka puh ka daiñ;
 Sha ki baden
 Sha ki shy:tie,
 U trei u beng khlem kheñ.

Ka Diang ba smat kyntik kyntak,
 1Ka shaiñ, ka thang, ka thung;
 Ki nongiarap
 Byllai kyrhai,
 Teng teng ka kylliang sngi.

Masi, ki blang, ki syiar shisem.
 Baroh ka ioh kynti;
 U Swait weiar
 U thied bynrap,
 Ban kham pahuh ka sboh.

Kumta lynter ki sngi ki iaid,
 Hima ka suk kynjai;
 Ki kam ki duk
 Ki trei naphang,
 Lawei ba kin im suk.

¹ Ka Shain, ka thang, ka thung :— Ka mut ka Shain eit masi ban
 thuog phan kper, nangta pat ka leit thang stong sha lum, nangta pat
 ka leit thung phan ynda la dei ka por.

*Wah um basngor na khap ki maw,
 Ki tuid ki ia iuirwai;
 Ki lupongnai
 Najan jong ki,
 Kiwiat, bun siat pharshi.*

*Purem ka phet ba ka sngewtriem,
 Ia jingbyrngem ka lyiur;
 Ki tiaw tyrkhong
 Ba sieng iwbih,
 Hajan ka thwei Jngi Ksih.*

*Ki Mawramsong ha shiteng riat,
 U Kbest u swait khun khnai;
 Ki Shalynnai
 Ki Lun dustmaw,
 Rymmuiñ ki leh khynraw.*

*Ki nur, ki duid ki ñiom naphang,
 Umsaw ki thom kyrthep;
 Samla rah bntij
 Na khap ki ñiut,
 Bad la ka riam tyrñiut.*

KA DORBAR U KSAN SORDAR BAD KI RANGBAH KA HIMA KI SDANG SA KA SAIÑ RITI.

Tang sdang noh phai ka Lyiur,
 Synrat ka sdang noh kjat;
 U Ksan hadien tam'sa
 Kynrem Hima u lum;
 Ban seng, ban saiñ Riti,
 Ban sah pateng pakit.
 Hima kan sah kynmaw,
 Kata ka sngi ba khraw;
 Ki ñia shongkhia radbah;
 Ki peh ki tai pynbiang.
 U Blei Nongthaw nyngkong,
 Un lam un btin lynti;

U Nongiada Sylla,
 Kyrkhu ka suk ka saiñ.
 Ha khiah ha nang kumjuh,
 Ban dap ka bam ka dih;
 Lawei pateng kan tip,
 Ban bud dienjat jong ki.
 Nyngkong nyngshap ki iapynbeit
 Ba kin aiti ka pata kiad,
 Ka ban iashet kylliang kylliang;
 Da kaba sdang n'i Mei hep lud,
 Ban bud sa ki Meinah Meisan.
 Ia ka ban don ki sngewdonkam,
 Ban tang ban thoh, ka kñia ka khriam;
 Hynrei ryngkat u sai pyrkhing,
 Ia ki nongsnet bad ki nongdih;
 Ki da adong ki da mana,
 Ki tang bakla nador kata
 Kin duh syndon ka shet pata;
 Por ap masi ka por pyllait,
 Shisur ki mynjur lang;
 Ban sdang naduh por thung por tep,
 Kan kut haduh por lum por ot.
 Khlaw trei khlaw ktah ruh biang pa biang,
 Kim bit ban trei ruma rutit;
 Ki law kyntang ki law thohdieng,
 Biang biang ki tip kum b'la pynbeit.
 Ka por saiñding ka por prat traw,
 Ka por ban tih por sait sohphlang;
 Kim bit ban jam khyllad jyndeï,
 Ba ioh ki hap ha daiñ kuna.
 Nangta ki aiñ pynbam lyngkha,
 Kynthup ki aiñ ksew tuh hadem;
 Baroh kine yn oh kuna,
 Sha bym suidñiew lada ki leh.
 Ka lum ka wah katba ki mon,
 Katba ki lah ban trei ban ktah;
 Hynrei lada kim lah trei shuh,
 Ia ki ym lah ba kin die duh;
 Kawei kaba ki lah ban leh,
 Ban phah buria tang bai lut sngi;
 Ia ki lyngkha ia ki risai,

Ym lah ban trei laitluid laitlan;
 Khnang ban ryntih nadong shadong,
 Syndon ki dei ban peit hangta.
 Nangta shaphang ka iap ka im,
 Ka thoh diengthang bad ka shna kpep;
 Hima pyllun kan shim bynta,
 Ki khun baduk ne khun riewbha.
 Ha por ih kba ym bit pynkiew,
 Dohkha doh pnat, doh sniang doh blang;
 Kumjuh ha por ñiangkhnep masi,
 Ym bit pynrung tyngkong ia ki.
 Nangta ynda la pyllun bnai,
 Ym bit thoh sder thoh siej sop ing;
 1Sha snah kuna kin hap khlem pep.
 Tynna iap pang khyllah jyndeï,
 Met iap ym bit ban thang madei;
 Shapoh tep krang kim bit pyntud,
 Ynda la biang antad ki ia,
 Sha kpep pat de kim lam ia ka;
 Ki tang syrwet sabut pang sniew,
 Ki bar Hima padan tynggeh;
 Kin wan kin leit, sahmied sahiong,
 Kumjuh i'u trai Hima Sima;
 Leit iew leit hat, leit kai leit iaïd,
 Mana tynggeh ioh kit jingpang.
 Kynja ki nongrithlen ai ksuid,
 Tait shnong syndon ki khi lainuid;
 Hima Sima kan suk kynjai,
 Ban shngaiñ kynthei, khynnah, khunlung.
 Nongshat nongkheïñ nongkam nongkhan,
 Ka niam rukom i'U Blei ki nguh;
 Kumba la tang kumba la thoh,
 Ka lait ka let ki nguh ki dem;
 Ki don ka niam ba bat pyrkhing,

1Sha Snah : Ka mut kaba jur (ka mut ka kuna kaba jur ba ki dei
 ban siew lada ki pynkhein.)

Tep Krang : Ka thliew kaba tih ar bynta, kaba tih beït shwa kumba
 6 phut bad sa krang pat sha krung ban thep ia ka synduk, khnang
 ban suk ha ka por basei ha dien.

Ki kñia ai bam ki thep inawbah—
 Ki jer ki thoh ki suit ki shor.
 Ka teh sai iong ka teh sai saw,
 Pynhiar synjat ne laitamar;
 Hima pyllun Sangot u shla,
 Na kjat ha khlieh u paid Hima—
 Tang ban iatip kumba ka long.
 Ka shoh khariew ka shoh jaiur,
 Ka shoh jasat ki phud ki thwei;
 Ki da mana katlah katiai,
 Iohrwa jah jaít syndon ki wah.
 Ka shad ka kmen shisien shitlang,
 Ha lypung shad ha phoh arnat;
 Ka ksiar ka ksah ka riam tyrsem,
 Ki sei madan ban nym sah bthuh.
 Ka iasiatthong ka iasum khnam,
 Pyniapuh syiar, pyntur masi;
 Pyniasuh khlieh ha thwei jylliew,
 Baroh ki dei ki rongbiria.
 Aiom beh mrad aiom tih dkhan,
 Aiom ñiang phlang aiom wad ngap;
 Ka por ban prat ka por ban puh,
 Ka por ban thang ka por ban thung.
 Kumta baroh ki saw samoi,
 Ki iaityllun kum shalyntem;
 Kumta nasdang hakut ka snem,
 Ki trei sadhai laiphew symbai.
 Laitnoh khyndiat kiwei ki ar,
 Bymda donkam ban da iarai;
 Naduh nangta lynter ki iaid,
 Ki trei ki beng ki suk ki kmen;
 Kine ki long tang khyndiat eh,
 Ba kin kynmaw ba ioh ki klet;
 Nalor kiba la don lupa,
 Naduh ki por barim bajah.
 Shaphang ka thung ka kheiñ Sordar,
 Ne kaba jied bad weng Rangbah;
 Ia kaba kim da donkam ruh,
 Ban da iakren ne kylla shuh.

KA BUROM U KSAK SORDAR KUM U NONGSYNSHAR

Naduh kata hi kim shym pynkylla,
 Kumba ki la mang Dorbar ki Rangbah;
 Kumta jingshaniah h'u paid ka Hima,
 Ym tang nam Khlawait kumjuh nongsynshar.
 Shabar la Hima ba b'u leit u wan,
 Dap khung ka burom b.u kit shijhapwait;
 Ka maiñ daprynieng shongkun ishongkhia,
 B'um don ka shikai shiwat b'u la khlei.
 Juban b'u la khlei ha khmat ka Dörbar,
 Maitang b'un kylla maitait un nguid pat;
 Ha khmat ka Hima shisien b'u "hooid",
 Haban da iap khop sha 'Em' kam kylla.
 Nuksa da lade Hima ka sabut,
 Para Nongsynshar kim lah khlem pyrthuh;
 Ka Ri b'un kyntiew ka spah bad burom,
 Ka ktien u tyngkan da kam u pyni;
 Ki sup bad ki thiar khapngiah bad ki shlei,
 Tyngier ki tympan shyngkup ki nengpei.
 U riew khraw mynsiem baiar jingmut bha,
 U riew iohi jogai matti u pyrsah;
 Sawlyer ki pyrto ka nam Nongsynshar,
 Ka Ri shityllup shabar ruh ka par;
 Nuksa ia longdien nangne kan iaibteng,
 B'u seng khanatang ban sah duh pateng;
 Nangne ruh kylleng junom kan ym dam,
 Kan seng puriskam kan saifi purinam.
 Lada yn iathuh jingjia bin pa bin,
 Ym lah ban pynkut ym lah ban pynwai;
 Ngan keiñ tang hangne nga tieng ioh phi btai,
 Sa khan pynshongnia pyrkhat ruh bunsien.
 Riewtip tang khyndiat said pat kum tip lut,
 Ha khmat kum kita ki nia u pynkut;
"Da thew la rynieng ha shwa ba phin kyan,
La h bihei kum u lu pawraiñ bijai ei";
Bijar ki ran li marwei u ki hi,
Khlem ñiew ki khunswet b'u kner la ki kti;
Ki k'un kup shilliang ki ing riew kynthai,
Naphang katba shah u rap katba dei;
Leit Ri ba nylla na ing ka pynkha,

Shabar ka sa pur ynda la paku;
siwe kin khana ki kam kin pynbna,
Shiwa la kim kren pyrthei kan sa phla.
Leit Ri khwan lade ki kiew langtylli,
shi khup ki trei kam shipruh ki kwah nam;
Ku Shnong ba ki shong la pur d'u jarut,
Shabar ki kynih ban klan ka lat lut.
Dang khroh wow, ki sbok ba Ri kin kyntiew,
Tang biang mal de ka Ri ki phaidien;
Shongthap ki i-it kbih trai Ri ki tait wait,
Ki mat ia sngewsih b'la biang la i mel."
 U Ksan ba ngi peit ym long pyniakap,
 Palat la rynieng ym don jingarsap;
 Trai Ri u kyntiew wat la ki duna,
 Suki kin nangsang ban kit la Hima.
 Shongthap um shaniah dustur b'um sngewthuh,
 Hima ioh ka ngop ha pneh ki seiñpuh;
 Trai Ri trai Hima l'u long kat b'u long,
 Ka Ri ban shakri kham lah la ki jong.
 Myntri Korbar Ri Kynrem nongsaid thma,
 Hadien ban shim pli ban neh ka Hima;
 Shongthap umai lad wei ar u tyngkhap,
 Shipor ioh ki ieh ka Ri ioh shalab.

Ha kaba kut noh jong kane ka Jingrwai, nga sngew-
 kwah ban iathuh kyndiat, ba kane ka Hima mynta ka la
 sdang ban hiar ha ki nongshong shnong namar ka jing-
 sniew ha ka rep ka riang haba iapyrshang bad kito ki por
 u Ksan Sordar. Ki nongshong shnong ki la nang iaphet
 shnong noh namar ka jingkyrkieh ban lum spah Sa
 tang khyndiat eh ki tnum ki riew tymmen kiba kham
 mynshwa ki dang shong skhem ha pneh jong ka, ryngkat
 bad kine ki kyntien. "Ngi da sngewsarong eh ban im bad
 ban iap ha la ka Ri Umsang ki Kni ki Kpa hyndai, ban ia
 kaba phet bylla jakpoh bad iap tyrut kum u soh shnong
 sohthaw sha Ri nongwei."

Ki dak ki shin, ki kor shongthait, ki mawlong maw-
 teh, ka khlaw ki jynriew, ki man bad ki pung ki dang
 sah hi kum ba mynshwa ban pynsah iathuhkhana pateng
 ia ki longdien ki ban dang kha ha kiwei pat ki pateng

haduh kata ka Juk kiew dieng Sohmynken lehse'. Ki krem ki synrang, ki it bad ki ktem, ki kharai ki khyrdop, ki lynti ki syngkien ki dang iaisah hi haduh mynta ban pynkynmaw ia ngi. Kumno u Ksan Sordar bad la ki Khlawait jong u hyndai, ki shong bad ki ap, ki thiah bad ki dem hang'a ha ka por ba ki pahara bad ap ngor ia u nongshun uba thmu ban leh jubor ia ka hok longtrai u khun u hajar jong kane ka Hima

Ka madan thma ha Lum Stew bad ha sdien Dontob la ki la sañium mynta pynban ngin nym lah ban klet ia ki lano lano ruh, namar ba hangne u Ksan Sordar u la kyrthom pynlwet jin bad niat syndon shapoh kharai ia ki nongleh jubor kiba mut ban pynduh pyndam ia ka jingsynshar ba beit kaba la par ha ki thied Snam u Khun u hajar sha ka synshar 'hangamei' bad synshar leh mon. Ka Hima Nonglwai haba ka kynmaw ia kane, ka pyrto kmen ha la ka mynsiem kum ka dak ka jingburom ia kito ki Rang Umsnam kiba la pha ia la ka jingim na ka bynta ban suk ka pateng ka ban wan. Ki pha ym na ka bynta ialade hynrei na ka bynta ka doh ka snam ki long pateng.

Nga kwah ruh ban iathuh shai hangne ba une u Ksan Sordar um don jingiadei ei ei bad uta u Ksan Sordar uba dang shu khlad dang myn arphewsan snem mynshwa.

Ka Hima ka iam paitdohnud ha ka jingduh noh jong ka ia la u Nongsynshar uba bha, u ba sbun, uba jynsur mynsiem, uba iohi jngai bad uba la synshar hok ia la u khun u hajar da ka jingstad kaba U Blei Trai Kynrad U la pynkup ha u. U la leit sha dwar U Blei ryngkat ka Kyrkhu ka Kyrdoh na u khun u hajar shityllup ka Hima da kaba u la iehnoh shadien jong u ia ki nuksa ba bha nylla kiba ki pateng ki bau wan ki lah ban bud.

Ki kyntien khlawait kiba u kren ha la ki nongbud nongrap ki sah khana pateng ba ki mynta kren up bad puson, khamtam eh ia ka Saiñ Riti kaba u la pruid dak ia kiba haduh mynta ruh ki dang iai pyndonkam.

